中華民國僑委會登記證台報字第……號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：編輯部 / 經理部 / 廣告部 / 印務部 / 發行部
今日出紙三大張
每份港幣壹毫

本報今日出紙三大張仍售壹毫

寮共軍發動反攻 襲擊諾沙旺右翼
永珍以北戰事爆發
反共部隊正向北推進追擊中

【永珍廿三日合衆社電】據最近消息：諾沙旺將軍所部剛毅反共部隊，在對付左派康黎所部傘兵與共黨戰鬥……[illegible]

麥克阿瑟指斥杜魯門
阻止轟炸鴨綠江
使美在韓戰失敗
否認杜氏指其主張在韓用原子彈之說

[illegible]

蘇俄昨以照會致英國
要求監委會重開
討論寮目前危局

【莫斯科廿三日路透社電】蘇俄「塔斯社」今日稱：蘇俄經已照會英國，要求從速恢復……[illegible]

美指蘇俄空投軍火
造成寮國危險局勢

【華盛頓廿二日法新社電】美國國務院發言人今日稱：蘇聯最近空投軍械與經濟……[illegible]

我軍事發言人指出
中共侵台野心未戢
沿海軍力較前增強

【台北二十三日泛亞社電】軍方發言人……[illegible]

我希望與寮國新政府
進一步加強傳統友誼

【台北廿三日中央社電】中國外交部發言人沈劍虹……[illegible]

寮王決駕臨永珍
表示支持新政府

【永珍廿三日合衆國際社電】……[illegible]

剛果喀塞省南部
卅萬人捱餓
平均每日二百人成餓莩
聯國發出緊急呼籲救濟饑餓

【利奧波德維爾廿三日合衆國際社電】……[illegible]

高息樓出售
萬元餘 租二百餘元
高息海景新唐樓出售
粗幼電齊各路巴士經過
地址土瓜環銀漢街28至42號(即海心廟對面)
接洽處中環怡和大廈八十六號
電話 三〇五八九 假期八二四八六七

大道中會德豐行 大道中娛樂行 德輔道中告羅士打行
龍子·龍光·華龍
CHRISTMAS GIFTS 聖誕禮品

贈給男友
名貴禮品．貨式繁多
餽贈親友．人人喜愛
「燕 子」牌晴雨褸 SWALLOW
JAEGER；LYLE & SCOTT．開司咪毛外套 FINTEX
套 庄 絨 料 ARROW
「箭」牌 恤 DIPLOMAT WEMBLEY
純 絲 領 帶
皮 外 套 SWANK；HICKOK．
袖 鈕．吠 夾 FRENCH SHRINER
「西 娜」鞋

贈給女友
尼 龍 絲 襪
LYLE & SCOTT「麗時」毛 外 套
皮 手 套
絨 料．衣 料
CHARMINR「柯 龍」毛 裘
心 針．耳 環
尼 龍 雨 傘
SWALLOW「燕 子」牌晴雨褸
聖誕節前夕 是日 上午九時半起至下午九時半止
延長營業時間

新朗臣 RONSON VARAFLAME
"獲利福臨"
噴汽型打火機
最理想的聖誕禮物
"獲利福臨"噴汽控制輪調整火焰快捷便利
朗臣獨家專有轉動控制輪即可得所需之火焰——為今日世界上最突出之打火機
"獲利福臨" 標準型噴射打火機 HK 548 (VF 215)
"威仗"VICTOR 小型噴射打火機 HK 537 (VE 216)
"獲利福臨" 防風噴汽型打火機 世界上第一隻戶外防風自動噴汽型打火機 HK 530 (VM.0120)
"安妮皇后"型 座枱打火機 最華貴的家庭裝飾品 HK 884
朗臣"寶燃"Butron噴射打火機燃料補充快捷便利只需五秒鐘便可一ść"寶燃"Butron足用一年時間
國際標準之最優良者
總代理：大昌洋行

金錢之寶
陳玉蓮小姐說：
鑽石牌 鋼膽冰瓶
冷熱不怕
保証不爆
香港金錢熱水瓶廠股份有限公司
發行所：九龍彌敦道230號二樓 電話：63909 63591 66-0944

全港獨一日本痔科 苗樂天 專醫 痔瘡 痔血脫肛
遠近馳名 貧者減贈
[illegible]
診所：九龍旺角彌敦道六七八號二樓
[illegible]
電話：八〇六八〇

香港桃苑菜館謝啓
本菜館昨日開幕辱承社會賢達同業先進各界親友寵賜隆儀 光臨指導局勝榮幸惟恐招待未週敬希鑒諒謹此鳴謝并致歉忱。
香港銅鑼灣蘭芳道 桃苑菜舘 謹啓

嬰孩自己止咳藥水
安全有效 家庭必備
[illegible]
總代理：瑞昌西藥行

勝利公司啓事
彌敦道三三五號
凡持有本公司以前由總經理梁岱德簽發之禮券者，請於一九六〇年十二月卅一日以前，到九龍太子道三八八號勝利公司、或青山道一三〇號勝利公司兌取貨物或現款，逾期即行作廢。特此聲明。

水墨"奇蹟"超級派克
是適合所有鋼筆的最佳墨水！
新！
SUPER Quink
吸用此新墨水一次即能將許多鋼筆中大部份的沉澱積除……促使鋼筆書寫順滑暢流如新！備兩安士瓶庄吸用便利
派克鋼筆廠出品 超級"奇蹟"墨水為

葛羅米柯口蜜腹劍挑撥離間
妄圖向甘迺迪施引誘 重溫羅斯福時期舊夢
主張寮國成為中立國非洲劃非核子區
一片胡言圖替中共與加斯特羅捧場

【莫斯科廿三日合衆國際社電】蘇俄外長葛羅米柯於今日要求美當選總統甘迺迪使美蘇關係回復「羅斯福當年在美執政時之狀態」。葛羅米柯今日在蘇俄最高蘇維埃聯席會議時檢討蘇俄之外交政策，而要求美與蘇俄促進友好關係。此係甘迺迪當選總統後，蘇俄方面就外交政策發出之首次重要聲明。葛氏稱：「……蘇聯政府希望美蘇關係於甘迺迪就任後而恢復至羅斯福當年執政時之狀態。」葛氏又稱：美國現政府一面高唱友好，一面又採取挑釁行動，使蘇聯與美國之關係陷於惡化。葛氏稱：美國U二機與RB四七式之事件，並非不幸之意外，美國現政府未曾表示不再派遣該機飛入蘇境。葛氏稱：「蘇聯政府願與新政府改善關係……」葛羅米柯復在演說中猛烈抨擊法國總統戴高樂之阿爾及利亞政策，又謂：「阿爾及利亞人民之前途，應由阿爾及利亞人民自決。」葛氏稱：法國人民現在決定，是否擴大戰爭。葛氏稱：蘇聯之對外政策，係在維持世界和平力量之壯大。……他並支持中共進入聯合國，聲稱：「……中共入聯合國。」葛氏且在發表演說時，主張寮國成為中立國，並主張非洲劃為非核子區，並支持古巴之加斯特羅政權。——「外國現在拉丁美洲所作之事，……係在非洲所作之局勢……」如果西方先行接受蘇俄所提之全面徹底裁軍計劃，則蘇俄願意接受西方國家之監督。……

克魯曉夫 未有演說

外交政策已通過：【莫斯科廿三日電】蘇俄最高蘇維埃今日一致通過贊同蘇俄政府外交政策之建議後，已結束兩天之會議。蘇俄最高蘇維埃於本屆第四次會議開始時，係在昨日聽取外長葛羅米柯之報告，並曾就此報告進行辯論。克魯曉夫於今日出席會議，但未演說。

美農業部報告指出
中共經濟萎縮
在資本投資方面犯了嚴重錯誤
去年中共區農品收穫減少家畜業衰落

【華盛頓廿二日中央社專電】美國農業部今天稱：中共在其資本投資方面，犯了嚴重錯誤，同時由於大陸上的乾旱與洪災，使中共的經濟發展陷入困境。美農業部在其發表的「一九六一年度世界農業情勢報告」中，作此評價。該報告對中共區一九六○年的情勢，作如下的評論：

㊀在資本投資及公共建設方面，中共以百分之四十八，運輸方面以百分之十二分配於工業方面，而農業方面所得的，只有百分之二十二。

㊁一九六○年在工業方面與運輸方面，似乎已逐漸步向衰落之路，它們在資本投資方面的分配，有偏重於工業的傾向，在農業、漁業方面，卻不斷減少——原料人力與工業的嚴重缺乏，使中共的財務來源與發展的前途都受到阻礙。

㊂由於一九六○年的收穫情形，大陸上農業的生產力，繼續衰落，今年在糧食方面的情況，一般說來，已較一九五九年為差。

㊃在一九六○年的上半年，中共的外國農業品進口增加，但主要的是棉花等。中共在今年內，亦向外國購買糧食，以補其不足。

此項由美國農業部所發表的報告中，也表示在去年內，中共區的畜牧生產，包括棉花及家畜，均在減少。

尼赫魯指摘中共侵略
謂中共如大舉進攻
印度決不輕易屈服

【新德里廿一日法新社電】印度總理尼赫魯，今日在國會以強硬的語調，警告中共，謂印度對於中共侵略，已「加強了警戒」，又稱：「余對印度人民具有信心，倘若發生緊急事變時，則余對於我們的國防，將不致感到憂慮。」尼赫魯並稱：「印度人民是以對抗中共之任何軍事冒險行動。」

世界瘋癲病人
達一千萬
提早治療可預防畸形
麻瘋專家會議發表報告

【本報特訊】據新近在印度新德里所舉行的國際麻瘋病學會議表示，對麻瘋的提早檢驗和治療，可預防病人終身殘廢的畸形。出席該會議的有：印度、日本、巴西、美國、英國、非律賓等國的外科醫師、麻瘋專家、整形外科醫師等。會議主席在演講時表示：全世界約有麻瘋病人一千萬。其中在醫院受治者，不到百分之五，多數居於家中，……

全世界約有麻瘋病人一千萬。其中在醫院所受治者，不到百分之五，多數居於家中，百分之十五的人已成殘廢。大會主張應推行多種預防方法，並應與其他疾病一同研究和治療。民衆必須明白：㊀麻瘋是可治癒的。㊁在治癒之後的畸形，大體上是不再傳染。㊂病人本身應遵守指示以免畸形。㊃一經診斷後，立即開始治療。

美國全境
漫天風雪
芝加哥零下十一度 紐約風雪頓空前酷冷

【芝加哥廿三日路透社電】此間溫度，今日降至歷史上最低點下十一度，乃九年來之最低紀錄。今日在紐約風雪襲擊，溫度跌至零下五度。東部其他地區，亦有嚴寒天氣，溫度亦在零下降。在中西部，溫度跌至零下十六度，在紐約市及附近地區，氣溫已降至零下十四度。

蘇要求在聯國內
另行開高峯會議
以討論東西方裁軍問題

【莫斯科廿三日路透社電】蘇俄政府於今日要求聯合國內另行召開高峯會議，以討論東西方裁軍問題。蘇俄外長葛羅米柯今日於最高蘇維埃演說時稱：「蘇聯政府認為：聯合國召開特別會議，由各國之行政元首參加，對裁軍問題作出決定，將大有用處。」

印度決不讓步
印度不能容許

險，而不但強大，而且危險。吾人必須提高警戒，如何防衛，中共無論如何，決不能使我們受到任何損失。但印度之「一大塊土地遭受侵略，乃無容否認之事」。

【新德里廿三日美聯社電】印度總理尼赫魯今天告國會稱：印度政府對官方所提出之有關印度與中共邊界之報告，將作一番研究，然後再加以研究。尼赫魯稱：中共與印度兩國官方之報告，已於十二月二十日由印度代表團提交尼赫魯。

準備明年二月開始
作大規模征空行動
X十五火箭飛機

【加州愛德華空軍基地廿三日路透社電】美國空軍即將作大規模之征空行動，其飛機可將世界之飛行速度紀錄，提高至時速二千五百哩。據美國空軍宣佈：X十五火箭飛機，將在此間發表報告：X十五火箭飛機，將於明年二月開始其大規模之飛行。世界飛行速度紀錄，現時之紀錄係X十五火箭飛機於今年較早時間所創之時速二千一百九十六哩，據悉此型火箭飛機將可達至四千哩之時速及一百哩之高度。

傳池田明春訪美
外相小坂藏相水田等偕行
將與美商軍事政治經濟等問題

【東京廿三日合衆國際社電】此間報紙消息：日本首相池田勇人將於明年四月訪問美國，與新政府協商。據「讀賣新聞」所刊載之消息稱：日本政府與執政黨自由民主黨，經已決定在明年四月中旬派遣一個以池田為首之代表團前往美國。該代表團將包括外相小坂善太郎、藏相水田三喜男、內閣官房長官大平正芳，及其他高級政府官員同行。據悉，屆時將與美國新政府討論關於經濟、政治與軍事問題。「讀賣新聞」說：池田特別渴望對於日本與中國大陸貿易一點，從得美國之諒解。

【東京廿三日中央社電】日內閣官房長大平正芳，今天否認一家報紙關於池田首相已非正式決定於明年春天訪美的說法。他說：政府並未計劃此項訪問，但他說池田必須訪美，也不可能是在國會開會期的明年春天。

吳廷琰訓令
大批越米運永珍
價值達二萬美元

【西貢廿三日美聯社電】南越政府已在吳廷琰總統訓示之下，決定將一批價值三萬美元之食米運往永珍，以救濟受戰禍之寮國人民。據外交部之公報稱：該批越南食米，將於短期內經由湄公河運抵永珍。

日外相聲明
日傳承認南韓
為韓合法政府

【東京二十三日中央社電】日外相小坂善太郎昨在衆院答辯：大韓民國政府乃唯一合法之韓國政府，第於北緯三十八度以北之地方，雖由另一政權統治，但日本不能承認一國之內，有兩個政府，並日政府一九五五年之不與北韓貿易決定仍然有效，日政府且無意派遣代表與北韓解決彼此間一切問題後，即行締交。

伯利恒朝聖記
基督徒由以色列進入約但
今年已掃道路上障碍物

【耶路撒冷廿二日合衆國際社電】在伯利恒找尋聖誕節之景色，必須先通過以色列與約但之邊界。此項邊界所經之處，至今仍有舊日戰爭遺跡。此乃一九四八年以來正式存有之分界，道路上障碍物，今年已被清除。……基督徒約三千五百人，今年將由以色列進入約但，俾在伯利恒渡過聖誕。

伯利恒位於約但邊境之耶路撒冷以南四哩之處，彼等將經過以色列方面之邊界，走過一條已掃除障礙之道路，乃十二年前結束並使耶路撒冷分裂之戰爭之遺跡。彼等經過……行。加可通過黑色耳環之兒童，此外顯示彼等信奉基督教之正統派天主教徒，朝聖者將前往馬槽……

陳誠縱論當前局勢
重申守金馬決心
指出莫斯科戰畧是和平攻勢
中俄共分裂是絕對不可能的

【台北廿三日中央社電】副總統陳誠，今日上午在中山堂光復大陸設計研究委員會第七次全體委員會議上，對一千六百餘位委員發表同時指出：我們須以國際局勢下，要自強、要堅定。

他指出：如果放棄金馬，將引起嚴重後果，首先美國第七艦隊就要首當其衝地面臨危險，增加了共匪中美兩國共同防守金馬的責任。他告訴防衛金馬的全體委員說：金馬軍民在共匪的炮火下，表現出了不屈不撓的精神，共匪對金門的炮擊，門把共匪炮彈殼改做成爐具，還原來的證物，因為他們……起來，也相當不少錢的。

「我們要從堅定和自強的奮鬥中，來實我們的精神力量，經濟力量，和軍事力量；我們要從堅定和自強的奮鬥中，來與國際間加強團結互助合作，我們要以積極的態度與創造的精神，來推進各項建設，解決各種問題，以恢復大陸」。

陳副總統在分析國際局勢之後的結論是：

陳副總統在分析國際情勢時指出：莫斯科共黨會議所決定的戰略路線是：㊀利用和平攻勢的僞裝，發動全球性的反美運動；㊁策動聲援民族革命民主改革與統戰工作；㊂利用和平戰爭與國際間的恐怖，加強在拉丁美洲的滲透顛覆活動。因此，陳副總統說：我們今後對於阻止共匪勢力擴張，和保衛世界安全最好的政策，將要在國際間的道義勇氣和智慧來迎接挑戰，不過國際局勢的變化，仍在於：㊀美國的政策；㊁民主國家的堅強與團結；㊂

他列舉事實，說明近十年來平均每一分鐘，有一次半反共事件發生，而參加反共暴亂運動的很多是匪黨、匪團和匪軍的幹部份子，現在大陸人民已普遍陷於飢餓，不能不靠野生植物來充飢，共匪替人民帶來的是難堪的奴役與普遍的飢餓，若說大陸人民會容忍這個政權的存在，那是違反常識常理的判斷。

由於大陸經濟面臨枯竭，陳副總統推斷可能導致兩種變化：一是共匪利用飢餓的人民來侵略亞洲和世界的安全和平。一是……

中共的內部，決定了他們的生存，而且正在日益削弱……他指出：㊀俄匪之間的相互依存性很大，分裂是絕對不可能的。㊁共匪在對內部的外交及政治上，比蘇俄更為凶暴，更具有侵略成性，所以絕對沒有妥協的可能。㊂共匪是以反美反西方作為共黨對內統治和對外擴張的政治資本，而對匪作為拉丁美洲推進滲透顛覆工作的共匪，更是莫斯科會議所規定的主要任務。所以它決不可能放棄反美及對美國和自由世界的敵視；㊃俄匪對外鬥爭的戰略運用，實際上是一致的，相互配合的，而這次莫斯科共黨會議所決定的戰略路線，大部份就是共匪的主張。（完）

「請勿向余詢問匪情，蓋人在中國大陸，彼等將於何時與其家人相見……」

指蘇利用北越
運軍火與寮共
南越向管制委會抗議
越共揚言支持寮共

【西貢廿三日法新社電】南越政府已就蘇聯飛機從北越利用蘇聯飛機，以軍火運往寮國一事，向越南「國際管制委員會」提出抗議，此舉顯示出蘇聯以河內為基地，向寮共之「巴特寮」叛軍提供軍火武器。

【東京廿三日合衆國際社電】據越共之河內電台廣播稱：北越國防部長武元甲，於昨日慶祝越共軍十六週年紀念日所頒發之日命令中，保證將全力支持寮共，並稱：越共完全支持寮國人民的反共革命。最後陳副總統提出俄匪分裂的問題，他說：「實際上，俄匪之間只是用炸彈將民主國家炸死，而不是用炸彈將共匪炸死」……

在金門稜堡
歡欣度聖誕
小部份美陸軍人員

【金門廿三日合衆國際社電】美國陸軍小部份人員，將在此歡度聖誕節。彼等在此間所防守之陣地位於中共大砲之射程內，均係美國軍事援華顧問團之團員。現時約有十二人之數，對於美國駐在金門島服役，被認為「非所顧冒之犧牲」。但此等美國人均係志願擔任此項職務，彼等曾在金門與其他人員之家庭，及一百哩遠之台灣，有若干聖誕節之安排，彼等之家屬在台灣。……彼等之一個小團體在此間成了大家族。

御林軍司令
仍匿藏無踪
阿國叛變領袖

【阿比西尼亞首都亞的斯亞貝巴廿二日合衆國際社電】阿比西尼亞政府今夕稱：阿國軍隊已奉到嚴格命令，搜索防止阿國叛亂份子逃匿。阿國官員稱：阿國上週兵變之首領，倘有兩人仍匿藏無蹤，包括御林軍之司令在內。昨晚本市復見昨晚發生之劇烈開槍行動。阿國軍隊在本市不同地區開槍達九十分鐘，捕獲阿國政府宣佈下兵四十名首要中……

仍然在逃之另一人，邁工作，阿國官員稱：軍隊昨晚開槍，他未引起恐慌，阿軍在本市之巡邏，施行夜禁。

台北二十三日泛亞社電
張道藩病患肺結核
辭呈待執政黨批准
胡健中黃國書可能繼任

【台北二十三日泛亞社電】據此間進一步消息指出：立法院長張道藩，現因患肺結核，已於日前刻在日月潭休假三月而刻在日月潭靜養中。立法院長，須經執政黨批准，當再向立法院會正式提出辭職。現任立法院副院長黃國書，均有被選為院長可能。

危機，在病後奔走甚力，頗遭議評，一般推測此事與其健康有關。其辭呈倘獲執政黨批准，當再向立法院會正式提出……

說明 十二月十八日，阿比西尼亞叛軍，正在市內行進。（美聯社）門前下入開入首都亞的斯亞貝巴市，飯店被叛份子則雞飛狗走。圖示動王軍之一輛坦克車，正在市內行進。

北非政策如遭否決
戴高樂可能退休
法社會黨首領促支持戴氏

【巴黎廿三日合衆國際社電】法國「巴黎日報」今日稱：法總統戴高樂倘阿爾及利亞所擬計劃明年一月八日交公民票決時，如果竟遭否決，戴氏可能退休，如遭支持，戴氏將能維持國內之安寧。

【巴黎廿二日美聯社電】法國社會黨領袖在國會內率先反對總統戴高樂，惟於今日決定於戴氏所定阿爾及利亞政策明年一月八日交公民票決時投票支持戴氏之政策。

美國影片檢討委會選出
最佳影片「兒子與情人」
羅拔米湛為最佳男明星
格林卡遜為最佳女明星

【紐約廿三日路透社電】美國影片檢討委員會今日選出一九六○年最佳影片「兒子與情人」，並提名該片導演積克．卡第夫為最佳導演。該委員會係由英國製片家兼演員所組成。

美國影片檢討委員會之核心小組委員會主席哈特頓：該片乃一部外國片。至於「一片被提名為最佳外國影片之日出」一片而被提名為最佳男明星，因主演「在金波比」（案照片名），均有頗佳演技，最佳女明星……

另外，影片「兒子與情人」之演員，均有突出表現。「兒子與情人」一片，雖由英國家美國公司所攝製，惟因角以至小角色，均有突出的演技。……哈特頓：該片乃一部外國片。……

中共報紙承認共區烏龍百出
湛江化學工廠太「化學」
建築兩年後尚無法開工
既不類工廠也不類農場但建築物蔓草叢生

【東京廿三日美聯社電】中共官報承認在廣東省內中一間化學工廠，由於共黨設計人員需要辦理工廠建築過於巨大之故，并未能開工。在建築方面，中共并謂：廣東省內一間「公社」，由於該「公社」主任之故，刻正發生困難。該兩項消息，係在廣州「南方日報」所透露者。該報消息，係將成共黨領袖中對個別幹部所犯之公開承認，負責湛江化學工廠之共黨委員會，承認其錯誤并予以改善。但該「公社」主任將世文，並未有表示悔罪之徵象或答應放棄其辦法。

報導稱：湛江化學工廠在開始建築兩年之後該工廠仍然未有開工。該工廠預定製廣東省之農業生產擔任一個重要角色。但工廠委員會以悔罪之語調宣稱：「此主要係由於吾人下鄉的……」該委員會且表示：「吾人缺乏了解總路線之精神所到」……

在該廠址內，所有工業設施均係以非現代方法依照大規模建築，工廠應辦之物料，未經完善計劃，均採最新之方法而失敗，據悉：「吾人均有錯誤之見解，認為工廠應採取小型及地道工廠，並不表示多大之興趣」。該委員會因要建築工程時花費過大，以致未能做好其生產所需要之材料，因此建築工程時作時輟。該委員會宣稱：「吾人之工廠，看來既不類一間工廠，亦不類一個農場，在混凝土及石牆之表面，均生有各種植物。對於工人用以辦公室用之建築物，均有興建，但吾人均無事可做。」該委員會宣稱：「吾人深為內疚，因吾人并未能符合黨與人民之期望。」

廣東一「公社」主任
遭四共幹猛烈抨擊

香港上海滙豐銀行啓事

啓者本行（香港大道中一號）最近增加若干細號保管箱如蒙惠顧租賃無任歡迎

保良局一九六○年九月二十四日賣旗籌款收支報告表

項目及摘要	收入金額	支出金額
收入：名譽捐款	211,483 20	
銀組捐款	33,611 45	
支出：製旗費用		3,438 65
文具印刷費		7,194 95
郵費		2,855 80
舟車費		429 00
告白費		300 00
用品什費		166 30
合計	$245,094 65	$ 14,384 70
賣旗籌款淨收入		230,709 95
總計	$245,094 65	$245,094 65

核數師報告

本會計師事務所經將以上保良局一九六○年九月二十四日賣旗籌款收支報告表與交來單據賬冊等核對無訛此證。

馬炎璋會計師事務所

一九六○年十二月二十一日

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人蘇沙定期一九六○年十二月廿八日即（星期三）下午三時起在香港皇后大道中大有銀行大廈土庫在其拍賣房內將下開物業作一單當衆出投

計開

此物業坐落香港鴨巴甸街門牌第三十一號E第十六號即同上地段新九龍內地段第七千零七十號此物業係經一百五十二年由一千八百四十三年六月廿六日起計該官批係由英女皇陛下批准……

其面積約估有地一千○二十二丁方英尺每年地稅照納銀十八元正欲知詳細及投買章程請向賣主律師黃建勳律師行或拍賣人蘇沙便知

賣主律師黃建勳律師行
拍賣人蘇沙
同啓
香港一千九百六十年十二月廿一日

新亞大酒店股份有限公司
股東年會通告

茲定於一九六○年十二月三十日（星期五）下午三時在香港九龍本公司舉行第十九屆股東常年大會，藉以選舉董事及核數員及處理普通事務。凡在本公司股東名冊上之各股東，均得出席。本公司股東名冊定於十二月十七日至三十日止停止過戶。此告。

承董事會命秘書趙再華啓

香港工務司署佈告

茲有公地一段，即九龍內地段第八○○六號座落九龍大角咀洋松街，定於一九六一年一月十三日星期五下午三時半在香港下亞厘畢道政府合署（東座）官地測量處公開拍賣。該地段面積約計一千八百方呎，限作住宅用途。投得者須於廿四個月內建成價值不低於……之樓宇。該地段每年地租……

此地段另須……下列投得者須即交現款一成……並須……銀行加簽……欲索取章程及查閱圖則請到香港官地測量處及九龍農地測量處政府合署四樓官地測量分處。此佈

署理工務司方世富

香港賽馬會

本會一九六零至一九六一年度第七次賽馬，定於一九六一年元月二日星期一，七日星期六，第兩天舉行，共賽馬十八場，第一天賽十場，上午十一時半首次鳴鐘，午十二時開賽，第四場賽畢，午十時，第二天上午十一時四十五分停止辦公。茲將有關事項，分別公布如左：

（甲）關於會員席：㊀凡不係會員，概不得入會員席，所有人員入場後，仍須佩戴證章。㊁會員席來賓入場券，每位每枚售廿五元，賽馬期前，由會員填具介紹時間來賓入場券絕對發售，可在本會辦事處（即東向大廈地下）（每日計）本會香港太子行樓下（即東向鋼陳家）及九龍彌敦道三八一號會員入場券。㊂不能使用本會員席來賓，㊃會員席所有女士證章，不得佩戴。……由會員席入場券，認明……

（乙）關於公衆席：入場費每日每位十元，入場券發給入場券。觀衆入場後，須佩帶此證。㊀凡十七歲（西洋計算）以下之兒童禁止入場。觀衆須於下午一時前入場，而於下午三時前，繳驗當日公衆席入場券而復入者，不在此限。㊁場內設有……

（丙）關於彩票：㊀金馬彩票每張售（兩天計）三十六元。（一天計）售十六元，可在平常辦公時間，向太子行地下（即東向鋼陳家大廈）德忌笠街五號，及九龍彌敦道三八一號賣票處購買。㊁將獲一萬元以下之彩票，倘不於一九六零年十二月三十日星期五上午十時前到售票處繳款取票，即將以該票另售別人，並以後不再保留其所訂之彩票。㊂一九六一年春季大彩票，將於一九六一年三月四日開彩，每張售二元，屆時本會辦事處將派發。

（丁）本會各售票處辦公時間如下：

（一）太子行樓上（即東向鋼陳家大廈）及德忌笠街五號：
星期一至星期五：每日上午九時至下午五時
星期六（十二月廿四日、三十一日）：上午九時至下午十二時三十分
星期一（十二月廿六日）星期二（十二月廿七日）：休息
星期六（一月七日）：上午九時至上午十一時

（二）北角英皇道及九龍彌敦道三八一號：
星期一至星期五：每日上午十時至下午四時四十五分
星期六（十二月廿四日、卅一日）：上午九時至上午十一時
星期一（十二月廿六日）星期二（十二月廿七日）：休息
星期六（一月七日）：上午九時至上午十一時

司理 安樂德

一九六零年十二月廿四日

佈告

查本局經已收到酒牌申請書人份件附手以將查此等申請書之詳情均載在一九六○年十二月二十三日之政府憲報內并可在酒民政務司署查閱任何人等如反對發此等牌照者應發具理由一紙於一九六○年十二月三十日之前寄遞本人為要特此佈告週知

酒牌局秘書陳文焯

香港工務司署佈告

茲有公地一段，即新九龍內地段第四四一二號座落九龍新地區，定於一九六一年一月廿三日星期一下午三時在香港下亞厘畢道政府合署（東座）官地測量處公開拍賣。該地段面積約計三萬一千七百一十平方呎，附作商業及住宅用途，並可興建一間不超過一千五百座位之電影院或戲院。投得者須於廿四個月內建有價值二百萬元之上蓋物，批期九十九年，由一九六○年七月一日起計，每年地租七百廿八元，現定地價一百五十八萬五千元正。

下開投得者即須交現款或可以開廿萬七千元支票作為按金及地價之一部份，如用支票交款，該支票應先由銀行加簽，而該銀行則必須為香港外匯銀行公會會員。如欲索取章程及查閱圖則請到香港官地測量處及九龍農地測量處政府合署四樓官地測量分處。此佈

署理工務司方世富

農林業管理處通告

公衆衞生（鳥獸）條例（即香港法例第一百三十九號）

一九六○年公衆衞生（鳥獸）（售獸商）規例

無論何人經營售賣或交易或陳列任何獸或鳥者，除在酒樓或馬戲班者外，須依照上述規例在一九六一年一月一日以前向農林業管理處長作書面申請領取牌照營業。

依照第八條規例，「獸」之解釋，除個有由處長發給之牌照者外，任何人不准飼售任何獸或鳥，特此通告。

農林業管理處秘書施必富啓

香港工務司署佈告

茲有公地一段，即內地段第七七一六號座落香港天后廟道，定於一九六一年一月二十四日星期二下午三時在香港下亞厘畢道政府合署（東座）官地測量處公開拍賣。該地段面積約計四萬九千五百平方呎，限作建築私家住宅用途，投得者須於二十四個月內建有價值一百五十萬元之上蓋物，批期七十五年，每年地租二千二百七十三元，期滿後可續批七十五年，地租另行估計，現定底價四十九萬伍千元正。

下開投得者即須交現款或面額九萬九千元支票作為按金及地價之一部份，如用支票交款，該支票應先由銀行加簽，而該銀行則必須為香港外匯銀行公會會員。如欲索取章程及查閱圖則請到香港官地測量處及九龍農地測量處政府合署四樓官地測量分處。此佈

署理工務司方世富

社論

大陸饑荒的嚴重化！

——中共「一窮二白」再也無可掩飾了

今日在香港居住的每一個中國人，祇要不是有所偏好於中共，就都無不對大陸的窮困饑荒，具有最實際而深刻的認識。一個人總知同時也是有目共睹的事實，是祇要尚有親屬故舊居留大陸的份子，他們都會接到許多親人像雪片飛來的求救信，而這些親人的求救目的，也非常簡單，他們唯一需要獲得的是糧食，也不問這種糧食的價值，祇要可供一飽的便行。至於衣服和藥物，雖也一樣的需要，但已顯然不如糧食的急切。為了這些原因，所以香港多數人家都要把各種主要糧食寄去大陸親人，目的就是希望他們能在極度饑餓之中，得到一點有如「渴時甘露」的救濟。於是這又連帶產生一種畸形現象：各區郵局每天都大擺「人龍」，郵局職員永遠忙於處理糧食包裹收寄的工作。

最近一項來自倫敦的消息報道，說中共已開始撤除對來自海外的糧食包裹所實施的禁令，藉以解救大陸的嚴重糧荒。「人民日報」曾透露，大陸有一半耕地，曾受水旱災荒的打擊，中共為了應付這一嚴重危機，因此不但不禁香油、肉類等物的糧食包裹，如潮湧入。而一般消息又說，倫敦外交觀察家們已表示：「他們似心處理問題，有可能迫使中共對外發動新侵略行動，藉把內部困難的注意力轉移」。就我們所知，中共放寬香港糧食包裹的進口，早在兩星期前業已採取行動，如過去幾個月現代搜刮利的，祇有極少數的土產公司，現在因中共對糧食需要急如星火，所以迎接香港的糧食包裹，也被委辦此項業務了。在此人們不難看出，大陸糧食恐慌的程度，是中國歷史上所僅見，也是中共政權僭竊以來所未有的。中共本來沉溺於高度虛偽與誇張，因此以前曾經有過那所謂一畝地產穀十多萬斤的大笑話，其實多年來也無日不處在糧食恐慌當中，不過一向「打腫臉充胖子」，怕外間識破它的底蘊，所以限制糧包進口，現在中共不惜自己撕破假面具，可知已到了毫無辦法的地步，這還不是所謂形勢比人強，它要掩飾也掩飾不來麼？

在此我們更願再指出，中共的貧乏是全面性的，絕對不限於糧食，這有幾項眼前事實足資說明：

第一、月前中共曾在廣州舉辦一個所謂「物資交流會」，事前邀請了不少香港商人前去參觀。土產中藥是以大陸為主要來源的行業，於是藥行主人便打算藉此便利到穗購貨，不料這個物資交流會徒有其表，特別以土產藥材最感缺乏，其中如當歸之屬，更已絕跡。香港藥行對土產中藥原也有若干存貨，但自從為大陸的主要藥材完全缺貨後，此間市價便立即直線上升，打破了有史以來的紀錄，如以前當歸每兩售價一元數角，現在竟漲至七八倍之多。大陸藥材原多產於山野，需要有經驗的藥農入山採取，但因中共要強迫驅使收購，藥農以被剝削無以為生，祇好迫得放棄工作。又如淮山、茯苓可以充饑，一般藥農便採來自食（今年水蛇三蛇到貨甚少，也因同樣理由），因此就形成了目前土產藥材缺貨的現象。

第二、前此中共曾與古巴訂立合約，將用大陸的若干物資和古巴食糖互相交換，加斯特羅不知中共是個爛攤子，很快便把大批食糖陸續運去。但據最近有關消息的報導，中共依據合約應該償付古巴的物資，十之八九沒有兌現，據說加斯特羅對此已懊悔不迭，但是為了政治的理由，還是祇好像啞子吃黃連，把苦悶在肚子裡。同時中共答應把三萬噸小麥輸往支持它最力的阿爾巴尼亞，也無法實踐諾言，其內容的空虛，於此可見。

第三、日來香港左派人士正為一個大陸地方劇團到港上演而大吹大擂，忙個不休，可是他們本身卻有一個非常難看的對照，就是幾家主要左報用的都是大陸粗劣不堪的土紙，這些紙張色澤黯黃，與其他報紙排在一起，就顯得不堪入目，以前香港左派報刊為了支撐門面，曾經長期採用東歐國家出產的白報紙，現在可能由於本身經濟有問題，因此也祇能用大陸土紙充數了。這一現象正好表示：中共能夠「輸出」的，就祇有雜技、戲劇這一類，土產將快要成為陳跡了。

綜合上述的情況，中共所謂「躍進」、「增產」、「工業建設」等謊言，皆已在事實面前，宣告破產。中共最近曾經提出一項緊急呼籲，要「全黨動手」，「全民動手」，大辦農業，「大辦糧食」，這是一種絕望的掙扎，但是譬如無根之葉，要使開出奇花，是沒有可能的。於是我們也可在此告訴西方外交觀察家們，中共政權在此「一窮二白」的絕境下，無論如何也不能長久，要是中共敢於轉對外侵略以期轉移大陸饑民的視綫，則最先遭受毀滅的，一定是中共自己，因為歷史上並未有過因饑民作亂而可以成功的先例，何況今天中共已是大陸六億人民的公敵呢？祇要西方國家不再安撫中共，則它的倒塌將是指日可待的事了。

各地通訊

吉林省最近三年來 災害頻仍糧食減產

中共四平地委第一書記董玉昆稱 農業政策在整個東北區無法貫徹

【中央社訊】今年東北地區的糧食減產情況，較華南、華北等地區尤為嚴重。據吉林省「中共四平地委第一書記」董玉昆稱，東北區尤其是吉林省的農業所以不能發展，是由天災人禍所造成的。據指出：吉林省在近三年中，每年都遭受到較大的自然災害；一九五八年遭遇到百年來未有過的大旱災；一九五九年春旱、秋澇、嚴寒耕種和夏鋤帶來了極大困難；一九六零年春夏又因災害到處蔓延，除耕作、播種、收穫和農業生產。

董又稱：直到目前為止，仍有百分之二十左右的耕地未施肥，在肥料方面的管理和使用、以及施肥方法上，也還存在不少問題。

此外，據董說：是勞力和畜力普遍的缺乏。據指出：「目前吉林省農村，每個勞動力要負擔耕地廿三畝八分多。」董最後還透露：中共推行的農業「八字憲法」在吉林省無法實徹，而且這種情形並不是吉林一省的現象，整個東北地區 [illegible]。

大陸今年酷旱

若干省份全年旱象未除 嚴重打擊中共農業生產

【中央社訊】今年大陸的旱災，嚴重打擊了中共的農業生產計劃，有不少地區，從今春開始直到現在，仍未解除旱災的威脅，其中以西南、華北等地區情況最為嚴重。

據中共「新華社」廿二日報導：「今年湖南省各地繼春旱之後，又出現了歷史上少見的秋旱，歷年佔全年雨量百分之七十以上的十月份，今年雨量很少。全省全年降雨量比去年減少了百分之四十左右。」該社又說，今年山西省提早乾旱，目前各河水位普遍減少，井水水位亦下降。

由于旱象嚴重，目前山西、山東、河南、雲南、貴州、甘肅、陝西、湖北、湖南等十餘省，均採取引、挖、攔、堵等措施，開展抗旱運動。雲南省據稱有一個地區，就把境內的六條河流全部堵截，蓄水四百卅多萬公方，以灌溉農田。

加拿大三大西人社團 擬聯組協助移民機構

邀請各民族代表開會商討 目的在協助新客解決困難

【本報加拿大溫哥華通訊】加拿大移民協會、溫哥華民族會、溫哥華市民團結會三大西人團體，鑒於目前各國移民來加者衆，新客到境後生活，需要有照料與輔導，以適應生活環境，近特聯合召集各民族代表大會，並邀請僑位會，討論組織一個國際協會，以作專責照顧新移民之機構，以配合加拿大移民政策，為新客服務，使新客對於法律、商務貿易、房地產、工業、讀書等項，使新客在社交際、接洽等項，有咨詢及適當部門解決的機會，以達到完滿的目的。

在內共有二十八個單位，包括中、日、韓民族代表，出席的民族代表人數約四百人，除日本及烏克蘭人外，其餘各民族代表均參加。會議定期舉行，並推選各民族代表組成籌備委員會，先成立調查委員會，研究後再次召集會議。本次專門演講者，一為移民部官員，題目為「新客信用借款」；一為我國際公法專家安文甫，題為「加拿大移民例及移民政策」。

論加拿大移民例 指加政府苛待華人

旅加僑領黃文甫

黃氏首先對加拿大近七十年來之移民政策，作詳細分析報告，並批評其得失。關於移民人口分配問題，他指出約四百人之中，有一位中國人，此為前總理金氏之主張，近三十年仍未此原則實行。此法對英法兩國移民有最優越地位。該移民例分四種：㊀凡英國及白種之英國聯邦國加英國（包括聯邦國家）、南非、澳洲、紐西蘭國人民，得自由入口，但有色民族之英聯邦國加印度、巴基斯坦、錫蘭非洲黑人等不在此例。㊁北歐洲。㊂地中海沿岸國家、小亞細亞、北非、拉丁美洲國家人民，如有戚屬在加為加籍公民，或在加有永遠居留權者，其二十八種戚屬，可能來加。㊃中國、日本、印度等國人民准許來加者，限於有父母親相過六十五歲，母年超過六十歲，妻或丈夫、未結婚而年在廿一歲以下之子女及親姨。上項又有附件，即優待英聯邦國家，許印度每年有上述例外，每年效。

黃氏說：在移民條例之歧視政策上，除黑人外，待遇華人尤為苛刻。比如每一華人進口要徵收人頭稅，一如貨物者然，其始抽稅五十元，再而一百元，而又增至五百元，於一九二三年成立歧視華人「四三」苛例，禁止華人進口，以及年齡十八歲以下之子女來加團聚，至一九三〇年發出第二一一五號國令，許可加籍人民申請其配偶及未滿十八歲以下之子女來加團聚，但不久後又公佈閣令第一三七八號，不許中、日兩國人入加籍，惟日政府提出抗議，加政府立即將「日本」二字刪除，只對中國人不能入籍，其苛待手段無微不至，中國使中國人不能有一位移民進入，其用心可謂毒辣。

黃氏說，經過廿餘年，在第二次世界大戰時，本人代表全加中華總會館赴加京不斷的交涉，始於一九四七年撤准取消「四三」苛例，華僑逐漸取得公民權利，但其移民法例，仍屬苛待華人，近三年來，苛待華人之趨勢，死灰復燃。他繼續指稱說：華人受盡人為法律之痛苦者，數月前，騎警搜查華人移民案，乃其搜查者。移民部長雖在國會宣佈搜查非法以人口者，對待非法進口者，但據其所知，部長所指，係未曾被捕者，但已被捕或被控告者，又另眼看待。而騎警宣佈近十年內，二萬一千華人來加，內有一萬三千五百人係非法入境，本人對此深表不滿，加有非法入境，何以待至十餘年之久，始施法拘辦。最後黃氏說，移民部勒令返回香港者，有鄭王新太太被控事件之近情詢問，他說：鄭太太被判返回香港，案自去年發生，經過年餘，中央及省級均判准移民部意見，返回香港，我近曾以全加中華總會館名義致函外交部長，促移民部長化解移民案。

中共仍作饑餓輸出 上月出口十四萬噸

【中聯社訊】目前共區最缺之者為大米、燃煤等生活資料，而於過去一個月中，中共在「饑餓輸出」政策下，仍繼續不斷將此類生活物資運往海外換取物資。據悉：過去一個月中，中共利用外輪裝運出口之食米、大豆、燃煤、礦砂、玻璃、蘋果等即共達十四萬二千多噸，當大陸人民今多棉布、棉花配給均強迫削減情形之下，中共亦同時貿出布疋六萬多疋。並且，最近中共仍在與英國、錫蘭、香港、南非聯邦、新加坡、蘇丹、柬埔寨、沙特阿拉伯、利比亞、約旦、西德、丹麥、義大利、南斯拉夫、古巴、印尼等將近二十個地區和國家，繼續拾售此類物資中。

中共要求各部隊學習流竄時作風

實施將一年結果成效毫無 不團結士氣渙散現象仍舊

【本報訊】今年春間「三治排帥」，不曾鼓吹今後共軍將實行偽軍事委員會向各地艱苦樸素的生活，并「政治、經濟、軍事」等「三大民主」，且由于軍中長時期以來的「黨政之爭」更為強烈的不團結作風正日益深刻，迫使中共共軍發出號召「三八作風」的「號召」，以經過「檢查工作」的結果，不僅是共軍部隊的不團結作風絲毫沒有改變，而且不團結的情況反而越來越嚴重。

這一所謂培養「三八」作風運動係由林彪親自主持，并且規定作了許多重要「指示」，要求各地共軍採用在叛亂時期毛澤東所倡的「三句話」和「八個字」作為今日共軍「整風」的「號召」。毛所自那三句話是：「堅定正確的政治方向，艱苦樸素的工作作風，靈活機動的戰略戰術」；八個字則是：「團結、緊張、嚴肅、活潑」。根據這一「號召」，已有肯定理由相信今日共軍中大多數幹部，不願向中共「八」作風，作為糾正土氣渙散的主要手段。

據林彪最近指出：共軍中已有十二萬名共幹，被驅深入連隊，夫傳播「三句話」和「八個字」的重要，反復宣傳和反復「教育」，若干高級共軍幹部還特意做作，給士兵燒被子、放蚊帳，一面

不得不採取培養「三八」作風，作為糾正土氣渙散的主要手段。但是，這種「一」連串的做作和謊言，迫使中共生活。但是，這種共軍士兵看到、聽到得太多了，故此林彪未曾所料，不團結和士氣渙散的情況，一如從前。

馬來亞馬華公會明春開代表大會

翁毓麟可能出任秘書長

【吉隆坡廿三日法新社電】全馬華人所組之馬華公會，已定明年二月間在此間總部召開中央代表大會，以選舉其改組後之首屆職員。馬華公會為聯盟政黨之一。政界人士預料馬華公會之新會長（即馬華印聯盟之內三大組成份子之一），將不外梁宇皋、陳光演、謝敬勝、則王保尼四人之任何一人。至於翁毓麟，則可能出任秘書長。馬華公會預定在代表大會之前，將先舉行各州之代表大會。

給非移民入口證，並使其每年有多數時間發展，與僑太太李小姐，因被判離境而得居留。按：近年來香港中國商人與馬來亞的移民部地方法官，因其幼子生於斯國，長於斯也，但其移民局處置經過，結果悉被拘禁，與麥美太太均為國際事件，頗引起中華僑之注意，後經交涉，均獲圓滿之解決。

光復大陸設計委員會 六年完成三萬餘設計案

【本報台北通訊】總統府光復大陸設計研究委員會於四十三年十一月一日成立，除國大代表為當然委員外，并由政府網羅國內專家學者數百人充任委員。該會為目前全國最大之機構，由陳副總統兼任主任委員。

該會截至本年十月底止，已完成反攻前「鞏固台灣光復大陸加強總動員案」，反攻時「光復地區軍事時期政務實施案」，及反攻後「大陸光復後國家建設總方案」等三個研究綜案中所屬十個部門的方案總計共為三百八十九案。迄今該會六年來集千餘人的智慧不斷研究、設計的結晶。

「鞏固台灣光復大陸加強總動員案」的研擬，開始於四十四年，到四十五年度即告全部完成。該案內容就性質區分計：內政類十九案，國際關係類十五案，軍事類十一案，財政類七案，經濟類十三案，教育文化類十一案，交通類二案，司法類九案，邊疆類十案，僑務類八案。就研擬區分，計：台北區完成五十五案，台中組完成四十七案，台南區完成十二案，共為一零四案，經綜合整理為七十二案。除一號、二號屬於同盟間服務方案外，其餘一方案「現行司法制度改進方案」尚保留在研究整理外，其餘六十九案，經先後呈報總統核交主管機關採擇實行或參考。

「光復地區軍事時期政務實施案」於四十五年度開始研擬，四十六年度全部完成。其內容計：內政類十四案，國際關係類十六案，軍事類四十案，財政類七案，經濟類十二案，教育文化類十五案，交通類一案，司法類十案，邊疆類十二案，僑務類四案。其中由台北區完成六十二案，台中區完成廿六案，台南區完成十七案，共為一零五案，經綜合整理為四十八案，除決議研究完成外，其餘先後呈報總統核交原擬組依據新的情況新的資料繼續研究外，其餘卅九案，經先後呈報總統核交主管機關參酌辦理。

「國家建設總方案」，是全國最大規模的研究工作，以「大陸光復後國家建設總方案」為準，分為「各省市區及蒙藏地方建設方案」及「中央建設方案」等部份。在進行「各省市區及蒙藏地方建設方案」之研擬時，計劃有三十二個單位，共四十四個地方區域，十四案，尚有西藏地方在繼續研究中。「中央建設方案」分為設有八個專組進行研究，業經華北、西南、西北、東南、華中等三區，即可完成。至於「中央設計方案」，其中包括有軍事建設、經濟建設及其他配合方案等三方面，由原有廿六個組進行研究，共擬定六十六個子案已完成卅九案，放棄四案，尚有廿三案在研擬中。

該會為應事實需要，於上述工作之外，曾先後成立六個專案性專題小組，對若干特殊問題之研究，如「南海島嶼建設專題小組」，完成「南海島嶼建設方案」一案。台灣農業發展問題小組，完成「台灣農業發展現況分析及其建議」兩案。國界小組完成「幸顧方案」，完成「輔導無職軍官就業計劃問題小組」完成一案。水利專題小組，完成「光復大陸水利建設方案」二案。戰地政務人員手冊草擬小組，已完成該手冊之「民政」、「戶政」、「警政」、「地政」、「衛生」、「社會」、「合作事業」、「役政」、「財務」、「外事」、「工礦」、「水利」、「商業」、「林」、「教育文化」、「交通」、「司法」、「邊疆」、「僑務」等十九部份，即可綜合整理成為「戰地政務人員手冊」一個整案。

綜合以上共已完成之設計方案，計有三百八十九案，除「大陸光復後國家建設總方案」有關各子案尚待綜合整理外，其餘各案都綜合整理為一百三十一案，該會已先後呈報總統核交各主管機關採擇實行或參考準備。

光復大陸設計研究委員會對於設計工作，均定有分年計劃進度，由於設計委員們均熱忱工作，對於已定之分年計劃，必可如期完成。近因各委員們鑒於國際反共抗俄形勢的進展與事實上的需要，彙已一致建議對當前實際問題，併力從事研究，故明年度擬增加「建設台灣加速動員準備以利反攻復國案」，「策進大陸反共革命運動」，「各級政府組織」等方案的研擬，并針對中共暴政的變動，檢討修訂已完成的各方案，除「建設台灣」一案由原有各區組主要外，餘均擬成立專組進行研究。該會已定本月廿四日在台北舉行本年度全體委員大會，檢討一年來設計工作并討論明年度的工作計劃。（十二月十九日本報駐台北記者朱銘寄）

菲聖誕節前商場冷淡 貨如山積購買者寥寥

【馬尼剌二十三日法新社電】在菲國政府之一項報告稱，聖誕期間，菲國商家較去年減少百分之三十。商店雖然堆滿貨物，但顧客寥寥，許多大商店售出貨物時，大部份為賒欠；許多商店在本屆聖誕節期間所受之損失，倘無法彌補，則明年必將關門。

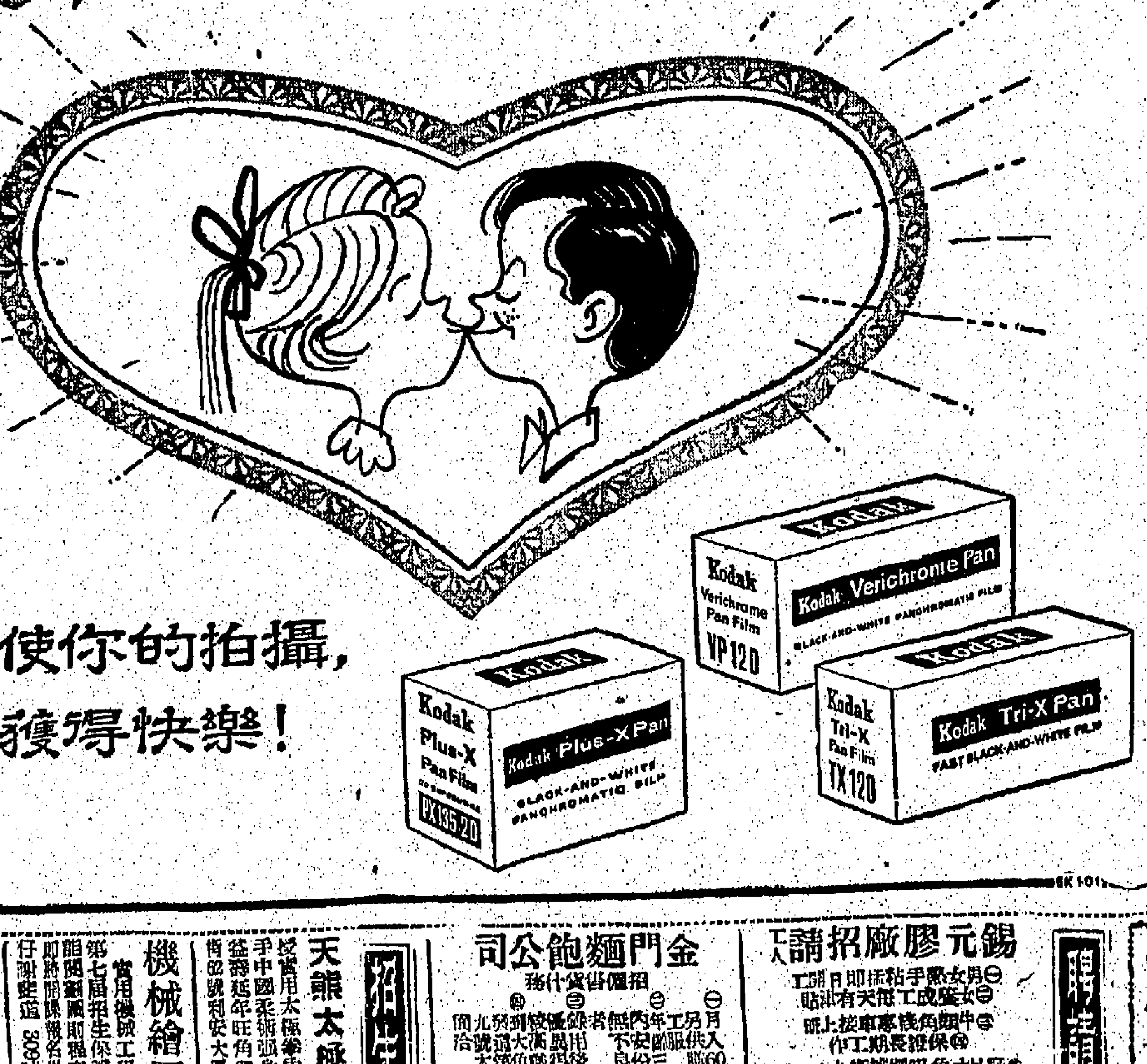
湘省農村疫病流行

【中聯社訊】湘省常德、湘潭、黔陽三個「專區」，最近已抽調防治疫病的醫務人員，前往各地農村展開防治工作。據悉：目前湘省農村流行有多種疾病，以水腫病、痢疾、血吸蟲病、瘧疾等多發，發病原因，由於長期生活的疲勞過度，營養不良，醫藥缺乏所引起，加以食堂、幼兒園、托兒所集體生活的不衛生，更使疾病蔓延，醫務人員，也感到束手無策。第一，是由於疾病的防治，不能從根本解決生活問題，醫藥物缺乏，第二，由於藥物缺乏，對於某些疾病，醫療、治療無從進行，第三，由於生活條件的惡劣，無法治療根源。

遊工展會顧客 敬希特別留意

白花油風行三十餘年，港九中外人士皆喜樂用，年來有無恥之徒，影射白花油商標餅仔仿單，有「×花油」、「白×油」混跡市上，誠存心不仁，欺騙大衆，只求私人利益，不顧大衆健康，本公司為慎重計，敬請各位認清「白花油」商標，方免受愚，幸甚！

愛用柯達軟片



一將會使你的拍攝，永遠獲得快樂！

SK101

金牌 大學眼藥

牌子最老．風行全球．日日研究．日日進步

新出品金牌大學眼藥含有眼睛不可缺少的營養要素（CHONDROITIN）更配合其他多種特效藥製成，是拯救人們眼疾的唯一救星。

每天早晚運用數滴立即消除眼病，保持眼睛健康。

孔雀洗粉大傾銷

工展攤位在第十七街

特價 每磅 八毫

電話惠顧 遠近送到

九龍界限街66號 電話八〇五〇一六

分類廣告

遺失聲明

銀行九龍分行任來之國家除向該行掛失外，所失作廢。遺失本人與恒生用戶顧靈。

啟事

領福慰金

凡入會發於一九五二年八月即有二組福利會發給四區第二千四十元、金一千四十元，會發存額如成三五一號。

領福慰金

北號四區福利會第一千四十元，發存第二十四區福利金一千四十元，二號地下福壽診所。

領福慰金

東北區第三組福利金發存欠款通知，領下二樓，拾元發存約領上。

英華公寓

同人等因志趣不同，業經將所經營之九龍北河街33號至35號三樓英華公寓，訂於一九六一年元月一日出讓與毛桂響先生經營，嗣後該公寓生意與同人等無涉，謹此申明。

股東兼理 陳輝啓

錫元膠廠招請工人

㊀男女熟手粘樹膠鞋工即日開工
㊁女工起碼每天工資
㊂中年男女熟手校車工
㊃長期工作保證
廠址：九龍大角咀鐵樹街九十五號（天祥車房後）電話：九五七七一九

金門麵飽公司

招請僱員
㊀另招男女工人，年在十五歲以上，每月薪金60元至60元，供膳宿
㊁中年婦女……
……
地址：九龍……

招生

天能太極

授實用太極拳內功散手，中國柔術強身健體，益壽延年，旺角廣華街12號利安大廈12樓

機械繪圖

實用機械工程繪圖，第七屆招生，保證短期能圖識圖，程度不拘，即將開課，報名從速，廣華街308號四樓

香港 婦女學校

不限年齡，時間任選，國文、英文、打字、簿記、會話、珠算、國語、商業，英皇道26金門利道76

承頂啟事

茲承頂九龍北河街卅三號至卅五號三樓一連兩間之英華公寓全部裝修生財器具等，訂於一九五九年十二月廿七日成交，如有任何華洋轇轕，請於期前與該公寓理妥，逾期概與本人無涉。

手柱響啟事

遺失聲明

茲遺失香港永安銀行儲蓄戶A六七二二號存摺除登報聲明作廢外，特此聲明。

馬仲暨啟

遺失聲明

香港私立廣大學院乙班學生證書乙張，特此登報聲明作廢。

麥爾偉

六〇年十二月廿三日

遺失啟事

遺失香港匯豐銀行九龍城分行活儲1052號存摺乙本，除向該行掛失並登報聲明作廢。

林世傳啟

旺舖招頂

特大吉鋪，汽車買賣，電器和電話並有間仔，二個合適者，向街壹百一十二號B地舖，鋪主李先生

杜蟲藥

英國皆威藥行出品之「安蟲寶」（ANTIPAR）甜味驅蟲藥，須服「大嫂安」大杜蟲，功效良好，各藥房均售

特痔

無痛脫落．永不復發

黃華滙門專

河血一次立刻止痛，日本療法，不用刀剪，不用綫紮，毫無痛苦，照常工作，即日止血，五日脫落，收費從廉，旺角亞皆老街A二樓，電話：五九一二〇

葉柏衡專醫

七代祖傳四十年經驗，不用刀針中藥脫落

李瑞英

主治 女界

上午八時至十二時，下午二時至七時，九龍旺角彌敦道五一號A四樓，晚上午後診，香港皇后大道中一號七時，電話：二一四八四

氣功

療治 強身心男女健康，保健按摩腦病，健身養神，港新專業，大道中五號十一樓，電話

李冰妍婦科專醫

經水不調、崩漏、帶下、赤白、月經不調、婦科病症，香港德輔道中六十三號三樓，電話五五七五九

尚有分類廣告刊第四頁

甘迺迪新政府戰略並非急進

他首先要處理的是經濟問題，特別是制止黃金外流。從他組閣及人選安排，具見一切政策將不致有急激改變的計劃。

—尹定—

詹森總統甘迺迪與新國務卿羅斯克

美國當選總統甘迺迪組織其新政府的過程，顯示出新政府的風格新面貌。美國人民從甘氏競選過程得到的印象，甘迺迪是一個迅速而「激進」的人物，但現時的形跡看，新政府在行動上是慎重的。[illegible]

[illegible]

國務院官員咸表歡迎的羅斯克不熱心高峯會議

他主張談判責任應交給外長，而外長應盡可能將談判工作交與使節。他力主將立場讓共黨充份知道，以免慢藏誨盜。

[illegible]

美政府的新陣容

集東西各州人物

是二十世紀最年輕的內閣，是工業界、農人、商人與舊式自由政治家的結合。

[illegible]

[illegible]

國際剪影

老甘迺迪暢談齊家之術

上帝的手引導甘迺迪

他不止愛子女，而且十分關注他們。他習慣運動，使子女具有競爭的氣質，但他否認甘迺迪競選總統係由他決定的。

[illegible]

克酋勢力消長探討

俄共中反抗派目前不會攻擊克魯克契夫本人的，但向他的親信集中開火，迫使他改採符合反抗派的政策。

[illegible]

陸奎生中醫師

健康報導

第五十期 每逢星期六刊登

診症時間 上午九龍：晨八至十二時彌敦道平安大樓八樓八號 下午香港：二至四時北角英皇道皇冠大廈三樓G座 夜診九龍：晚七時至九時彌敦道平安大樓八號八樓

星期日照常應診 電梯上落 出診預約

陸奎生著 胃病速愈法 七彩精印 厚冊全一 每冊五元 書要目：

反胃噎膈飲食難下 通噎利膈絕處逢生

[illegible]

祛風利濕根治 風濕筋骨痛 劇烈關節炎

[illegible]

陸奎生著

胃痛根治法

每冊港幣二元 (購閱時症診)

本書敘述胃的生理和作用，胃痛的原因，和一百十四種治胃病藥的科學記載及胃痛根治法，飲食須知，指出了雞肫皮是治胃弛緩和胃擴張的良藥！大豆油、人參三七是治胃出血的有效藥物，甘草是胃潰瘍的要藥，都是極令人注意的事。茲將本書目錄刊佈如下：

第一章 胃的生理和作用
第二章 胃痛的原因
第三章 胃痛的部位和病情的認識
第四章 急性胃炎的胃痛根治法和飲食須知
第五章 慢性胃炎的胃痛根治法和飲食須知
第六章 胃擴張的胃痛根治法和飲食須知
第七章 胃潰瘍的胃痛根治法和飲食須知
第八章 胃酸過多的胃痛根治法和飲食須知
第九章 神經性胃痛的根治法和療養須知
第十章 一百十四種治胃痛藥的科學記載

胃潰瘍特效速愈法

胃痛 胃酸 反胃 噎膈 大便發黑 飲食難下 十二指腸潰瘍

[illegible]

哮喘無痛敷藥法

咳嗽 氣喘 痰鳴急

[illegible]

中國醫學院發表 陸奎生中醫師發明

哮喘咳嗽根治報告

[illegible]

工商日報分類廣告

銷數廣 効力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天式元 上期收費不折不扣

治刊處：㊀香港德輔道中四十三號本報廣告部 ㊁九龍旺角東興書院

山東街 上海街 杉樹街 海壇街 [illegible] 鉅昌建築公司 電話 803436 58271

利成 九龍彌敦道二號E二樓 電話六四〇三九八九五五

1 旺角碧街 2 下鄉道 3 花園街 4 利成大廈

十瓜灣銀漢街 唐樓 萬餘元

靚薄型紙

售租樓潤 貨新洋南

二樓 售$19,400 租$300 八樓 售$13,700 租$210

大昌 中建大廈1701室 電話：80165 • 30502 • 20819 電話：825324 • 825563 • 825369

北角新麗池側 海傍新樓

金華唐樓 出售 分層 完成 快將

一萬三千二百元起 一廳五房一售

洽詢處：建安大藥行 永樂東街85號 電話：20208 31637

山東街 花園街

忠信置業公司 旺利金街13號 電話六六四七四九〇一三

章記

花園洋房

北角瑞士大樓

洋樓出頂

永康街

中環寫字樓全層出售或租賃

駿發街 鷹揚街 富安大廈 富安大廈

舖樓租售

寫字樓租出 寫字樓租出

理髮廳出租

層樓出租

均益有限公司

電話 40308 40036 40209 40422

運輸 燕梳 貨倉

新到 比利時 小型雪茄煙 "NERON" FIT CIGARILLOS 十枝庄 每包 $1.20 各大公司均有代售

特價機位 準期飛美

修理收音機

台灣綿書紙

錄音膠帶

萬能角鋼

本港新聞

領用新界官地 發牌新辦法

明年一月一日開始實施

耕地仍為每畝每年八元，用作果菜園及花園者，收費率均增加一倍多。

【本報訊】關於領用新界官地之發牌照手續，將於明年一月一日實施。同時，根據新界官地有關法例之修正案及新界理民府對於鄉村地區官地之批出收費辦法，亦將於明年一月一日施行細則，已於昨日憲報公佈週知。

根據發牌照新辦法，所有領用新界官地之牌照，均一律由每年之一月一日起生效。此等牌照，包括領用官地以作各種用途之牌照在內，如耕種、花園、晒地、曬田、汽油站及其他樂等。

依照政府保留價徵收標準方針，耕地牌照費仍為每畝每年八元。此項收費與和有耕地者相同。作為種花、種草、魚塘、打穀場、曬田及設供水設備等用途之土地，其收費率亦經改更。但用作果菜園及其他用途之小型建築物，其收費率則由一年每方呎一分增至三分。至供設魚塘用之花園，其收費率由每年每英畝亦增至四百元，以前每年每英畝收費一百元至五百元不等。此外，在官地上興建之罐油站，其收費率亦增加百分率四間。（乙）

又訊：有關上述之批租土地增加百分率問題，新界各理民府已通知各區鄉事委員會，大埔理民官譚樂通，昨日上午十一時，會約請以下各鄉會主席，包括沙田區與松齡、上水區張人龍，粉嶺區彭富華，西貢北約區李耀、大埔區……沙頭角區李淮湖等。各區主席聆聽提及宣佈後，即席未有提出意見。

新亞酒店一青年 被刺傷求救

同房一名少年涉嫌被拘 傷者一家為從大陸逃港難僑

【本報訊】中央警探昨日中新亞酒店三樓三一×號房的一宗血案將來，拘留現中的少年涉嫌的動機，但從下述供詞，據悉。

昨天清早六時三十分，本港德輔道中新亞酒店三樓三一×號房，突然有人大呼求救，繼而走出了一個背部受傷血流如注的青年，當即驚動僕中管房，見狀後立即報警。迨大隊警察趕至查究，除將傷者送院救治外，並在該房內將另一青年男子拘留，一併帶返警署查究。

誤信謊言入大陸 猶幸能全家逃出

華僑昆仲因子女會失常 神經突告失常但時發時止

傷者名郎……成，十六歲，乃一個中學生，他和父母及一兄一弟住在該酒店。他的父親名郎……，乃是一個印尼華僑，乃是擁有……自幼即讀書於印尼。二弟，他和兄長及一幼弟俱在印尼出生，年前因聽信共黨謊言，即與其父母一批被誘回國大陸的僑生，他們不滿意中共對待僑生的態度……中共宣傳大陸情形，令他們不滿……見得情形不對，乃設法逃出……（續）

西區扶輪社 餐舞祝聖誕

【本報訊】香港西區扶輪社，昨日下午一時，在金龍酒家舉行之年會例會中，並舉行聖誕聯歡大會……

土瓜灣北帝街 又有兩賊在梯間 用暴力強劫老婦

【本報訊】昨日下午四時許，九龍土瓜灣北帝街一六一號C座四樓梯間，又發生一宗搶劫案。事主老婦袁水妹，六十七歲，客籍人，居北帝街一六一號六樓床位，有一子在外埠謀生，向來外出購物……昨日下午四時許，袁氏往街市買餸歸家，當拾級行至四樓梯間時，當時即有兩匪徒，一個作上樓狀，另一個則作下樓狀，當兩人行近袁氏身前時，即合力將其頸部抵緊，一人則將其手上之金戒指一隻（值八十元），耳環一對（值卅元），及現款八元劫去……袁氏此時受驚過度，已仆倒梯間，後有住客發覺時始將之送院救治。（續）

由大陸逃港漁民 獲救濟品度聖誕

【中央社】二百多名大陸逃港漁民，昨天又獲得一批救濟品，獲度聖誕。

港九新年。本港漁民救濟委員會於昨天假九龍自由道二號派發逃港漁民救濟糧食，按各戶人數，每人發給白米十磅，豬肉罐頭一罐，及其他罐頭等……此外，在長沙灣、油麻地、荃灣區等……派發日期：長洲區十二月二十七日，大埔區十二月三十日，香山區一月三日，荃灣區一月四日，香港仔區一月六日。

據悉：該會目前派發救濟糧食之漁民，共為二千六百戶，漁民約二萬一千餘人，每月派發一次，須發出白米二十一萬餘磅，罐肉三萬一千餘罐。

工展會今晚開始 聖誕老人派糖果

工姐競選昨晚截止報名 伊人恤之林佩最後參加

【本報訊】今（廿四）晚為聖誕前夕，並由跨派老人聯歡活動，工展會將舉行聖誕老人派發糖果、聖誕禮物……

在北角七姊妹道興建 消防隊已婚人員宿舍

【本報訊】當局將在港島北角區七姊妹道興建一座十二層大廈，作為消防局已婚人員宿舍……

十二金釵表演服裝

林佩最後競選丁姐

工姐獎品首批發表

中越經濟合作 今後將更加強

兩國首次會議圓滿結束 我代表團過港今日返台

【中央社】我國出席「中越經濟合作會議」代表團，由團長楊繼曾率領，在西貢會議完畢，於昨晚七時由西貢乘國泰航機抵港，團員有徐柏園、張茲闓、尹仲容……等多人。

楊團長下機後對記者表示，此次在西貢舉行四天之中越兩國經濟合作會議，結果至為圓滿，對中越兩國之經濟合作，今後可作進一步的加強和了解。楊氏特別指出會議成功的原因，最主要的是由於越方代表均抱有誠意。

聖誕備忘錄

……港府各機關，由今日（星期六）下午開始，至下星期二（廿七）日止，一連有三天半之長期假期，港府各機關除指定特別時間辦公外，中西大小銀行亦一律休假。

△港澳客輪德星輪停航消息已完竣，昨日（廿三）已復航，下午二時半開往澳門，於晚上由澳開回。△油麻地小輪公司……

天氣預測

今日天氣預測：吹和緩東風，天氣晴朗，間中天色密雲。

本港貨物數量增加

汀九一別墅內 女傭被毆重傷

警方出動警犬四處尋兇

銅鑼灣一餐廳店件突被打傷

第一間人造皮革廠 已在新界設立

中國冷氣公司與美名廠簽約 在港製造出品專供遠東地區

泰華商會觀展團 歡宴廠商會

歹徒冒認警探 騙去女子金飾

訃聞

先夫方其達君（澳門淑基學校校董 九龍英如學校校董）不幸於一九六〇年十二月廿二日下午三時逝世，遺體奉移九龍殯儀館治喪，茲訂本月廿四日上午十二時大殮，隨即出殯在本館大禮堂舉行基督教葬禮，安葬香港基督教墳場，哀此訃聞。

未亡人 方黃淑基 泣啓

謝

姻戚世友鄉教寅

先夫香林沈公府君之喪，於本月廿三日在新界沙田東覺台出殯，辱承

諸親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感，哀此鳴謝

未亡人 沈馬瑞英

孝男 東福 東鏗

媳 張婉婉 黃月明

女 靜慈 靜梅

孫 田永

同泣叩

家奠：公曆元月八日 農曆十一月廿二日

聞

令祖父謝公諱松壽字挺芬老太爺

於主曆一九六〇年十二月廿三日下午五時十五分在九龍寶血醫院逝世，享壽八十有七歲，奉移九龍殯儀館治喪，謹定十二月廿五日下午二時大殮，同日三時在該館大禮堂辭靈，隨即出殯安葬長沙灣天主教墳場，謹此報

令尊翁

家少 海平（陳佩芳） 千傳泉 媳（廖遂意） 智泉（廖煥佳）

少爺 妙賢 妙香（適李） 妙嬋（適李） 小姐之

幼子 正生 冠生 戰生 勝生 仲生 晉生

孫少爺 玉瓊（適陳） 美婉 美燕 美妍 美琪 孫小姐之

謝永祥堂家人 稟報

治喪處：九龍殯儀館 電話：五〇一式三 五〇一四一 八〇一八式三至二六

本港新聞

美破獲秘密組織 非法取得護照 帶來香港發售

一名歐籍男子在港被拘 另二名美國人曾被查詢

〔洛杉磯廿二日合衆國際社電〕美國律師羅德斯今日稱：聯邦調查人員，經已破獲一個企圖把美國護照在香港售與外國人之組織。當洛杉磯大陪審團以三項罪名控告五個北好萊塢居民時，羅德斯乃作上述宣佈。羅德斯稱：被告等從國務院取得美國護照，將之交與李夫氏（被告之一）帶到香港發售。

〔本報訊〕警務處發言人昨日稱：警務處於本年十一月獲得消息稱：本港有人出售美國護照，警方調查後發現此事，並拘捕一名歐籍男子。

此一男子旋於本港法庭受審，並候押於本月二十九日審訊。

在警方偵訊期內，另有三名美國人被查詢，但未將其拘捕。本港警方經將所查獲護照之詳細情形及偵訊結果，轉告美國當局。（乙）

反對高院墮胎案原判 謝蕙蘭揮淚陳詞 上訴案卒被駁回

最後請求減刑亦遭拒絕 法官謂不被控謀殺罪已算幸運

〔新聞社〕女中醫謝蕙蘭被控爲人墮胎，于去月在高院刑庭被判入獄三年，謝氏被判後不服，昨向高院合議庭上訴，反對原判及要求減刑，揮淚陳詞歷一小時之久，但卒被判上訴駁回，減刑之要求亦被拒絕。

此上訴案，原定在本月二日開庭聆訊，惟當二日開庭時，上訴人以未聘得律師代表，請由合議庭將案押候至昨日始開庭聆訊，惟昨日謝氏仍無大律師代表，只係由自己陳述上訴理由。

合議庭昨由署理正按察司霍吉士及高級按察司百里渠兩位法官組成，上訴人謝蕙蘭，四十七歲，以女中醫身份在本港執業經年，診所設在彌敦道。在本案中，被告人被控爲陳錦麗及吳碗珊兩女子墮胎，兩女子被墮胎後，均染上破傷風，陳因不治死亡，吳則幸被救生還，而在高院受審後，以兩項墮胎罪成立，共被判入獄三年。

謝氏昨雖無大律師代表而自己上訴，但渠備有陳詞書一份，說話清楚有條理，在述及案中證供時，並能向法官指出證供與原案紀錄某頁某行。

謝氏之主要上訴理由爲：謝氏指出在第二項控告伊爲陳錦麗（死者）墮胎之控罪中，證人說死者在伊之診所逗留約二十分鐘，然後出來。在第三項控告伊爲婦人周婉珊墮胎之控罪中，所作證詞說曾在伊之診所之床上臥下約五至十分鐘。謝氏向合議庭力辯：以二十分鐘或五至十分鐘之時間，以從事一項墮胎手術，絕對不足。謝氏取出一本英文醫書呈上合議庭法官參閱，並指出其中一段關於墮胎所需之時間，乃要十二小時，但此僅指孕期多月之胎而言，而上訴人在本案所涉者，被墮胎之女子只係月水過期不久。

謝氏在陳詞時，要求減刑，當她陳述下，則以手帕拭淚。謝氏指出：在名單案中，被告人女下亦懷胎，但只不過被判入獄一年。合議庭法官認爲上訴人的辯詞，值得予以考慮。合議庭聆訊後，判謂：上訴理由不足，原判適當，上訴駁回。合議庭法官謂：上訴人不被控謀殺罪，已屬幸運，原判刑期不算重，請求減刑不准。上訴人又再要求其刑期由六月廿九日被捕之日起計，亦被合議庭拒絕。合議庭並判其刑期由去月被判有罪之日起計。上訴人聆判，掩面流淚下。

蕙蘭陳述後 恭祝法官聖誕快樂 結果所求不遂

謝氏在陳詞時，曾對伊師傅，詔在該案中，協助調查人員，曾特別要求法庭輕判被告。謝氏聞伊在此間居住十餘年，研究中醫學有十八年之久，有中醫學院之畢業證書，一向並無墮胎及鬼胎，從不做墮胎之事，亦從未有犯案紀錄。

謝氏哭謂：現本人兩位佰位親愛快樂！她是無可作伴的，精神痛苦，身體又遭大打擊，伊與丈夫分居已數年，謝氏指在區上伊之老父及子女多人向法官謂：伊仍是伊的負擔，被告稱：伊個人入獄三年，不祇伊個人受苦，並家人亦受苦。謝氏講求法官在代表主控官出庭之政府律師李實庭士則向合議庭謂：原判謝氏入獄十八個月，分期執行，實非過重，本案與名國再案不同，該案無人傷亡，故懼難以此爲例。

印尼東方有限公司 在港正式成立 酒會招待嘉賓 印尼巨商斤帽根等參加

〔本報訊〕由印尼政府管轄之東方有限公司，在香港正式成立，昨日下午五時假印尼會所舉行開幕禮，由印尼駐港總領事蘇嘉諾主持儀式，並舉行盛大酒會招待，到會者有該公司之總裁尤敗夫、印尼商界巨子斤帽根、印尼僑商、本港南洋、東方、中興銀行經理、僑領、新聞界、會議觀察等各大機關代表約數百人。

席間由印尼駐港總領事蘇嘉諾致詞，略稱：此爲印尼之新商業機構東方有限公司在港成立，而自印尼輸入本港之貨物，包括絲、煙、咖啡及其他印尼土產，以及印尼出口貨、東方有限公司由印尼政府所支持，因此，該公司主要出口貨物包括礦砂及雜糧品。

圖片說明：印尼政府管理之東方有限公司，昨日假印尼會所舉行揭幕禮，該公司總經理陳克在酒會中致詞。（本報記者呂攝）

爲妻者自行離家 控告丈夫不贍養

法官認爲並非遺棄判將案撤銷

〔本報訊〕一個卅二歲男子朱東偉，昨日被其妻子歐陽女士控於南九龍裁判署第二庭，謂其於一九六〇年九月份起，疏忽地贍養原告人及四兒女，被告昨日據同兩兒子出庭應訊，表示并不承認，他說：他的妻子係自行離家，她在離家之後，他並且曾往探望。

原告穿着花格短彩褲，身御金表出庭，她承認係自行離家，但她現在替被告發育兩個兒女，因此被告不能不負贍養之責。

法官詢問被告現在生活情況，被告說：他是一個理髮師，在深水埗南昌街二一〇號鵬心理髮店工作，每月收入約一百七十元。他願意原告返家共同生活，在她離家之後，並且親自要求原告返家共住，惟被原告拒絕。

法官詢問原告被告所說是否真情？原告說：伊與被告是感情兩難，終日發生爭執，故離家外出，現在南昌布廠工作，每月收入約有二百三十元。

法官在聆訊雙方供詞後，判定將案撤銷，並說：被告人生活清貧，在家有子女，而且丈夫要將兒女帶走，何必要求供養？

黃千歲梁無相 准歸化英籍

〔本報訊〕輔政司署昨公佈：伶人黃千歲與梁無相二人，申請歸化英籍，已獲批准。此外同時核准歸化英籍者，除黃、梁二人外，尚有四十八人，其中有醫生、有銀行家、有新聞記者、有工程師、有服務醫務署者、有建築師、有會計員、有律師、有紳士、有校長等。上述公佈已在昨日憲報發表。

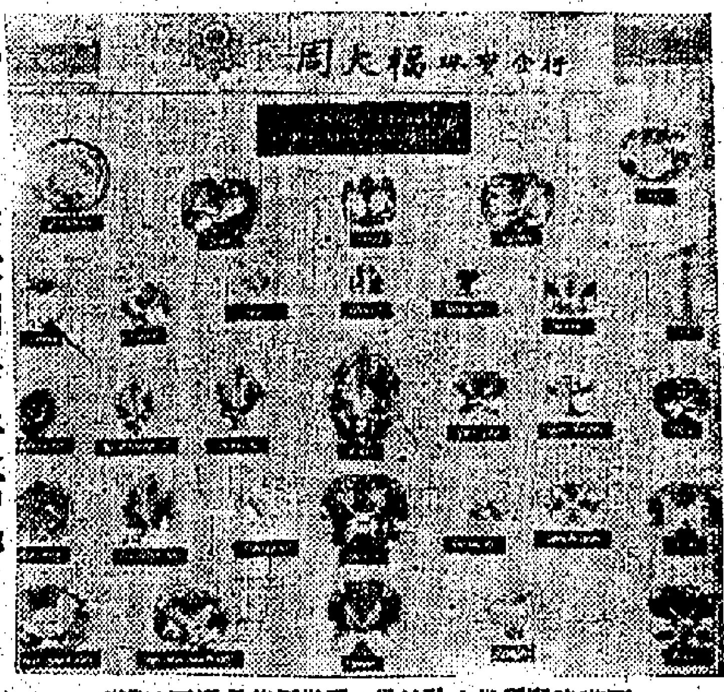
鑽石模型展覽 首次在港舉行

包括世界性的罕有巨鑽

〔本報訊〕一套卅一粒巨型鑽石的模型，包括全世界富有歷史性的罕有巨鑽，如英女皇皇冠上重九五．〇〇的古利南第三號寶鑽和鑲在英皇杖上重五三〇．〇〇克拉的寶鑽，及重一九九．六〇克拉鑲在前俄皇之杖上的寶鑽，一顆一顆的鑽石模型，已於昨日由南非運到本港。此組稀有的鑽石的式樣、形狀、色澤和雕琢，係本港以前從未有機會使觀的，估計這套一共卅一粒稀有的奇珍，富有歷史性的鑽石模型，如屬真品，其價值將以千萬計算。

據說，這套罕有奇珍的鑽石模型是由精工設計以水晶雕琢琢成，世界最罕有的卅一粒富有歷史之國寶金鋼鑽的形狀而製成，看到它們便等於看過那些罕有的奇珍，南非的鑽石公司，在觀瞻之後，及是否可依式樣定製，時或表示係屬可能，但其價格則須先行議妥。

這卅一顆世界罕有的鑽石，鑲在英國皇杖上的五三〇．〇〇克拉的寶鑽，是南非的古利南第一號，重五三〇．〇〇克拉，在英國女皇皇冠上的古利南第二號重三一七．四〇克拉。又那顆一九〇克拉的奧洛夫鑽，曾經是俄國女皇葛塔琳大帝的皇杖上的寶鑽。印度的「大莫臥兒」一八五三年發現於巴西、重一二八．八〇克拉，而鑲於俄國的重二〇．〇〇克拉的南方之星鑽石，巨一九九．六〇克拉的阿羅夫巨鑽，和重一二八．五〇克拉的美國提芬尼公司所有的鑽石。所有這些世界馳名巨鑽的模型，均可在此次展覽中一覽無遺。界欣賞珍奇異寶者，正好藉此機會欣賞這些世界罕有的巨鑽。



圖爲此次展覽的世界著名鑽石模型的一部份

鑽石模型抵港，由卅三日起已在九龍新世界大廈的周大福珠寶金行展覽會展覽，供有興趣者一飽眼福。

沈香林出殯哀榮

佛教聯會同人親臨執紼 華樂庭長官派代表致祭

〔本報訊〕本港保血紅香有限公司董事長沈香林，於本月十九日在沙田寓所逝世，昨日下午大殮，沈氏生前知交甚廣，對社會福利事業致力尤多，昨日下午二時舉殯時，各界人士前往致祭者甚衆，大埔理民府，華民政務司均派代表前往致祭，由太平紳士吳思保、沙田鄉公所主席吳松盛、劉水秀、賀吉祥等陪祭。致祭後，往執紼者有張玉麟、陳君葆、王紹鴻、彭玉燕、吳多泰、羅應江、冼觀德、吳子雄、鄭觀銘、陳德新、趙江波、劉玉堂、陳仿林等及東華三院總理等。

〔新華社〕香港佛教聯合會全體四衆佛教人士九百餘人，昨午齊集九龍新界各地田鄉公所等地，乘沙田車站前往沙坊及佛教至沙田附近，由沙田四衆佛子三百餘人恭送。

左圖：沈香林先生遺照

沈香林之生平

古鼎華吳敬慈談

沈老居士逝世之時，佛德高僧居士追悼公祭，在其靈前下龕地藏菩薩，四衆佛子齊集誦經祝福，各人相議，於後日以上後山停靈安葬。

又訊：沈公生平曾力爲公益事務，嘗爲吳敬慈先生所敬佩，沈公生前以事業發達多年，更爲慈善之事而不遺餘力，沈公善舉，至爲人欽仰。沈公之逝世，澳門居士界，世代居香港，生平熱心社會，具慈悲之根。

人慈悲成性，少有大志，勤儉興家，刻苦耐勞，樂善好施，凡知交親友受其資助而得以復業者，固多不勝數，其對於公益事業之熱心，大則國家社會，小則一鄉一村，無論遠近，凡有利於民生者，皆有貢獻，故其爲人所敬仰，實非偶然。而以此故，更能廣結善緣於佛門，與中外人士相交，其熱心地方公益，對於佛教尤爲誠敬，曾任佛教聯合會副會長多年，捐資興辦佛教醫院、佛教學校之類，不下數十萬元。沈公平生，其於教育事業，亦盡力而爲，鑽研佛學，更是不遺餘力。

沈公中年事業有成，即創辦保血紅香公司，迄今三十餘年，牽無大小，皆親自爲之，品金魚鴨紅香，馳名中外，樂觀之暇，好作郊遊，每逢節日，欣欣自得，香港東華三院總理，澳門鏡湖醫院總理，並捐資興辦鏡湖醫院，近年仍得以樂善好施，當仁不讓，而後雖年老，仍多方捐獻財力，以作慈善。

被控擅用製衣公司公款 一美籍經理人 裁定毋須答辯

〔本報訊〕美國人C．E．艾拔士，四十五歲，昨日在南九龍裁判署第三庭被控於一九六〇年九月廿八日及至其後，以詐騙及開支的方法，擅用一萬零六百一十五元七角五分之款，歸其私用，計共一萬八千九百八十三元七角五分，案經已開審。

被告延聘律師史柏代表答辯，案由紅磡偵探主任陳劍雲主控，法官何利羅主審。

開庭後，首由證人林國華供稱：一九五八年聘用被告爲該公司經理，在其職責中，並辦理一特別帳目，該帳目所存款項，只限於被告一人可支用，由被告主管一部門經理，各種款項之外，任何人等均不可支用，或移作別用。法官之後，彼並無下令支用該款項，祇經由被告之簽字，而未受下令使用。

其後有證人陳述證供，謂被告曾時月薪美金一千二百五十元，聘用被告之合約，係以美金爲支付，共八百元，被告每月在月薪之外，尚有一千七百元，本年九月廿七日，告被告已出庭作供，他說：他前往該公司，查核之下，發覺該公司所存款項，被告並未支付該款一萬零六百一十五元七角五分，但該款項已移作別用，而他並未有權處理。

法官在聆聽證人之供後，即官佈退庭考慮，後即宣佈被告毋須答辯，保款五百元發還。

捉賊有功

元朗墟一名男子 獲警方頒給獎狀

〔本報訊〕新界總區警察偵緝主任千拿尼昨日代表警務處在元朗屏山鄉事會內頒發與「捉賊有功」之市民，領獎者爲元朗居民馮活，包括有獎金二十五元，及獎狀一紙。

千拿尼由翻譯張亨利陪同於下午二時半抵達屏山鄉事會禮堂，當由該會主席鄧乃文，副主席鄧炳全、梁炳棠，委員黃金棠、鄧慶吉、莫日華、楊九森、吳仲廸、鄭張富就、鄧煥楠、陳錦勝、鄧有根、林小濟等迎迓。

千拿尼在簡單頒獎儀式中，透露市民「捉賊有功」之經過，據稱：本年十一月十一日午間，元朗康樂園附近一老婦攜之小服箱，被一匪徒強搶去一個銀箱，之後，被匪徒持銀箱逃去，其時馮活聞報「搶劫」之聲，即追出，並在其康樂園後一號地下住所內，捉住匪徒，惟匪徒逃入肚盤間，交警尚能在此拿獲，即將匪徒交警方拘捕，結果將匪徒拘獲，擒拿有功。

當時馮活追趕時，不畏其兇暴及匪徒追捕之時，市民與警方合作之榜樣云。

據起立致詞，除讚許馮氏之英勇行爲外，並表示本會今後將與警方保持合作，協助治安，使過去所發生的類似案件，將能減少，並以禮品兩件及獎狀贈與馮氏，以示彼此之熱心云。（求）

圖片說明：新界居民捉賊有功，昨由總區偵緝主任千拿尼向有功之馮活頒獎。圖中由右至左，屏山鄉會主席鄧乃文、千拿尼、馮活、鄧炳全。（本報記者攝）

男子被控 非禮女童

准千元保釋候審

〔新聞社〕本年十月間，九龍城警署拘一宗女人非禮女人案，一男子被控，接納人指控法院，案經審訊，昨由法庭判處……

將案押候七天再訊。被告男子劉兆輝，廿三歲，住廣東道×號天台，被控涉嫌於本年八月某日非禮一名十一歲女童，被告否認控罪，法官准以一千元保釋出外候訊，七天後再提堂，案定明年一月十一日下午三時半在第三法庭審訊。

竟向濟貧箱偷錢 法官說罪難輕恕

一名民航處工友判監八月

〔本報訊〕一個民航處工友，因盜取濟貧箱裡金錢，被控於九龍城裁判署。被告人供認控罪，法官在聆案後，判處被告入獄八個月。法官在判案時說：你竟然向濟貧箱裡打主意，實在無法使我輕恕你。

被告吳某，卅二歲，住九龍城區，被控於一九六〇年十二月廿一日在九龍地區，盜竊由濟貧箱內之金錢。

民安隊訓練日期

〔本報訊〕民安處處長蒙利發出通告如左：

積務主任委任令：由一九六〇年十二月二十日起，希理立先生爲積務主任，以代替顧恩先生之職。

民安處合格教練委任令：下列隊員於一九六〇年十二月二至十三日期內，經完成教練班課程，並被委任爲民安處教練，任期由一九六〇年十二月一日起至一九六三年九月三十日止：馬成坤、顧明福、徐維新、劉添、黃錫洪、陳永樂、劉瀝波、余振東、湯熾雄、何鎮波。

隊員新津名單：（甲）十月一日至十二月卅一日期內一九六〇年十月份至十二月份新津名單，限於一九六一年一月七日前送至民安處總部。（乙）新津之存入銀行款入戶口者，應照常例辦理。（丙）七月份至十月份未領之新津，應用另一張新津名單填寫（丁）新津如不在本期內領取者，將不再補入下期新津名單內。

紀念會通告：希理立先生之用者，請即於一九六〇年十二月三十日星期五下午五時至六時，到銅鑼灣裁判署四樓入處登記處內向本處參謀報到。

訓練組普通科目訓練：十二月廿八日星期三下午七時，班級編號及地點：（53）皇仁書院；（56）信義道官立學校；（55）皇仁書院；（58）伊利沙伯學校；十二月廿九日星期四下午七時，班級編號及地點：（57）太古漢文學校；（60）余達生紀念學校。十二月三十日星期五下午七時，班級編號及地點：（52）皇仁書院。十二月卅一日星期六，班級編號及地點：九龍訓練總站（下午七時卅分）；（61）香島道官立學校（下午七時）；（54）九龍訓練總站（下午七時卅分）。

救護組訓練：香港，下午六時卅分在荷里活道訓練站，尚站訓練，尚站A十九日星期四，尚站訓練，九龍……

訓練，站尚（A）、（W）及（X），十二月廿八日星期三。

紀錄組訓練：香港，十二月廿九日星期四下午五時卅分在民安處總部。九龍，十二月三十日星期五，下午五時卅分在九龍訓練總站。

防護組訓練：香港仔小學，尚站訓練——尚站A十九，A十九a、A十九b，十二月廿八日星期三。尚站A十六，A十七，十二月廿八日星期三，尚站訓練——A十九a、A十九b，十二月三十日星期五。

防護組基本訓練，十二月廿八日星期三、三十日星期五。於下午七時在嶺南學校。

東區，於下午七時在東院道官立學校，二月卅一日星期六。

二八三，十二月廿九日星期四。尚站E二八四至二八七，十二月廿九日星期五。普通訓練進修班，班級10，十二月二十六日星期一。班級11，12，十二月廿七日星期二、廿八日星期三、三十日星期五。班級13十二月廿九日星期四。

防護組基本訓練班級2，十二月廿六日星期一、廿九日星期四。班級1，十二月廿七日星期二、三十日星期五。理約翰救傷科，十二月廿八日星期三。

於下午七時卅分在皇仁書院，步操尚站E二八八至二九九，十二月廿六日星期一。尚站E二六三至二六七，十二月廿七日星期二。女隊員，十二月廿八日星期三。尚站E二六八至二七〇，十二月廿九日星期四。尚站E二七一至二七四，十二月三十日星期五。

四四班級7，十二月三十日星期五。

聖約翰救傷科班級6，十二月廿九日星期四。於高士打道卅九號民安處總部，區部訓練——甲隊，十二月廿七日（下午七時）。乙隊，十二月三十日星期二（下午七時卅分）。丙隊，十二月卅一日星期六（下午七時卅分）。（未完明日續）

不清潔油桶載油 可使食者四肢癱瘓

勞工處長盼市民注意

〔本報訊〕勞工處長石智益昨日稱：因所有塑料由入口商對其銷售加以嚴密管制，石氏又稱：「現時已經採取措施，確保空桶加以適當洗滌及處理，惟居民亦應明瞭：凡用空油桶盛載食油之前，應先將桶內油漬洗滌，最好應用蒸汽方法。」（乙）

對在本港使用「磷酸三『甲苯』」之問題，已進行徹底調查。磷酸三「甲苯」酯係一種猛烈毒性有機化學品，在工業方面被普遍用作一種塑膠原料之用。此種化學品僅一點點量，入口可即能發生嚴重傷害，且可令四肢永久癱瘓。因此類物品而引起之中毒事件，世界多處已有發生。最近一次係在中東發生，因食油受含有此種化學品之機油所染而引起癱瘓多宗。調查發現本港並未大量輸入此物作爲汽油或油類之附加物，但

今日大殮

王敏中逝世

〔本報訊〕民國十五年曾在浙江創辦「杭州晚報」，歐戰國民革命之溫州人王敏中先生，宿疾突發，不幸於日前病逝，其同鄉及親友多人，擬於今日在……殯儀館大殮。王氏生前爲黃埔軍校教官，並曾參加北伐。晚年在港執教，不乏桃李，常寫各報刊撰稿。……

各方慶祝聖誕彙誌

西區婦女會 西區婦女會，昨（廿三）日下午四時，假座舉行聯歡會，得到熱烈掌聲。

公理堂 中華基督教會公理堂，昨日下午八時舉行聖誕歡唱會，出席者有各界人士，共分十一節，全部節目包括聖詩、話劇及「玩具店」，博得熱烈掌聲，並有聖誕禮物贈送。

聞名日本肉彈 仲子小姐抵港

今起在平安獻技

木肉彈仲子小姐，昨廿三日下午由東京乘客機抵港，伊以迷人姿態聞名於時，此來係應平安酒樓及夜總會之邀，由今夕起，每晚十時十五分演出，並擬於聖誕前夕在九龍平安酒樓夜總會獻技。「周東方肉彈」，預料此一節目，將哄動港九人士。

荔園舉行聖誕週 火樹銀花樂通宵

荔園遊樂場今日起，舉行聖誕週，聖誕前夕（廿四）通宵遊樂，並於聖誕夜（廿五）晚……化妝狂歡舞會，大放焰火，「舞台雜技」、「快樂咖啡店」等節目，亦將演出。一九六一年元旦（一日）起一連十天，將有「廿世紀之夜」節目。該場入門券照常收費，每位一元，小童半價。

香港桃苑菜館 昨天開幕盛況

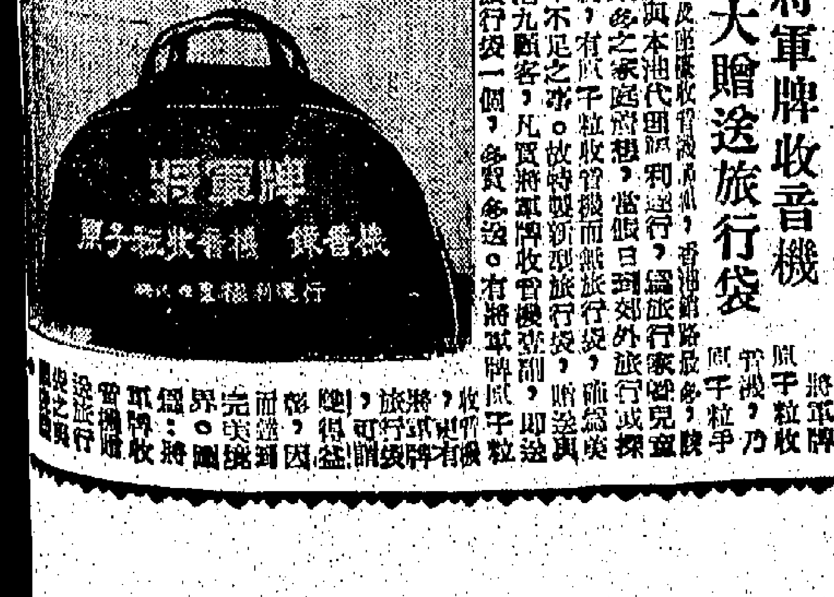
名流及伶星多人到賀

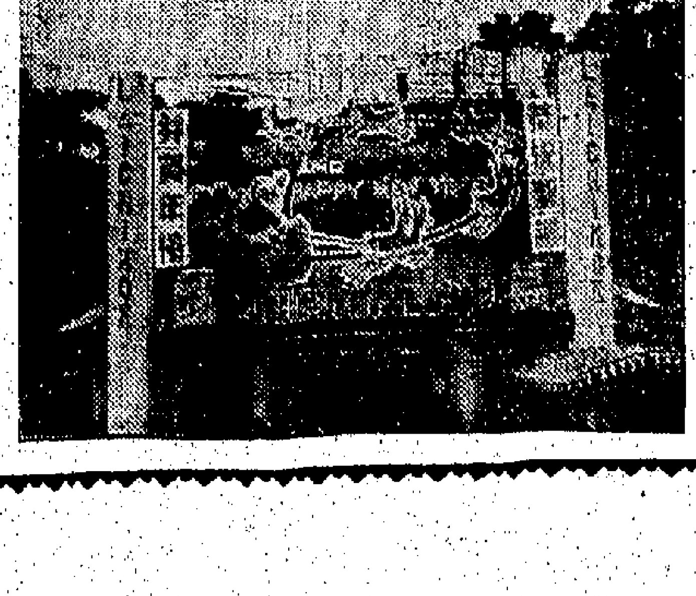
桃苑菜館香港分館，昨日正式開幕，由午間起，賀客盈門，川流不息，銅鑼灣之關芳道前車水馬龍，頗呈熱鬧。昨日到賀者，計有電影紅星任劍輝、白雪仙、張仲文、鍾情、各界名流胡百富、李耀波、張有興、張玉麟、許讓成、阮耀鳴、李會桃、崔逸樵、梁燦如、陳月岑、葉迅中、劉兆霖、嚴淼渠、潘朝彥、湯尚新、江茂森、伍卓華、賀鈞夫、余亦、陸……

晚上七時起席開酒會招待嘉賓，盛況空前。晚上七時起正式開始營業，顧客接踵而至，座無虛席，情況熱鬧。

將軍牌收音機 大贈送旅行袋

將軍牌收音機香港總代理星光行，爲酬謝顧客及推廣將軍牌收音機起見，特別贈送旅行袋一個，凡買將軍牌收音機者，均可得到贈送旅行袋，市民在購買將軍牌收音機時，即送贈將軍牌旅行袋一個。





圖爲遊樂場新設機動遊戲，各種節目熱鬧，包括七彩卡通及三隊歌舞。

今日播音節目

香港電台：上午七時報時，時代曲。四十五分節目預告。五十分音樂。五十六分天氣報告及漁民天氣預告。八時粵語新聞，國語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。……

電台：新聞。每日公衆活動報告，時代曲。十二時粵語新聞，天氣報告。……

（節目表內容繁多，依原版次序刊出。）

本港新聞

聯和墟押店失金飾案
青年夥伴逃往華界
被誘返港認罪候判

【本報訊】新界粉嶺聯和墟十九號寶和押店，發生閉門失竊，在當押中之八十五項金飾，不翼而飛，負責保管之十七歲青年夥伴，亦告同時失蹤。店東派人追蹤到華界，卒被其誘返港界，將其拘獲。昨解上大埔法庭，控以八十五項監守自盜罪，被告人均承認，法官要待社會福利署調查被告身世，押候七天宣判。

被告黃××，十七歲，被控八十五項同樣性質之監守自盜罪，控方請求法庭以其首之三項控罪作爲判案根據，其餘八十二項，則列爲判案參考。

控方指被告人本年九月間起至十二月間，先後偷竊屬於上述押店典入之飾物八十五宗，包括手鈪、戒指、金鍊、耳環等，總值一萬九千元，被告被捕後，警方起回現款五千五百元及金飾兩件，比對之下，押店方面之損失約爲一萬二千元。

主控官陳述案情：押店東名劉興邦，被告乃其同鄉之姪，被告人原籍沙頭角（華界方面），來港十一年，在押店任職亦已多載，因有親戚關係，頗獲店東信任。押店典入之飾物，均交由被告負責存入夾萬，乃於存在夾萬之飾物，被告在詐騙手段下，被告於十一月十九日失蹤，乃引起店方注意，點查之下，發覺失去大批典入之飾物。被告在那時，已逃返華界沙頭角，警方在邊界設法將其誘返港界，將其拘捕。被告人已承認控罪，並供稱偷去之飾物，係交由其表兄在華界變賣。被告當時供稱一時之錯……

筲箕灣及大坑兩場大火
災民亟待救濟
有待善長捐助

【本報訊】筲箕灣南安街，前於本月十六日凌晨二時發生大火，災民共八十九戶，四百三十八人，被焚木屋卅餘間。又訊：本月十六日凌晨二時，大坑道，發生大火，災民千餘人，待救孔殷。該會於昨日發出通告，分函區內熱心人士，及大商店坊衆，籌款救濟，以便發放……分發救濟災民。

【本報訊】筲箕灣街坊福利會前次召開第三次特別理事會議，商討救濟工作，決定由該會理事分頭向區內各界捐助，已先後收到各界捐款五千四百九十三元，另有物品一批。（百）

東寶經理 新江次男 返日述職

【本報訊】東寶影業（香港）有限公司經理新江次男，昨（廿三）日下午二時三十分乘日本航空公司航機返日述職。新江此次返日，是爲……

【本報訊】東寶影業（香港）有限公司顧問邵醉翁……

教育與文化

英聯邦及聯合國協會
兩項教育會議
本港均派代表參加

【本報訊】英國聯邦教育聯絡委員會，現正在籌辦「以英語作第二語言教授」問題會議，定明年一月二日至二月十三日在馬千達，麥加里爾學院舉行。過去七年，何氏均從事訓練師資工作，參加會議者，有七個聯邦國家及十個殖民地區之代表二十六人。

會議，上述會議，定明年一月二日至二月十三日在馬千達舉行……教育司署教育官何雅明，爲教育司署派出代表，參加會議。

此次會議之目的，在於討論在目前教育制度之下，以英語作第二語言教授，及在此種情形下所發生之各項問題。

又訊：聯合國協會國際聯會，在聯合國協助之下，將於一九六一年一月，在澳洲舉行研究會，討論聯合國之教學問題，會議將歷時兩星期。學校教師一週至十天。該會議旨在「推廣」……由聯合國協會國際聯會及本港政府共同負擔費用，即由聯合國協會澳洲分會支給。（乙）

馬寶山總經理 馬師灘歐美歸來

左圖：馬寶山總經理馬灘師君。

【本港訊】馬寶山糖菓餅乾有限公司總經理馬灘師，月前赴歐美各地考察，順道遊覽倫敦、巴黎、羅馬、柏林、紐約、芝加哥、三藩市、夏威夷、日本等地，所到各地，無不備受熱烈招待。日前已返港，馬君此行，對於改進該公司之機器設備及新式製造方法，所得甚多……

灣仔街坊福利會發起
重整道德運動
舉辦有獎徵文
定期招待貧童千五百名

【本報訊】灣仔街坊福利會，爲響應第十屆兒童福利運動，定期本月廿八日中午十二時，假修頓球場舉行第十屆兒童福利大會，招待區內貧童一千五百名，除每人贈送禮物一份外，並請有名粵劇及歌唱家到場助慶，節目非常豐富。

又該會昨晚開會，通過發起「重整道德運動」，公開徵文，辦法如下：一、宗旨：根據本會議決案發起「重整道德運動」，以正人心，厚風俗，砥礪氣節，並求集思廣益，共挽頹風。二、文題：㊀重整道德方案（屬民族文化方面）；㊁家庭教育之影響；㊂朱子治家格言對我國家庭教育之影響（屬倫理方面）。以上試題任擇一題，文言白話不拘。

巴富街上午校舉行
第五屆畢業禮
盧家興校長主持頒獎

【本報訊】九龍巴富街官立上午校，昨（二十三）日上午十時三十分在該校禮堂舉行第五屆畢業頒獎禮，到有各級獎生家長及師生千餘人，一堂濟濟，盛況空前。該校校長致詞……

成績，感謝社會人士對教育之期望，希望家長及教師繼續……

名畫家趙少昂
由美載譽返港
先後曾舉行畫展凡廿次

【新亞社】名畫家趙少昂，前日下午由美國乘機返抵本港，到機場迎接者有其友好及門生數百人之多。趙氏此次赴美旅行，目的在介紹中國藝術，在美逗留九個半月之久，在各地舉行畫展凡廿次，並在加省大學、哈佛大學及三藩市藝術學院等地方演講中國藝術，所到之處，均受熱烈歡迎，外人研究中國藝術者亦甚多，各報章亦多加評論。

下月在星舉行
東南亞歷史會議
名作家馮明之應邀出席

【本報訊】新加坡馬來亞大學，定於來年一月十六日至二十一日，召開第一次東南亞歷史家國際會議，邀請世界各國有關之學者專家出席，共同研討東南亞歷史方面之各種問題。本港方面，接受邀請者爲著名作家馮明之。馮氏本以小說創作有名於時，近年尤致力於文學史與東南亞史之研究……

聖經函授學校
明日行畢業禮

【本報訊】聖經函授學校，年來在世界各地推行，不遺餘力，全球分校遍佈各國……

畢業名單

（百）

救恩英文書院
畢業典禮盛況
簡寧夫人頒發證書獎品

【本報訊】四姿雖高街救恩英文書院，昨（廿三）日下午三時，在該校禮堂舉行畢業典禮，由助理教育司簡寧夫人頒發畢業證書及學生成績獎品，情形頗爲隆重，至四時許禮成。昨日參加畢業禮，有羅剛超、吳俊熊、楊德熙、及張鴻恩校長等，首由校監張維勤致詞，繼有校長致……

柏雨中學 預祝聖誕 戲劇晚會
贈禮物與鄉村兒童

【本報訊】新界屏山柏雨中學，每年聖誕均有盛大慶祝，本年定昨（廿三）日正午在校內禮堂舉行預祝聖誕大會，該校校長梁省德女士，暨全校中小學部教師，學生家長，全體學生均參加。梁校長並與來賓同樂，特備聖誕禮物千份，贈送鄰近鄉村兒童，到領者均不勝雀躍，充滿一片熱鬧。開會由梁校長及各教師向學生們講述聖誕與耶穌聖誕，並希勉進修學業。下午二時，全校員生交換禮物，晚間六時舉行戲劇晚會，由各級同學擔任表演，節目豐富精采，在座與會者均極愉快，迄夜深始告散會。

圖片說明：柏雨中學招待鄉童，梁禮修夫人主持分發禮物情形。（李秉球攝）

㊀不得超過二千字；㊁內文用稿紙繕寫；㊂信封寫明「徵文」二字；㊃來文如用筆名，發表時亦用筆名；㊄稿末附寫真姓名，身份證號碼及通訊地址。四、收稿地點：灣仔柯布連道二號B灣仔街坊福利會。五、截稿日期：一九六一年二月一日。六、閱卷委員：饒宗頤、易君左、羅香林、鄭水心、劉百閔、余寶燊。七、獎酬：冠軍獎金三百元，亞軍獎金二百元，季軍獎金一百元，第四及第五名各五十元，第六名至第廿名獎金各廿元。

各校熱烈 慶祝聖誕

【本報訊】珠海書院各系同學會，以中華民國五十年元旦將屆，爲聯絡師生感情，舉行元旦聯歡大會，該院藝術系積極籌備，並定元旦後校運會。

……大會，時間由今（廿四）日起，在假期內分別舉行聯歡會，內有各項精彩節目，並分別舉行中華民國五十年元旦聯歡大會。

國際……聖誕……

平安夜·聖善夜
這首歌的誕生，要多謝一隻老鼠

當細小的法蘭茲·格魯巴對父親說他要學習音樂的時候，父親大爲憤怒。這一家人以織布爲活，每天由黎明工作至深夜，也僅能博得溫飽，因此學習音樂是無從談起的。

但法蘭茲的個性是那樣執著，每到教堂在星期日做禮拜的時候，他便聽得出神，並會發生種種遐想。

他誕生於一七八七年，就住在附近。學校教師發覺到他有音樂天才，暗中傳授他很多音樂知識給他，到十二歲時，他彈鋼琴的技術已經跟教師一樣好。

有一天，在教堂裏擔任奏風琴的教師患病，叫法蘭茲代替他去奏樂。一曲既終，頑固的父親亦爲之流下淚水，改變以前的態度，准許他正式學習音樂。後來他於一八〇七年成爲一個教師和鋼琴師。數年後，他跟村裏的牧師摩爾成爲很好的朋友，兩人常常一面彈結他，一面唱歌，孩子們跟隨着唱，很快成爲一隊深受村民歡迎的兒童合唱隊。

到一八一八年的聖誕節，天降瑞雪，山頭一片白色，確是聖誕的最好景色。聖誕節的東西一切都已準備安當，但到聖誕前夕，卻發現鋼琴壞了，完全不能發聲。修理匠說是老鼠咬壞了風箱，因爲在更多的地方需用他，他不久，將不能做好。一直舊的是在他於一八六三年逝世之前不久，曾說在聖誕之夜……

這可怎樣辦？聖誕前夕是不能沒有音樂的。摩爾在那時寫了一首詩，由法蘭茲成曲。他在一個晚上完成的歌，能否用結他奏出，各人都可以用……

「平安夜，聖善夜……」這歌傳遍全世界，在聖誕前夕……

笑口常開
大笑能使人健康

大的努力把這大笑對人有益的觀念確立……

山川人物

中國文字，爲方塊形式，雖由點劃所構成……

忠烈公……

魯國公畢事四朝，堅貞一志，人皆稱顏魯公。公善正草，筆力遒勁，神完氣足……

郊行所見

杜東樵

「不到東山久，薔薇幾度開」，這是一種自然的變遷，至於有一定的變遷，也就不是薔薇的開落了。偶然到了郊外幾個地方，這地方是我不久以前經過的，但過了不多時候，情形顯然不同了。有許多事物都變了，特別是建築物。過十年來，不但港九換了面目，這些郊區也不少換了面目了。我不知是與奮，還是感慨？

當我們逃到香港來的時候，許多人都說香港會有甚麼安全問題，有辦法的人，既逃到香港，又由香港逃到更遠的地方去了。有一位朋友說：「你有什麼資格做香港寓公？」

「他也說：『我一香港有什麼問題，那時候如何打算？』這話彷彿至今還在耳邊縈繞，然而十年過去了，香港不但並不如某些人的想像，並且相反地由安全而展開一日千里的繁榮，那繁榮推及到更大的圈子。我不想誇耀自己有先見之明，但那些裂頭裂腦亂竄亂跑的人，不能不承認自己的無知了。

香港這種安全與繁榮，我想，這除了香港當局有堅定的政策之外，主要的因素，還是由於絕大部份居民們有着清楚的認識，堅強的意志，獨門的精神。祇要我們看到在郊區內那種胼手胝足的人們，這些都是等於古代逐水草的游牧民族，和逃荒的難民們一般，他們由流離掙扎而一手創立了安身立命之所，就知道人類固有的本能，爲了生存，他們都能夠發揮自己本能最大的作用，也可以見到一部人類歷史，由幾乎以至於滅亡，都是眞實。他們具有這些要在世界上發揚光大的歷史，由沒落中而發展到更高的處境中……

過十年來，不但港九換了面目，這些荒僻的郊區也不少換了面目，還是感慨？

由這裏，我們值得驕傲，我們值得歡頌我們的中國民族有勇氣、有能力，可以站起來的。爲什麼，他們是爲了生存，爲了自由，爲了自己的意志，祇要有一點的機會，他們都會把握着，都會表現出他們優越的性格。

我們也會因此想到這刻大陸內的同胞們，他們何嘗不是一樣的性格，可是他們沒有能力爲了什麼，即沒有了生存和自己意志的自由，所以做了管在暴策之下，要他們「躍進」，也躍不起來，進嗎，退了倒退，這樣做就很清楚，人們絕不會在威迫之下而甘心做奴役的。

這是我在郊行所見，一半是興奮，一半是感慨。

半靜窩地帶

丹尼

儘管你不是基督徒，但你今天午夜夢迴，聽到教堂裏的鐘聲，聽到「平安夜」的歌聲時，總會覺得和平，親愛，友誼的空氣，是彌漫在天地間的。

×　　×　　×

今晚夜總會的聖誕大餐，每客大都由二十元至五十元。花幾十元去享受一個「狂歡夜」固佳，躲在被窩裏過一個「平安夜」也未嘗不好。能夠如此，「快樂聖誕」，毋疑是屬於你的。

×　　×　　×

明年據說是「顛倒年」，原因是1961四個字，倒過來看也是1961。這種「顛倒年」，自有世紀以來，僅出現過二十二次。故爲吉祥，「顛倒年」，「顚頭是道年」，豈不更好？

×　　×　　×

貓王皮禮士理，最近收到的聖誕咭，總已超過二十萬份。假定每份咭連郵費爲一元，一去一回之間，已花費了四十萬元。雖然「秀才人情紙半張」，但負也實在太重了！

關於美國總統

甘迺迪已成爲美國下一任的總統，明年一月他便進入白宮了。在美國的總統歷史上，有許多小趣味，你知道嗎？

㊀誰是最年輕的美國總統？

答：地奧多·羅斯福，就任總統時四十二歲。

㊁總統的薪俸有幾何？

答：總統的薪俸，每年十萬美元。

㊂那一位總統從未進過學校？

答：安德魯·約翰遜，是從未進過學校的（林肯總統的正常學校教育總計不及一年）。

㊃那三位總統是被行刺的？

答：林肯（一八六五）；加菲路（一八八一）；麥堅尼（一九〇一）。

㊄那一個總統在白宮結婚的？

答：克利夫蘭是在一八八六年六月二日於任內在白宮跟法蘭絲·科森小姐結婚的。（潮怡）

㊅那四位總統死於白宮？

答：威廉·亨利·哈里遜（一八四一）；泰來（一八五〇）；哈定（一九二三）；佛蘭克林·羅斯福（一九四五）。

愛的破碎

南宮搏著

秦弱蘭

「蘭兒，蘭兒——」他低聲地叫着，「有時候，不是歡喜就可以的。你是我一生中所遇到的最好的女人，蘭兒，你慢慢會明白，我的身份不方便帶了你同行的。」「我知道，我不妨事的。將來，我再設法……」

當今夜與你在一起的時候，我會想到，仍然在流淚，也仍然在做夢。她現在卻有了眞正的悲愴，她發現陶穀與韓熙載在情愛方面有共同處，他們都是爲現實而輕視了情愛。他們即使有愛而並不肯爲愛而犧牲其他！

她想：愛情是如此的多麼空虛啊！她曾經以爲愛是超然於一切的，她也曾經以爲眞正的愛是永恆的，但是……

在韓熙載要她獻身給陶穀之時，她對愛的觀念，就被撕破了一大半。現在，她從陶穀的身上，又體會到了男子們的愛情意識！她沉落了！她的愛情被粉碎了！因此，她流淚，自然，她不是爲任何一個男子而流淚，她祇是爲自己而傷心。

「蘭兒！」陶穀在感傷中拉了她細柔的手：「我們會再見的。」

「我把今夜的事寫下來！」「填詞？要我歌唱？」她輕輕地指拭淚水。「你會歌唱？我相信你的歌聲一定很動聽！」他說。（四〇）

癡人之愛

谷崎潤一郎作

「你覺得她麼？」

「都是不能說，不過常常聽說哥哥她眉毛長在額上很高的地方，我以爲那一道眉毛是假的嗎。」

「可是容貌並不太差呀，就因她紅唇緋紅七八種顏色，才使得漂亮嗎。」

「一句話，是個美人就是了。」

容貌美麗似乎真的，以平時那種目負的神氣說：

「容貌也不太好呢，佐治，你把那樣的女人看作是個美人麼？」

「雖不能說是美人，但鼻樑高，像西洋人，不是自對吧麼？纏足的人也不壞，假如普通地化粧起來也是很……」

「那兒話！甚麼也這樣對，那個像西洋人麼？……」

「那麼當然是見過的，她那個女子，不像在甚麼地方見過的麼？」

「那當然是見過的。」……

凌波學士

淡公著

二·琴師永佩同心結

偵緝課長於對馬夫人的言語，正在開始辦多防，從此時將近歲晚，正是匪徒活動之時。歹匪活動之際，以西環口各碼頭最多，今曾先生之珍珠同心結，乃在天宇碼頭被竊，在平日蹤跡四環碼頭者何少，下至渡小輪光臨頭曾先生身上，亦條近多防扒竊內故耳。馬夫人乃問警匪何以集中於西環一帶？偵緝課長曰：「西環碼頭至多，搭乘要者爲省港輪碼頭，及廣三鐵路與輪碼頭，大則爲各鄉渡碼頭，而竊匪之種類，亦至不一。有商人而亦暗作竊匪者，此尤防不勝防。」馬夫人聞而訝，乃詢商人亦何以暗作竊匪？

偵緝課長曰：「在本市而言，西環口可稱爲不夜之天。其能有此繁榮者，原因爲水陸交通要道，而各處輪渡，一開一泊，皆依潮水長退，開泊之期，有遲有早，故搭客來往，並夜不絕。搭客候渡，每借飲食小店以候之，故該處之粥飯小店，乃絡繹於道。試想深夜之時，例有飲夥件立於粥飯店之前，例有數夥件立於粥飯店之前，以應顧客之需求。其狀亦至忙碌。此種夥件，大都穿短衣，胸以下圍一小草裙，作圍裙之用，汝當能入於目中。」偵緝課長曰：「此種夥件，即暗作竊匪者。」

偵緝課長又曰：「此等粥飯小店之夥件，每日生意，晝夜不息，故夥件工作，分班輪值。該夥件值休息時，則卸去草圍裙，脫去大木屐，換上新衣，穿鞋趿，遇有鄉渡埋頭，搭客爭先上岸，人如蟻聚之勢，彼則混入搭客中，看有搭客可下手者，則施其妙手，扒竊荷包錢物，得手後，則迅速而去。故甚少發覺之者。世人又安知此輩亦即扒手乎？以商店夥件，亦作此種生涯，此誠防不勝防者。」馬夫人聞此，乃恍然而悟。

馬夫人曾先生被竊去之珍珠同心結，能有查回之希望否？課長以希望不至落空答。馬夫人遂偕李霞芬辭而退。

至天明，偵緝課長李霞芬，曾松川同馬夫人偕李霞芬到此同心結有否尋回與否？李霞芬曰：「能否尋回，即未可把握，想將來之希望，然馬夫人已盡最大之努力矣。」曾松川聞而愕然，李霞芬曰：「他人報失竊案，多數在近之警察分局報之。分局據報，亦祇得一『知』字，甚少即行辦理。他今日馬夫人不惜屈尊，往晤偵緝課長，可見誠意，普通手續報案，直見警察總局偵緝課長親明，課長以其平日與匪長交其姨太太，往還，待以殊禮，並以紙煙奉我，客氣萬分，可見心結之形，及珍珠粒數若干粒，我寫後即分派各課，照此情形，馬夫人與匪長交誼，以厲授之，馬夫人之努力如何？吾倚此數日間，他有好消息，但望偵課長之努力而已。」（三九）

選舉球星第八週揭曉
何祥友再度趕上 姚卓然緊隨不捨
表現較佳新血票數多增加

本報與吉百利朱古力廠，合辦本年度「最佳球員選舉」，昨為第八週開票日期，於下午二時在本報會議室舉行，由本報總編輯代表點票。統計是週選票，共得六七九四票，比前週更見增多。足證各球迷之「擁護」，在「幕後工作」之努力。

預料本週有更劇烈之爭持，希望各熱心讀者，繼續踴躍投票！

在本週選票中，姚卓然與何祥友兩人票數多，爭門至烈，結果何祥友以六十五票之差，壓倒姚卓然。又振華、愉園、南華諸隊新血，票數亦見增加。

在所收到之選票中，頗多有來自台北、澳門者，尤可見熱心可貴。茲將第八週開票結果誌下（括弧內之數字，係各週票數之總和）：

南華何祥友一〇五六票（五三一八），南華姚卓然一〇〇七票（四四二九），南華黃志強六〇八票（三八〇〇），東方劉志霖四九九票（二八一九），傑志林尚義四五五票（一八〇五），愉園朱永強三〇六票（一一七八），九巴羅國良三〇二票（七五七），愉園黃文謙二五三票（一二〇八），東方宋文通二二八票（二二六），愉園郭滿華一八五票（一五四四），南華郭錦洪一六五票（九三五），愉園劉添一六〇票（二九四），東華吳偉文一〇四票（七九九），南華鄒有洪一〇二票（四九四），東華吳偉文八一票（三），傑志伍振良五十票（一三〇七），南華高保強卅三票（一〇一），南華何志坤十二票（六七四），南華蘇文謙（二），東華周少雄十票（七〇六），南華劉建中九票，星島劉儉濟八票（一二八），南華李德琼九票（十），東方劉傑（一二一），東華劉北四票（一五），傑志黃國照三票（一二），九巴黃鎮平三票（一二），東方劉瑞華三票（三），南華羅斌二票（五）。以下各人，各得一票：東方許德榮（五），九巴王照保（一），東華林錦榮（八），九巴彭年（四），中華麥山（十），中華郭國瑞（一），南華成松（三），南華曾衛（十七）。[illegible]

今日加山場有惡鬥
南華戰警察
港會場星島遇陸軍
花墟場傑志逢空軍

【本報訊】今天甲組足球賽，有三場進行：（一）星島對陸軍，（二）南華戰警察，（三）空軍對傑志。在加山場之南華對警察的一場，最受觀衆歡迎，因兩隊在上週聯賽後，不敗紀錄，以四比〇大勝巴士，並打破巴士的不敗紀錄，而南華在上週以二比〇擊敗九巴，故今天次以原陣對付南華。[illegible]

[illegible]

南華：（後衛）[illegible] 鄧鏡洪、蘇文謙、梁金福、何祥友、黃志強、郭錦洪、劉添、劉志霖、姚卓然、莫振華、[illegible]

警察：（前衛）伊利沙、[illegible]、彭年、郭宏（守門）、[illegible]

十八項節目 均適應各國

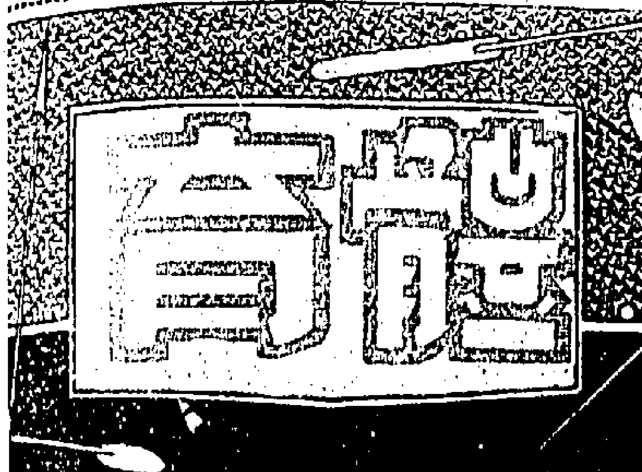
【東京廿三日路透社電】國際奧林匹克委員會之日方委員今日發表，四年後之日本，極需要舉辦奧運，準備於一九六四年在日本舉行比賽。國際奧林匹克委員會昨日在此間通過，[illegible]

日本奧會解釋

[illegible]

南華籌辦學運會 擬定明年四月舉行

【本報訊】南華體育會田徑部，為推動學界田徑運動，擬舉行田徑邀請賽，[illegible]



球員聯誼會 今晚聯歡晚會

香港華人足球員聯誼會，於本月初旬，由屆籌辦第十六屆全港學界田徑運動大會，定明年四月二日預選，九日決賽。[illegible] 定於一月六日（星期五）下午六時，召開代表大會，由籌委會決定。

今日足球秩序

（甲組）
南華對警察 下午三時半 南華球場
星島對陸軍 下午三時半 香港會球場
空軍對傑志 下午三時半 警察球場

（預備組）
南華對警察 下午二時 南華球場
星島對陸軍 下午二時 香港會球場
空軍對傑志 下午二時半 警察球場

（乙組）
太古對傑志 下午二時半 跑馬地場
五一七對電話 下午四時 跑馬地場

（丙組B）
欣東對中健 （改期）
電車對麗澤 下午二時半 跑馬地場
流浪對飛機 下午四時 跑馬地場
捷成對鴻大
流浪對惠影

十八人昨日揭曉
最佳球星選舉第八週 熱心投票讀者
第七週獲獎者昨已領獎

本報與吉百利朱古力廠合辦「最佳球星」選舉第八週，已於昨（廿三）日結束，是週最熱心投票讀者十人，亦同時抽出，姓名如下：

李瑞光　劉勁持　郭永霖
歐淑霞　孔少驄　周貝敏
馬婉蓉　李流　黃淑儀
李仁

上列各獲獎者，將另函通知領獎日期。

又第七週最熱心投票讀者，昨日已前來本報領獎，計每人獲得吉百利六味朱古力一罐，大號牛奶朱古力一盒，朱古力粉一罐，並將昨日到本報領獎的第七週最熱心投票讀者姓名，分誌如下：

[illegible]

華裁訪澳團 定明晚出發

華人足球裁判會訪澳旅行團，現定本（十二）月廿五日（星期日）下午十二時，乘佛山輪往澳，參加之會友及職球員等，均須於是日下午十二時前，到達港澳碼頭，向領隊或副領隊報到，以便核點人數。各會友須自行携備身份證，及回港證等必要證件，名單如后：

名譽總領隊：[illegible]；領隊：[illegible]；副領隊：[illegible]；總務：[illegible]；技術：[illegible]；

裁判員：賴光希、楊增富、何佐賢、張桂錦、曾增福、張仁麗。

奧馬昨日表示 對賽外隊 并無限定

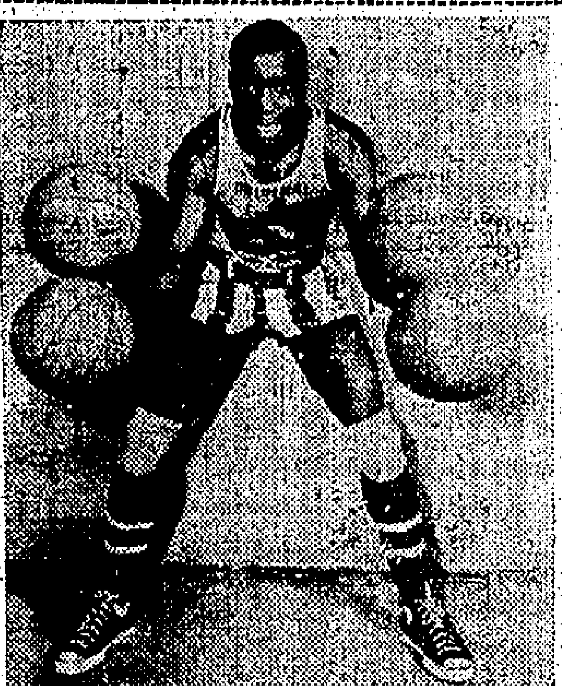
【本報訊】日本古河足球隊，以日本冠軍資格訪港，向本港冠軍南華挑戰，但足球總會尚未答覆。球國中人有謂，凡各國均是以當地冠軍對外來隊作友誼賽，可知冠軍隊之後，客隊才有和聯賽冠軍比賽資格，但香港足總則不然，派港聯隊與之比賽，而日本古河隊是日本冠軍，何以不能派冠軍隊出場比賽，而南華能出賽？日本古河隊及南華隊均無此規定。至於收入，會否南華及日本隊較技。各隊出賽，決定由委員會舉行會議才能確定。

建造商會學校 昨舉行校運會

鋼鐵建造商會學校，昨（二十三）日舉行第三屆運動大會，到場有建造商會會長、[illegible]校長等，林楠蓀、全校員生六百餘人，在上午九時開始，先由總會長致辭，[illegible]比賽完畢，會長夫人主持頒發各項獎品。

東巴開公明 門劵發售

哈林籃球隊球員的署屍



「布乃林球中一哈鹏隊肪」，[illegible] 九月生於地特律，一九四八年參加哈林，為隊最得力之中衛及後衛。

（艾馬羅賓臣）綽號「老一號」，高六呎二吋，重一九〇磅，[illegible]

（附圖為手持兩皮球之卜衛）

工展第十六街 先施雪蕊牙膏 遊客光顧一律有贈品

大衆必備良藥
保濟丸
四時感冒 嘔吐肚痛 酒醉食滯 舟車暈浪
李眾勝堂製

工商日報 吉百利朱古力廠 聯合主辦 最佳球星選舉

投寄選票請貼在信封外面（上項印花）

本報為擴大本港足球水準，及鼓勵球員球技起見，本年度與吉百利朱古力廠，聯合舉辦一九六〇年至一九六一年「吉百利杯」最佳球星選舉，歡迎各熱心讀者踴躍投票！

「吉百利杯」最佳球星選舉辦法：

㈠此項選舉，凡本報讀者均可參加，在選舉期內，選票每日在本報刊出（特別情形除外），讀者祗須填上過去一週中技術及體育道德表現最佳之足球員姓名及其屬會，並寫明本人姓名、地址即可，每人所投票數，並無限制。

㈡將選票剪下填妥後，即蓋入信封，投寄香港德輔道中四十三號工商日報，並在信封左角，貼上「最佳球星選舉」印花。本報另在九龍東樂戲院大堂，設有投票箱，九龍讀者可將選票投入箱內，不必郵寄。

㈢選票每逢星期五下午二時，在本報社內開票一次，由本報及吉百利朱古力廠派員監票。

㈣得票最多之廿名球員及其票數，本報每逢星期六日在體育版公佈。

㈤選舉將於一九六一年一月卅一日結束，屆時將選票作一總結算，得票最多之球員當選為「最佳球星」，將贈「吉百利杯」一座，其中一座由最佳球星保存一年，另一座由最佳球星留作永遠紀念。

㈥得票佔第二及第三位之球員，亦將獲得紀念品。

㈦凡本港會在香港足球總會註冊之甲組、預備組、乙組、丙組中西球員，均有被選資格。

㈧領獎典禮，將在農曆新年後擇期舉行。

㈨對於每週投票最為熱心之讀者十位，本報及吉百利朱古力廠，將贈給獎品。

「吉百利杯」最佳球星選舉票

被選球員姓名：
被選球員屬會：
選舉人姓名：
選舉人地址：

此吉百利杯 將獻給 最佳球星

你已投了票嗎？
選票每日在本報刊出，（特別情形除外）請留意，躍投票！

吉百利朱古力
總經理：和記洋行 ——〔 9A5 ——

濃華露
"君子"用品
修面潤膚水
香水

一九六〇年
不同凡响最值得推薦的
聖誕禮物
Revlon "TOP BRASS" FOR MEN

第十八屆工展專刊

紅A牙刷與塑膠用品 在工展場內銷流最多

星光兩廠擴展全部機械化設備 兩類出品在本港均執牛耳地位

星光樹膠廠與星光實業公司，向以製造塑膠用品及尼龍牙刷馳譽。今年參加第十八屆工展，在工展場內銷流之多，均屬同業之冠。所用之紅A牌塑膠牙刷，及紅A牌大、中、小牙刷，均符合美觀、實用及經濟原則，適合各界之需求，故在工展會銷流最暢。

星光樹膠廠已有十餘年之悠久歷史，其工廠設於荃灣南安街，廠房日漸擴展，擁有塑膠機廿五座，全部為自動塑膠機。所需之各種牙刷柄、牙刷頭，鏡部所需之各種鍍邊，均屬最新型，並分類可注料三至四次。據悉該廠現有塑膠機，每月可產製品十五萬打。

植毛部則設有新式全自動植毛機三座，此項植毛機，每日每座能生產牙刷九千枝，另有手搖植毛機二十座，該項機械正將尼龍毛植於牙刷柄及各種刷柄上，非常迅速。植毛部並附有剪毛機七八座，此項剪毛機配合各種型式之……成，現有的型式。此外，另設有玻璃工場，專製鏡部所需玻璃片，該部設有新型五尺長十五尺蒸氣水銀床一座，每日能上銀一千平方尺。另設有各種玻璃之機械，不論方型圓型，均用機械磨成，頗為迅速。據梁氏表示：該廠使用之玻璃鏡主要原料如銀冰等，均係英國著名之出品，用料極足，製造過程極為精細，所出鏡片不但清晰，且能保持三年不壞。

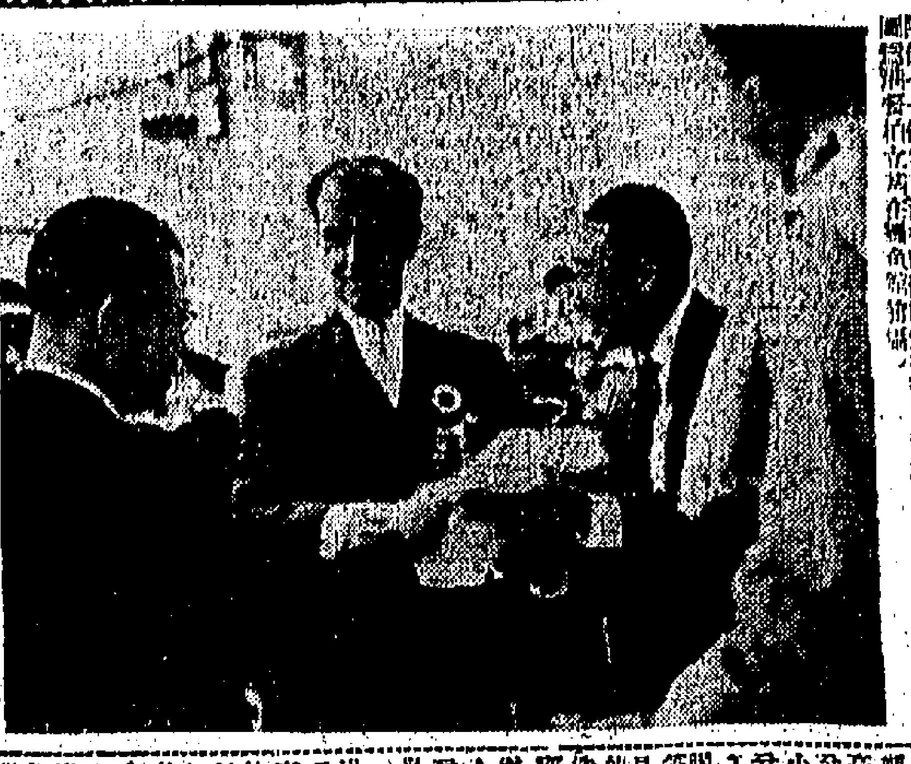
由於該廠製品價廉物美，行銷地區日廣，澳洲及東南亞以至中東、非洲、中美南美及加拿大各地，現下該廠每日生產牙刷五萬枝，各種刷類六千枝，塑膠鏡每日亦產四五千個，仍感供不應求，故有增闢廠房，擴充設備之舉。

星光實業公司則創於一九五七年底，專製造各種塑膠用品，如紅A牌塑膠提籃、塑膠菜盆、塑膠燈罩、燈飾、塑膠冷水瓶、塑膠茶床茶具、塑膠水杯、塑膠口盅、塑膠大小面盆、塑膠有耳洗身盆、塑膠大小字紙籮、塑膠有水池、塑膠箕，及塑膠雪櫃用具等等，都是該公司的出品，但具有精巧，全係該公司技術部經理梁知行氏的精心傑作。最近更新出紅A牌塑膠浴缸及嬰孩浴盆，係本港現有最大型塑膠製品。

該公司出品之塑膠品，銷往九龍、東南亞，及歐美等地，故在成立後之短短四年間，在塑膠品市場上佔有重要地位。其出品在工展會攤位展出及發售。該公司製造仍設於荃灣南安街，與星光樹膠廠並立，且下設全部機械化，擁有巨型電動塑膠機六座，中型電動塑膠機十九座，統計共二十五座，其最大型之電動塑膠機，擁有馬力八十五匹油泵與油壓達九十萬磅，射膠推力達二十五萬磅，其所生產之出品可達三十大安士。現仍在擴展中，前途至為遠大。

港督參觀鯛魚館 垂詢業務與發展

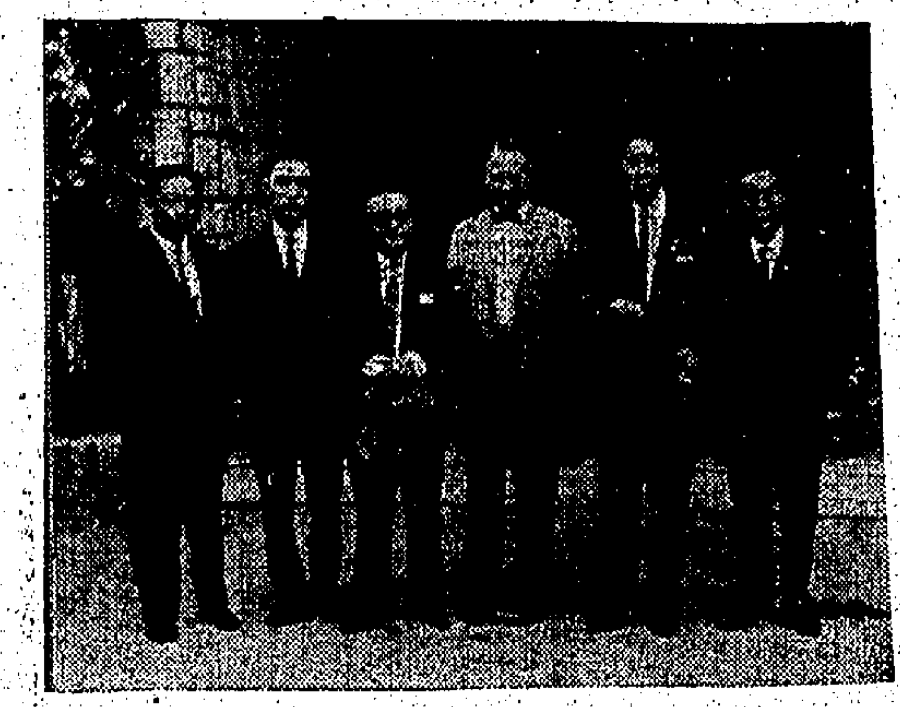
港督柏立基爵士，巡視工展之日，對鯛魚館攤位，巡視良久。鯛魚館值得欣賞的大概有三樣：第一、該攤位的裝修與陳列；第二、該攤位的貨品；第三、該攤位服裝都大方的鯛魚仙。港督垂詢該廠業務與發展，由該廠經理一一作答，港督對於鯛魚館為香港工業之進步，值得嘉獎云。（附圖：港督柏立基爵士在鯛魚館前攝）



圖片說明：港督柏立基爵士蒞臨工展，對國際美容院顧治所美容專家所辦之圖片陳設，頗感興趣，在該攤位與美容小姐握手。

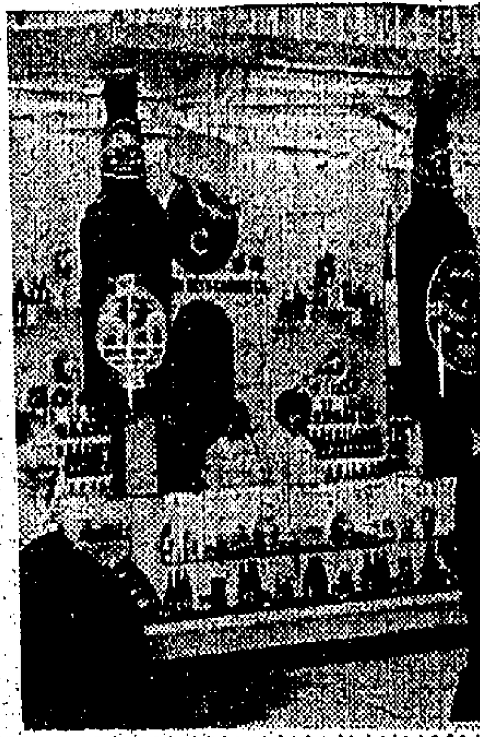
檸檬王「欵待海外參觀僑團

第十八屆香港華資工業出品展覽會，為招待參觀之海外各地之僑團，由香港檸檬王有限公司董事長，有檸檬王之稱之陳少泉氏，素以小孟嘗見稱，邇日在工展會招待各地來港參觀工展之海外僑團，昨乘假日，特派其中汽車多輛，陪同中華民國工商界參觀香港新界工廠代表團多人，暢遊港九名勝，並招待午餐，盛宴款待，可謂賓主盡歡。（圖為與一部份團員於淺水灣合影）



同珍醬油罐頭食品 工展會內大送禮品

同珍醬油罐頭食品公司創辦於一九一九年，歷史悠久，著名出品馳名世界，因其對普羅大眾之油、醬、罐頭、蜜菓、糖菓四大類食品，均適合之故，該公司每年參加工展均精選上乘出品，大量在攤位廉價優待顧客，不計成本，今年攤位在第十四街，遊工展會者，到該公司攤位，保有滿意的禮品。（附圖：港督柏立基爵士在同珍公司攤位前）



鄭樹岩主持下的 捷和鋼鐵廠產品受歡迎

歷史悠久，信用卓著的捷和鋼鐵廠，現由國際知名工業家鄭植之先生長公子鄭樹岩君任廠長。樹岩君年前畢業於澳洲著名之工業大學，年少有為，精明能幹，對廠內大小事務，均處理得有條有理，全部用科學化管理，有乃父之風，深得工業界人士讚許。鋼鐵廠之主要生產，是「建築用鋼材」，捷和之鋼筋，是符合英國標準（BSS）足夠拉力——即每平方吋鋼筋拉力需達廿八至卅三噸。不獨本港的公私建築物，大多採用該廠產品，即遠至暹羅、東南亞、菲、澳、紐西蘭等各地建築商人，亦多來港向該廠訂購鋼材。該廠並自設有新型「拉力」試驗機，所有出產均經精密的試驗符合標準，故深為建築界所信賴。

捷和鋼鐵廠除了生產「建築用鋼材」之外，尚有出品包括：鋼窗、水喉、飯盒、鋤鏟、鐵床、十字鎬、鐵鍬，及其他軍用品等。本港警察所用的鋼盔，亦是該廠所承造，其南亞不少國家和政府用品，是向捷和訂購的，故每年輸出額亦頗鉅。（圖為捷和鋼鐵廠煉鐵部之一角）

商場呈現一片熱鬧 應節貨品大量銷出

比兩日前增兩倍但總銷遜往年 部份頭寸轉鬆銀行暫收縮放款

【本報訊】冬節過後，今日又屆聖誕節夕，一般居民忙於採購應節物及裝飾品，故最近兩日，商場異常熱鬧。中環、灣仔、北角及九龍彌敦道各繁盛地區，人如潮湧，渡海輪船及電車、巴士等搭客均異常擁擠。所有百貨公司、糖菓公司、餅館、服裝公司、玩具店、鞋店、文具店、生果店，及街邊浮擺玩具攤位亦生意極旺，顧客如雲，川流不息。

據一般估計：各種聖誕節用品、食物及衣帶，在最近兩日銷場，比較兩日前增加兩倍，預料今（廿四）日上午，上述各種用品及食物，仍然暢銷。不過，以一般而言，因港九居民購買力不如去年之強大，故各種應節貨品及衣帶銷出數字，總比去年減縮百分之二十左右。

由於各種應節貨品大量銷出，故若干行商頭寸突然轉鬆，解入銀行存儲者亦頗多。

至於銀行方面，因聖誕節假期逼近，正忙於辦理年結及計算，且全面加開夜工，清理各項賬目，故最近兩日，已不暇再派員向外接洽生意，對於申請貸款者，亦無暇處理。換言之，即暫行收縮放款，一面並催促各商行瞭結提貨，待年假過後，再行研討展開業務及放息等問題。

據接近銀行界人士談稱：在過去一年來，本港工業雖不若去年之好景，且有部份工業轉弱下坡，但銀行方面，自增設分支行，積極推展存款、放款及押滙等業務後，有信用之銀行尚可從中獲得較厚利潤，而一般銀行業務，亦算平穩。（日）

樹膠市淡跌

一號貨報八毫六仙 三號貨報八毫四仙

【本報訊】在聖誕節前，樹膠市場之交易並不活躍，因一般膠商均無意於補缺，市道轉趨淡滯。昨日之行情，一號星膠由八角七仙降至八角六仙（跌一仙），三號星膠亦由八角五仙瀉至八角四仙（跌一仙）。外國行情，據星洲本月廿二日訊：此間膠市早盤開市，一號烟花正月貨包落水按價提高半占，以八角七占七打里，以八角八占成交，又步步退回，午市八角七占一打里，下午八角七占三打里，閉市價為八角七占七打里，比前日行情跌一須古，二月貨包落水，打里占（明）年二月貨包落水，市行情八角七占一打。

小辦樹膠，昨日下午閉市每担按價如下：一號烟花一百一十五元三角三占，二號烟花一百一十三元三角三占，二號烟花一百一十三元六角六占，三號烟花一百一十一元六角六占，四號烟花一百零七元八角三占，五號烟花九十七元一角六占。

小辦貿易，開市買平，賣貼超五占，午市買貼落二角半，下午波動甚小，大盤閉市時，買貼落一角八占，賣一角三占。

又星洲統計局頃發表，十一月底新加坡存膠數量共四八、○八四噸，較十月份存膠五七、一四五噸減少。十一月份存膠，其中存於商人手中者三九、九○五噸，較十月份商人存膠四七、八三五噸減少。十一月份海港存膠八、一四○噸，碼頭存膠三九噸。此外尚有在外國港口候船轉運之三、六四六噸，並未列入存膠數量之內。十一月份本坡膠商大國近八三噸，小國近九三噸。（金）

美鐵路石油股 交投甚為暢旺

【紐約廿二日美聯社電】鐵路及石油股在是日漲跌不一的股市中，交投甚為暢旺。新澤西標準石油升一元，九和升一元，大西洋石油升三元，巴西……美國電報股升……鐵路股升一元，石油股升……元七角半，其他貨者……美國汽車跌……一百股，成出五萬八千一百股。美國汽車跌……開市時，價格各有上落，午市轉為上升，但收市時則又因價格不定之美國電話股，週三大漲，因見利吐者多，跌一元半。鋼鐵、汽車、橡膠、飛機、航空及建築器材一致下跌。成交股票一千二百六十萬股，百九十一種指數升，四百卅六種下跌。道瓊斯三十種工業股平均指數跌二・二一，為六一三・三一。成交總數為三百八十二萬股（週三成交四百零……）。（恒）

米市疲淡 交投稀疏

【本報訊】本港米市昨（廿三）日轉定後，仍然平淡，大宗交易約四千餘包，計其價尚無變化。泰國暹羅新大米每担成交五十三元半，紅霜五十三元，新大米五十三元八，紅霜五十三元，監黛暹大米五十一元，九三八絲米四十一元，米米十八元，紅地B關大米四十三元九，烏紫碌大米五十一元三，白錢米碎廿二元半，I嘜米碎卅一元六，監珠米碎卅元零九，卅元零五，烏綠碎卅元，大陸油粘五十二元，銀粘卅五元半，多粘四十一元四。

泰國穀訊：泰國糧穀部副常次表示：今年豐收，預計泰米外銷將達一百卅萬噸，現政府對明年泰米外銷問題，尤其對歐洲市場更為重視。因泰米已失去歐洲市場，在最近三數個月來，大多數商人均注重政府外銷，也告銳減。據接近方面消息：糧長乃甲森，將於本月廿二日內召集有關機構官員與貿易行會議，檢討米質一般趨勢，為明年泰米外銷打開出路。據香港、星洲及馬來亞，泰政府對明年米糧外銷，自必設法解決此一問題。

工商界

外滙價多種昨榮辱互見

【本報訊】據銀行界消息：此間有關外滙銀行之買賣價，昨（廿三）日又有多項調整，計加拿大、瑞士及西德等滙率均有改動，即加拿大滙比前略低，瑞士及西德滙則較前提高。茲將滙價銀行所公佈之新訂牌價錄下：

加拿大滙賣出價由一七・一五六二五加元改為一七・二五加元，買入價亦由一七・四○六二五加元改為一七・五○加元，即每百元港幣均較前多兌○・○六二五加元。

瑞士滙賣出價由七四・九三七五瑞士法郎改為七四・八七五瑞士法郎，即每百元港幣較前少兌○・○六二五瑞士法郎。

西德滙賣出價由七二・六二五馬克改為七二・五六二五馬克，即每百元港幣較前少兌○・○六二五馬克。（金）

股價普上昇

青洲英坭漲一元半 太古船塢亦昇一元

【本報訊】昨日股票市成交四百六十萬元，行情普遍上昇。價昇者有：會德豐昇五分，均益倉昇四分，香港燈昇二角，太古船塢昇一元，青洲英坭昇一元半，會德豐紡織昇一角，南洋紗廠昇二角，九龍倉昇二角，電車昇二角半，置地昇一元，大酒店昇二角半，信託昇二分半，遠東昇一角。價下挫者有：滙豐銀行挫五元，牛奶公司挫一角半，屈臣氏挫五角。茲錄昨日成交數量列下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一、四五○・○○	一、四五○・○○	一、四四五・○○	二四五
會德豐	九・六○	九・六○	九・六○	一○五○○
黃埔船塢	二五・○○	二五・○○	二五・○○	二四○○
均益倉	二四・一○	二四・一○	二三・八○	七五○○
大酒店	四二・○○	四二・○○	四一・七五	五○○○
置地	七四・五○	七四・五○	七四・○○	六六四二
油蔴地小輪	一一七・○○	一一七・○○	一一七・○○	七五五
（紅股）	一○・○○	一○・○○	一○・○○	三弍五
九龍倉（除息）	二六・七○	二六・八○	二六・六○	一五八○○
香港燈	二九・七○	二九・七○	二九・五○	一六六○○
電話	三八・二五	三八・二五	三八・○○	八一六六
（新）	三六・○○	三六・○○	三六・○○	六○○
青洲英坭	六四・五○	六四・五○	六四・○○	三三○○
牛奶公司	三三・○○	三三・二五	三三・○○	九一○○
會德豐紡織	八・一○	八・一○	八・○○	五五○○○
南洋紗廠（除息）	一三・九○	一四・○○	一三・七○	一○二六六
聯合橡膠	五・六○	五・六○	五・六○	四○○○
太古船塢	七二・○○	七二・○○	七二・○○	六○○
堅宮利士	二五・五○	二五・五○	二五・五○	一○○○
信託公司	一・九二五	一・九二五	一・九二五	五萬股
煤氣公司	一六・二○	一六・二○	一六・一○	五三五○
電車	三三・七五	三三・七五	三三・二五	五二○○
橡膠信託	七・一○	七・一○	七・一○	三○○○
屈臣氏	三九・○○	三九・○○	三九・○○	一○○○
聯合企業	八・一○	八・一○	八・一○	二○○○
東亞銀行	三○・○○	三○・○○	三○・○○	一五○
遠東	一五・三○	一五・三○	一五・二○	一五五○
太平	二・五○	二・五○	二・五○	一四○○○
加侖登	二・○○	二・○○	二・○○	一○○○

本港金融行情表

民國四十九年十二月二十三日

九四五K金	
開市	263.250
收市	263.500
最高	263.500
最低	263.250
美鈔期貨	
開市	5.6925
收市	5.69375
最高	5.695
最低	5.6925
宋紙	
開市	1.725
收市	1.71875
最高	1.725
最低	1.71875
美電	
最高	5.7125
最低	5.7125
通天單	
最高	5.7025
最低	5.7015

雜幣	
加拿大紙（大）	5.69
加拿大紙（細）	5.67
大坡紙	1.848
細坡紙	1.837
新勞呷	1.10
仙幣	.99
人民幣（大）	.96
人民幣（細）	.87
正鎊	15.91
紙鎊	12.63
埃及鎊	10.50
南非鎊	15.63
東非鎊	15.25
西冷紙（百計）	84.00
印尼新荷盾	29.00
法郎（萬計）	118.75
瑞士（百計）	130.00
日本紙（萬計）	148.50
台幣	127.50
台灣	132.25
暹羅（百計）	26.10
寮國紙（千計）	54.00
新買（千計）	59.00

雜貨市況 榮辱互見

【本報訊】果子肉乾久無新貨運到，故現存於凍房之貨，每担售價換至一百二十元。在本年度第一批新果子肉將於下週可運抵本港。由於新貨初到試市，首批貨到量不多，預料其成價每担可達百元以上。金山菓市滙屆當銷月，來源又復減縮，因此，買家殷將價格提高至一百八十元，如馬出口大盤，買方可能節予減低。洇水珠豆生仁同週一，花生仁有一宗放盤，初時買家每担以八十五元叫沽，後得少批至每担八十四元可實沽出。又英商行之第一批印尼生仁在本月廿六日五十噸新貨可告運抵，以每担八十三元五角之成價預沽出三百三十四包，其他則要下月初旬始可運到。聞說如全部運到之數確共有七八百噸之多，在供過於求之情勢下，買家多作觀望不前。生牛皮底存仍厚，而銷售期限，買方雖將售價削低，買家之支持，查漢所存之貴州牛皮每担拆七十元亦欠行流。（金）

金鈔市價微扳硬 宋紙市牛皮帶順

期鈔尾盤五・六九三七五

【本報訊】昨天倫敦轉賬鎊再漲一文三（二・七九五），紐約轉賬鎊前市報二・七九四四。倫敦金價仍報乙式三五・四五——三五・六○。加單最高五・七一五，最低五・七一三。

美鈔微淡，按五・七五，美電微淡按五・七一二五買賣。通天單最高五・七○二，最低五・七○一。宋電微淡報一・七一三五，宋電紙鈔差價○・○一（現電仍少），美電美鈔差價○・○○七五，大鈔加水五元。

K金早市開盤二六三・二五，最高二六三・五，午市尾盤二六三・五○。乙式牌無現貨交收，易水上二五，買賣閑靜。期鈔早市開盤五・六九二五（前收市價五・六九二）乙式，最高五・六九五，午市尾盤五・六九三七五。去息三角（每千計），下週現貨交收七千元，上週二為公眾假期，廿八日（週三）才頂盤息一・七一八七五，午市按一・七一八七五，加三元。宋紙早市按一・七二五（前收市價一・七一八七五），再有市，今天息價大小，共計四天，息價（每千比宋）二○六二五，再被訂加價，則以影響今天市價，但可望不至再被訂加價，如今期宋價有新過宋電的市價，則今天息三角，似已首開其端，昨市波幅只有假可能，昨上牌現貨交收共三千比索。（恒）

荔園 地址：九龍荔枝角 門票六毫 小童三毫半 六號・B號六・C號六・D號 十二號・十B號六巴士直達門口

歡渡假期 特別舉行 快樂聖誕週 一連十天 增強節目
荔園舞廳 今明兩晚臨大舞會 化裝狂歡舞會 大放汽球 贈送禮物

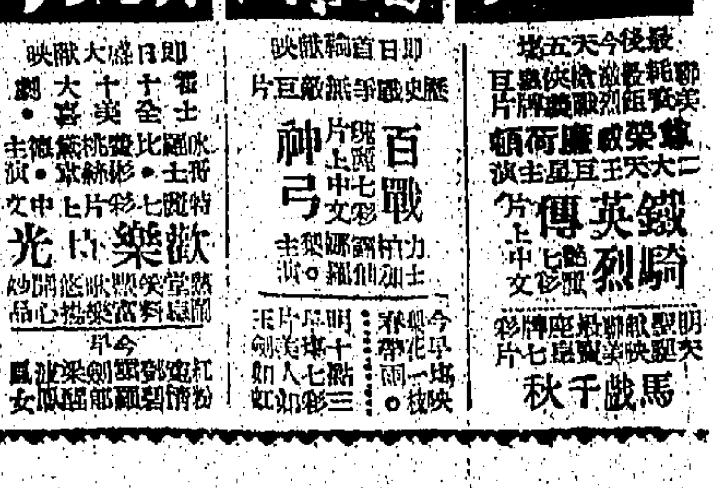
第一劇場 七彩卡通 萬里復仇 （全部免費）
第二劇場 日場技藝 嘉年華技藝團（三時半開演） 夜場粵劇 御三錦鼠・毛氣猫（七點半開演）（後座免費）
第三劇場 紅粉兵團 新鮮！熱辣！夠勁！
第四劇場 三傻笑片 琴挑誤（下集） 任劍輝主演 麗鬼呼聲 白明主演（全部免費）
第五劇場 日場三點半 歌唱雜劇 夜場七點九 聖誕之夜（後座免費）
兒童園地 特設聖誕卡通故事 免費服務
動物園 水陸奇珍異獸 免費參觀

華納公司本年度巨製！ 十一鉅星 空前合演 鋼鐵陣容 光芒萬丈
銷金窩大劫案
"OCEANS 11"
超視藝・透藝彩・特七個 接連三月全實座冠軍，所向無敵
・注意地點映期・
TECHNICOLOR® PANAVISION

金國 新金國 明英國 管長 陸民華台 京都 國際 實業
週末請早購票
血掌奪親兒
鑽石陣容 任劍輝 吳君麗 鳳凰女 林家聲 半日安 馮寶寶 任冰兒 少新權 合演
監製 關家柏 製片 關志堅 大成公司抱甲歌唱巨片 導演 珠璣

中央 香港 真光 明宮 皇城 麗樂 金星 三日連映 一樣爆棚
鄧碧雲 羅劍郎 鳳凰女 林家聲 鄭君綿 梁素琴 聯合主演
飄 信誼公司巨型攝製

東華 今天週末請早 大映最新出品 若尾文子・本鄉功次郎 主演
仙樂 今天週末請早 大映公司本年度現代男女肉慾感性巨片
風流俏麗 最佳 新藝綜合 泛濫 全部七彩 中文字幕



新世界 最後今天五場 鐵騎英烈傳 明天 馬戲千秋
百樂門 即日首輪獻映 歷史戰爭鉅片 百戰神弓
東方 即日盛大獻映 歡樂七彩片
麗斯 惡貫滿盈 明天 行俠鼠韋
真光 今天公餘場 家有喜事 明天公餘場 睡美人 大丈夫本色

一天完萬言插圖小說

逢星期六·星期日出版

舊情

文：仁杰 圖：小萍

一

一年之中，我們家裏[illegible]抬進兩頂紅燈花轎，扛出兩口黑漆棺材。

花轎抬進門的時候，合家一團喜氣，鼓手吹吹打打，親戚朋友都來恭賀，喝喜酒，鬧新房，我的口袋裏裝滿了糖果，在天井裏燃放鞭炮，和過新年一樣的快樂！結婚是什麼意思？一點也不懂得。

棺材扛出門的時候，情形卻大不相同了，父親號啕大哭，眼淚滿面；叔父捶胸頓足，撕肝裂肺；祖母是想哭乏人，一把眼淚，一把鼻涕，哭得十分傷心！門前放着七七，請了喇嘛、和尚、道士，在那裏誦經拜佛，我們一羣小孩，頭戴紙帽，雙手合十，跟在他們後面打轉，燒飯之際，鑼鈸喧耳，我的小心靈裏，也不知道人間什麼叫做悲哀。

這四次婚喪大事，都化費在叔父一個人身上，一個小康之家，漸漸應付不住了。父親經營的小雜貨店，生意清淡；叔父所耕的幾畝瘦田，收成不好，祖母憂慮將來的日子，吵着要父親和叔父分家，各立門戶，各自燒灶，免得大家擠在一起餓飯！

分家的念頭，天天在祖母腦海裏盤旋，不但常常和父親鬧意見，指桑罵槐，叔父也受了她幾次冤氣。後來索性被祖母逼急了，她就把父親叫到面前，用那個柄頭拐杖，劈頭劈腦向父親一頓亂打。

「在我眼睛沒有閉攏一天，你們休想分家，這樣沒有家規的女人，你不管東管西，就是打那個，罰她跪上哭吧！」祖母氣得臉色鐵青。

父親也很畏懼祖母的，站在那裏一動不動，挨了幾下拐杖，但使老人家發洩胸中的悶氣，他倒是很高興的。叔父看到父親受到這種委屈，跑過來用身體擋住父親：「媽，大哥一點沒有錯處，你要打，還是打我。」叔父噙着眼淚，按摩父親頭上被打的傷痕。

父親拉他開來：「你先去把水東燒好，等刻我來幫你弄水，我們還救不開緊。」父親的假腔，也隨成滿腦迴的了。

祖母看他們手足之情感動，才放下拐杖，平復怒氣。

母親就覺得祖母大發脾氣，完全是對她的高壓手段，從此見了祖母，好像碰到前世冤家，那副橫不皮的面孔，整天沒有一絲笑容。因常使用冷酷的手段，對付祖母，不是打雞罵狗，就是摔碗砸鍋，家庭之間，頻頻減少和睦的氣氛了。

鄉下人家，祖母替叔父娶花燭的時節，忙着討親續絃，祖母胸有成竹，去年年底，就給配了一個媳婦，又和佈和叔父續弦了。隔壁的趙二爺，好心好意勸她，說叔父的八字，比命剛錯過，命宮裏要剋死五個老婆，不妨避避凶險，過兩年再說；祖母是抱孫心切，因爲我母親生了我之後，一直沒有懷過胎，犯了蔡家的香烟，依稀照她自己的步驟進行。

那母是完婚的後三天，太陽落山的時候，李大嬸陪同一個三十多歲的女人，她身上穿着很講究的衣服，後面還跟了一個拖着鼻涕的男孩。來到我們家裏，首先拜見了祖母，李大嬸放完一串鞭炮，就拉着那個女人，小到我叔父臥房裏去了。村上的男男女女，都到我們家裏看新娘子，紛紛評頭品足：

「牛郎織女，天生的一對！」

「噢！還拖着一個油瓶呢！」

「……………」

祖母分給每個人一大碗喜糖喜果，熱鬧的人，帶着一份喜氣，剛剛散了。

家裏添了大小兩口，頓時熱鬧起來。新嬸母是秀才的女兒，讀過女兒經、孝女傳，相貌端莊，品性嫻雅，態度溫和；那個帶來的男孩，是她和前夫生的。丈夫死了之後，做了兩年寡婦，經李大媽花言巧語，情願嫁給我叔父做填房。第二天早晨，新嬸母帶着她的孩子，拜見尊長，「這是伯父，這是伯母，這是梅芳姐姐……」嬸母說一句，他向每個人行一個鞠躬，指頭放在嘴裏，低着頭，很難爲情。

人口增加，家庭的開支，也隨着多了起來。母親把入眼天，常常借了芝麻綠豆般的小事，和父親抬槓，嘴裏不乾不淨的說：「買一送一，當然是便宜貨啊！你也去討一個，也跟着帶了個男孩來。」

「少說廢話！」父親正在打算盤計算貨帳，半腔中被她吵得煩惱，把算盤珠撥弄得不停。

叔父雖然是個種田漢，他總覺得這種閒言閒語，由東房傳到西房，他聽得非常不滿意，不過對父親面上，不願和女人們計較，總是裝作笑臉，趕過來勸慰：「大嫂，少說幾句吧。」

「叔叔，你想想，我們樣樣要[illegible]，則只[illegible]，人家[illegible]。」

「你也少說幾句吧，我們一家人，將來有好結果？」母親把件做了一半的衣服，放在我身上試試大小長短，又脫下來縫製：「梅芳，你去叫你弟和油瓶在一起。」

「油瓶？什麼油瓶呀！」我不懂，只質地問了一句。

「那！就是那一個。」母親用剪刀指着站在嬸母房門口的孩子對我說。

「那！就是那一個。」母親用剪刀指着站在嬸母房門口的孩子，對方見到我們四隻眼睛盯住他，他就嚇得跑回房裏去了。

嬸母聽到了，父親說我們上學，嬸母預先給我們姊弟倆，一人縫給一個，每包裹有炒米糕、花生糖，還有兩個雞蛋，叮囑我們照顧弟弟。我們把書包掛在身上，手牽着手，走向學校，村上的一羣野孩子，跟在我們後面亂嚷：

「油瓶，油瓶，小油瓶……」

「小油瓶，小油瓶……」

父親罵他們滾開，兩手把那羣野孩子趕開。嬸母的孩子，反而向他們招招手：「小朋友，我們一同上學去。」

「弟弟，人家嘲你，你也不懂。」我拉了他的手，叫他快走。

「我和他們玩過幾天，他們都知道我的名字了！」

「好！」父親看他不懂事，又好氣又好笑。

二

到了學校，孫校長開始給我們姊弟倆辦理報名註冊：「這位新來的小朋友叫什麼名字？」孫校長向弟弟問道。

「友屏。」他立刻答了一聲。

「請孫校長代他取個好聽的學名。」父親說着，弟弟就把油瓶當做自己的名字。

「不要嚷！」弟弟用鉛筆在紙上寫「友屏」兩字，送給孫校長看？

「我叫這個名字。」

「那末是要友屏了。」孫校長以爲是我的同胞弟弟。

「不是什麼雅油瓶的瓶。孫校長，這是我新對弟的嬸婦帶來蔡家的孩子。」父親來一個簡單說明，心裏不勝好笑。

「哦，這個名友屏，好名字。」孫校長收了學費，每人先發給三本新書，叮囑我們下星期一，來學校上課，送我們出了校門。

「友屏，油瓶。」真是一個巧合的名字，父親走在路上，嘴裏唸唸叨叨，怪不得那羣野孩子，拿他們瞎叫，他現在明白了。

三

不幸的事情，跟着發生了，父親所開的小雜貨店，一場大火，燒得精光，連祖母也燒死在裏面。

當初在父親的意思，母親的壞脾氣難改，弄得婆媳不和，妯娌不睦，成了三足鼎立之勢。把祖母分開，使她老人家，眼不見，耳不聞；店裏有的是糖果餅餌，讓她嘗嘗吃鹹的甜的，自己動手，過過安靜日子，頤養天年，父親原是一片孝心，誰知道會遭到這種災禍呢！

祖母的壽材預備好了，十幾年前，她就預先指定，喪事草草，白天進出不停，父親急得要命，母親還在旁邊冷嘲熱諷，說是小鬼作祟帶來的晦氣。

嬸母很賢慧，聽了母親的刻薄話，一點也不生氣，很慷慨地把她以前積蓄的私房錢，從箱子裏取出，叫叔父送給父親，要他先還清債務，父親得到這筆經濟援助，才安穩地度過難關。

祖母死後，家中的一切大權，都落在母親手裏，這個窮家，祖母嘔氣維持了幾十年，雖然沒有使家業振興，但祖上留下的田地房產，絲毫沒動，已經很不容易。等母親掌管家務兩個多月，就開始把一方八畝面積的良田賣絕了，父親是無所謂的，將來有機會，想在商業方面重振旗鼓；叔父是耕田人，田地是他的第二生命，減少了田地，就減少了豆麥米糧的收入，一家幾口的粗食，要成問題，沒有敢和母親爭吵，大家的生活，愈過愈苦，一天三頓，倒有兩餐吃的稀飯，南瓜、番薯，代替了以前的粉麵、麥餅；臭醃菜吃了一大缸，一年到頭吃不完，非但魚肉沒有上過桌子，連母雞下的蛋，母親一聽到雞叫，就去把它撿起來賣錢。營養不足，我和友屏兩個小孩子，身體瘦得一天比一天瘦弱！家裏的事情，都由嬸母操作，母親坐在那裏，手指指，嘴說說，就很感激了。她已經學會了打麻將，左右鄰居有三缺一的時候，少不得要請她去湊一腳，有時贏得高興，十六圈不過癮，再來八圈，她吃飯都要嬸母把飯菜送到牌桌上去，不是嫌飯太硬，就是嫌菜太淡，還得服侍。

「來，我給菜你。」母親紅着臉，有點不好意思。

四

星期日，我和友屏在家裏做完功課，就開始踢毽子，拋皮球；「哈喲——」一聲，我把皮球擲碎了桌上一個面盆。「是誰打破的？」母親從門外跑進來。

「我。」我馬上拾起破碎片，知道闖了大禍。

「姊姊皮球碰碎了的。」友屏替我自己辯護。

「你們兩個討債鬼！」母親在我頭上擊了一拳，順手拾起半面碎片，向友屏頭上砸了去。友屏雙手捧住頭，痛得在地上亂叫亂滾，他臉上一滴滴的鮮血。

嬸母從廚房走出，抓把香灰敷在友屏頭上，用破布條包紮，還擰了他一把耳朵：「爲什麼在屋子裏造反呢！」

嬸母的眼淚像珍珠似的，落在友屏的頭上。

我那時才十一歲，友屏不過九歲，大家年紀還小，只曉得和大人們吵嘴的人，母親心裏老是不舒服，要父親把友屏送回他原來的家去。

嬸母過門的時候，祖母和對方訂過口約，要把友屏扶養到十六歲，長大成人，再送到蔡家，不能中途退還。父親說明這番道理，總算把母親說服了。

在這種家庭環境之中，友屏像一個小罪犯，不是遭我母親辱罵，就是挨嬸母痛打。放學回家之後，叔父常常命他去放牛，割豬草，吃完晚飯，洗洗手腳，摸到牛房裏，睡在稻草堆上，滿頭滿臉被蚊蟲咬得像出了天花。

母親的生日，嬸母私下裏寄了一點首飾，做了幾樣菜，買了兩瓶酒，和她原生的父親，邀請趙二爺、李大媽和幾個鄰居，來家裏湊湊熱鬧，連孫校長也光臨了。母親穿了新衣服，蓬鬆的頭髮，今天梳得光光的，還插上一朵紅花，第一次見到她臉上有笑意。我和友屏在廚房間向她磕過頭，來客也拱手向她道了喜，掌燈時開酒席，我們團團坐一桌，父親敬酒做菜，說東說西，李大媽欣賞紹興花雕，一口氣乾了三杯；孫校長一味奉承母親，趙二爺愛好這兩瓶酒，說講了一段麻姑獻壽的故事，母親聽了樂得心花怒放。最後，大大地讚揚友屏天資聰敏，前程遠大，將來……

「來，吃菜。」父親知道母親不願意聽這些，想把話題岔開。

「我們友屏要做怎樣的人？你們知道他怎樣回答？」孫校長剝了一顆花生，丟在嘴裏。

「不是種田，就是做生意囉。」趙二爺這樣回答。

「不，不，不，他說要做個大英雄，殺盡天下的壞人。」孫校長把拇指一豎，「了不起！了不起！」

「將來做了皇帝，落葉歸根，也是她婆人家的人呀！」李大媽把兩隻雞腳爪，挾在孫校長面前的碟子裏：「這個下酒最好。」她自己吞了一塊雞腿在嘴。

「李大媽說得對啊。」母親認爲李大媽這幾句話，是代她說的。

「韓信不忘漂母一飯之恩，你們把他辛辛苦苦養大了，好心總會得到好報。」孫校長把眼睛在桌子上掃視一周，沒見友屏，「咦，友屏爲什麼不來一桌吃飯呢？」

「在那邊吃了。」李大媽發現友屏坐在牆角裏一張小凳上，手裏捧了一碗白飯，筷子撥來撥去，吃一口，就抬頭向廚房裏望望。

「這裏有空位，來坐在二爺身邊。」趙二爺拍拍身邊的空凳子，賣個人情。

「小人家那坐小凳。」叔父用話搪塞。

「牌氣很怪，也喜歡吃白飯！」孫校長這句兩散話，比剃刀還尖銳，母親聽了，很不舒服。

「來，我給菜你。」母親紅着臉，有點不好意思。

友屏朝母親眨眨眼睛，一聲不響。

「來呀，伯母喜歡你。」孫校長向友屏招手。

友屏畏畏縮縮的，走到母親面前，伸着飯碗，接受母親筷子上挾給他兩塊肉骨頭，一條魚尾巴，又回坐在小凳上，吃得津津有味。

嬸母聽到大家把友屏當作談話資料，恐怕引起母親的煩惱，從廚房裏端出一盤甜菜：「今天沒有好菜，請各位多喝杯酒，吃完之後，還要陪我伯母湊桌麻將。」

「奉陪八圈。」孫校長說。

「今天是柏生嫂的好日子，起碼十六圈。」趙二爺插了兩句。

「我去借牌。」叔父也表示興緻勃勃。

「麻將牌早已借來了。」嬸母把茶几上的牌匣子，略罵略搖了幾搖。

「要和東南西北，一餅二餅，三方四方……」友屏也多起嘴來，引得大家笑了。

「三萬四萬，不是三方四方，方字上面還有一點，這是萬字的簡寫，友屏你下次記好。」孫校長可謂誨人不倦。

「再來一杯，我代梅芳的媽敬各位一杯。」大家跟着父親站起，乾了一杯，把杯底朝天一揚。

飯吃完了，湊成一局麻將，開始劈劈拍拍。不會打牌的人，和父親談了一陣，都由父親送走了。

我和友屏，規定十點鐘睡覺，麻將打到什麼時候停止，我們就不知道了。

五

我在小學畢業之後，考進了縣立中學，我們村莊，離縣城約莫三十多里，父親規定三個禮拜，允許我回家一次。友屏孤單單地，失去了一個伴侶，越發感到落寞了。當我由縣城回家的時候，他就姊姊、姊姊的，喊得很親暱，這時母親一再向我叮囑：「大姑娘了，少和男孩子接近。」所以一碰到友屏和我在一起，她就對友屏板起面孔，我不明白什麼道理。

過了兩年，友屏也在小學畢業了，他想繼續投考中學，嬸母負擔不起這筆學雜費，沒有答允。我父親雜貨店重新開張，在店裏做一個夥計，省得僱用別人，母親首先反對。叔父經過幾番考慮，決意送他跟張麻子去學皮匠，要他學會一項手藝，將來自己可以混飯吃。友屏心裏不願，但又不敢反抗，嬸母代他捆好鋪蓋，跟着張麻子去了。

因爲天雨路滑，到家時，天色已經黑了，家裏人正在吃晚飯，張麻子一進門，就問：「你們的友屏回來了嗎？」叔父放下飯碗，端茶招待。

「張師父你坐吧，料他飛不上天。」

「入門是聽話的，就是不肯好好地學習，一天到晚，偷看書本。」張麻子喝了幾口茶：「四處找過不見影蹤。」

「伯伯，你先陪張師父出去找找。」父親吩咐叔父。

「跟他去，找什麼！」我母親說。

「他是我的，也要找的，何況一個人呢？」父親瞪她一句。

「不要去找，死掉倒也乾淨，張師父你請回去吧！」嬸母說了幾句氣話。

「柏生哥說得對，將來張家向我要人，我負不起這個責任，我們大家分頭去找，梅芳小姐，你來得正好，你也同我們去。」張麻子一把拖牢我的手臂。

「梅芳還沒有吃飯哪！」母親伸手阻攔。

「我在鎮上已經吃過一碗陽春麵了。」

我把身邊一個小手電筒，交給叔父，他提了一盞燈籠，在前面引路，我跟隨張麻子後面沿途高聲喊着：

「友屏回家。」

「徒弟，徒弟。」

「友屏，梅芳姊和你買了新書來了。」

村裏裏的茅草上，與寂寂的樹下，走出村外，進到村後樹林，有低低的哭泣聲，大家冷清清地寒噤縮起頸，陰風呼呼地吹着，燈籠的燭火滅了，我跟在叔父後面大聲叫着：「弟弟，弟弟。」

「徒弟，你出來啊，那裏面有鬼。」張麻子這幾句話，把我的汗毛嚇得豎起來了。

哭聲愈哭愈大了，我辨得出那是友屏的聲音，我們朝着哭聲的方向，穿過幾株古樹，看見一個黑影子，蹲在一塊大石上。

「弟弟，我是梅芳姊，快站起來同我回家去。」我提高嗓子叫喊，心裏驚慌得怕，怕的疑心是鬼。

「姊姊……」這是友屏的聲音。

「你這個死徒弟啊，把你師父急壞了。」張麻子用右手拍拍自己的胸口。

「死傢伙，還不回來同家！」叔父嚴厲地斥責。

友屏揉揉眼，從大石上站起，我走上去握住他冰冷的手，拉他一同回家。

「柏生老弟，友屏交給你們同去，算了吧，我不收這個徒弟了。」一走到村後的三岔路口，張麻子搖搖手，和我們分道揚鑣，就走回他自己的家裏去了。

我們回到家裏，父親倒有憐憫之心，看見友屏冷得發抖，叫我送他到灶間裏烤火，又吩咐嬸母熱了飯菜，給他吃晚飯。

「還要打飯給他吃嗎！」母親坐在堂前，冷一句熱一句的說氣話。

叔父一聲不響，在牛房裏找來一根竹片，走來把友屏一頓抽打，那竹片打在他的背上，也打在他的腿上，友屏雙手捧着頭，號啕大哭。

「應該打斷他的腿，看他下次逃不逃！」母親在那裏火上澆油。

「我和你說的話，你當耳邊風！」叔父咆哮着，又直直地在他臉上摑了一掌。

父親把叔父拉開，嬸母走來才把友屏領到灶間裏，低着頭說：「你爲什麼要離開師父逃走？」

友屏捲起褲腳管，露出腿上像蚯蚓似的疤痕血跡的傷痕。

「用錐子戳的？」我問。

友屏點點頭。

嬸母看到友屏的大腿，像蜂窩似的洞孔，不禁眼淚汪汪。友屏晚飯也沒有吃，嬸母把他送進牛房去睡覺了。

因爲昨夜睡得太遲，醒來時，已經九點多鐘，叔父下田工作去了。父親到鎮上籌劃他的店務，母親捧着一個手爐，在院子裏曬太陽。我把昨天在縣城和友屏買來的兩本新書，還沒有交給他，我拿了書，走進牛房，弟弟，弟弟，喊了幾聲，沒有人答應，走近牀鋪，發現他的枕頭上，放着一張紙條，我拿起來細看：

「梅芳姊姊：

我走了，走得很遠，再見吧！

弟弟蔡友屏留。」

我大吃一驚，趕快跑去告訴嬸母，她聽了之後，向我搖搖手，意思是要我不使母親知道。嬸母躲進房裏，伏在桌上，低聲哭了一場，我也陪着流淚。

從那天起，友屏一直沒有回來。

六

七七事變發生，我們在淪陷區裏，過着八年漫長黑暗的日子，父親、叔父、嬸母，都犧牲在砲火之中。

勝利以後，我在鎮上小學裏教書，薪水所入，勉強可以維持我們母女兩個人的生活，依依安定了三年多不到四年，紅禍又來了，我的知識和經驗，已跟着年齡豐富了，那些赤色騙子的甜言蜜語，我當然沒有上當，魔鬼們雖向我招手，但我決心走向光明之路。

溫和的四月天氣，江南正是桃紅柳綠，燕語鶯啼，我們跟隨中央軍，步行到杭州，再由杭州轉到上海。那時大上海保衛戰，正在劇烈的展開，國軍已退過崑山，戰事失利，人心浮動。我和母親住在一家小旅館裏，總數快用光了，我天天出去打聽開往廣州或台灣的船隻，幾家輪船公司，貼出通告，說船票已經預定到五月底，許多旅客搖頭走出來，我也未便進去碰硬釘子了。

一天，我正在外灘黃浦江邊徘徊，看着洶湧的江浪，面對着江岸，激動我憂鬱的心弦，恨不得跳江自盡，了此殘生。

「梅芳姊。」忽然背後有人喊我，我回頭一看，一個穿了西裝的青年，向我奔來：「梅芳姊，我是友屏。」

「啊，你是友屏弟弟。」我疑惑自己在做夢，但站在面前的，確是友屏，身裁比以前高了許多，頭髮梳得光光的，腦後還留着那個被錐子的疤痕。在異鄉逢到親人，我歡喜得迸出眼淚。他伸出手來，我遲疑了一會才和他握手，我們四隻眼睛相對，心裏有許多話要訴說，又不知從何說起，大家的面孔，火辣辣紅。

我引他到旅館裏，見了母親，他恭恭敬敬叫了一聲「伯母」。母親[illegible]同出來？」

「他們在日軍攻擊我們村莊的時候，一齊犧牲在砲火裏了。」母親搶着先說。

友屏伏在桌上嗚咽，我和母親，回憶那次浩劫，心裏也湧起一陣悲痛！

回到旅館，母親因爲腰痛，先上床睡了。友屏和我站在窗前，對着天空的明月，傾訴十多年來的相思。他想到童年在我們家裏的痛苦生活，對母親仍存畏懼之心。我告訴他，母親的性情，受到環境的鍛鍊和生活的磨折，知道懺悔過去的行爲，要是以前的脾氣，她今天根本就不願見你，也不會領情你的晚飯，她畢竟是人呀，請你原諒她。

「你以爲我是塊石頭？」友屏捏緊我的手掌，我趁着月亮躲進雲層的時候，把臉

屏貼緊他的面頰，大家嚐到初戀甜蜜的滋味。

翌日，他把公司裏同事的船票，調到兩張，還交給母親二百元美鈔和五兩黃金，還有一大包吃的東西，送我們上了中興輪，叫我們到了台灣，先租房子住下來，慢慢找尋工作。兩張船票，和他一張全身照片，塞進我的手提包裏，他自己答允下一班輪船再來，並拜託同船一位劉先生，照顧我們。

我們到了台灣的第三天，就從劉先生處，轉到友屏寄來一封航空快信，說是碰到從前當年軍中幾位同志，要他留在上海工作，到台灣來否，將來再決定，叫我不要寫回信給他，並且特別叮囑我，要我好好地侍奉我的母親。

上海失守了，廣州也淪陷了，大陸整個關進鐵幕，十年來一直沒有得到友屏的音訊。

今天，氣象台報告，大陸上一股寒流，向東移動，台灣的氣候驟然劇冷，我們開箱子取多衣的時候，翻出友屏一張照片，使我回憶起二十年來的往事，一幕幕地在我腦海中重現。

港九首輪影院聯合廣告

新華·豪華

聖誕節娛樂妙品！

美商梅高美為聖誕佳節特別貢獻

驚險 刺激 緊張 幽默 曼妙 神話 寓言 故事

彩色長卡通

今天請早定座

一九六○最新出品

MAGIC BOY

仙童降妖記

別開生面 趣味淡然 東方色彩 東方故事 別饒風味

仙妖鬥法大戰百回合！五雷火降女妖現原形！

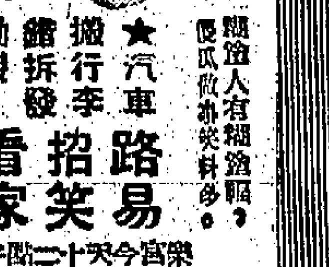
娛樂·樂宮

滿！今天請早

影壇活寶 大王：角 謝利 路易 自編 自導 自演 傑作！

聖誕節大笑彈

糊塗侍應生



The Bellboy

★汽車撥行李 鑽拆發動機！★飛機取公文 誤撥飛行製！

路易招笑看家本領全部出齊

利舞台

今天四場

環球一又一恐怖片王 七彩·片上中文

恐怖新娘大集團

BRIDES OF DRACULA

彼得古成又一傑作

兒童不宜觀看！

樂聲·大華

全美賣座冠軍

古國烽煙艷后情

世界小姐參加演出

琼歐蓮絲 李察伊根 片上中文

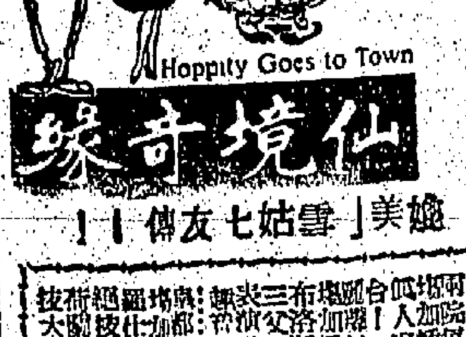
ESTHER AND THE KING

麗聲·皇都

今天獻映

明後天及星期二

大漫畫家和路迪士尼：利士傑作！



Hoppity Goes to Town

仙境奇緣

媲美「雪姑七友傳」！！

譽滿港九 逢人話好

奇華餅家著名結婚禮餅

曾經試過 讚不停口

正舖：油麻地上海街三二零號 電話：六二九零號

支店：旺角上海街四八零號 電話：五七零三二

電影明星羣・向讀者恭祝聖誕・並賀年禧

小明星的登龍術

仕鳴

[illegible]及身段優美的女明星，要為全國性的雜誌拍一裸體照片呢？這個答案是很簡單：命運而已。

也許有第二個答案。她可能希望觀衆欣賞她的身段。

曾在「奇異天堂」一影片出現的史蒂娜・史蒂芬絲，雖不是主角，但她令人有深刻的印象。她對自己的宣傳不遺餘力，並不惜犧牲色相。不過，與公司訂有合約的明星，不能隨便供給任何人，拍攝「失禮」的照片，否則有合同被取銷的危險。

最近一家著名的雜誌邀她拍一幀玉照，她毅然答允並得到五千元的代價。她在攝影室裏依次把外衣、長褲、汗衫、乳罩及三角褲脫去，彷彿脫皮的香蕉。

為什麼她不在更衣室脫清然後到攝影室呢？假如她單純拍攝裸體人體美照片，價值是不高的。由穿衣而至脫衣是一種藝術。

再說，付五千美元代價的老闆，暗中安裝一個小型活動攝影機，把脫衣的過程全部拍得。史蒂芬絲全不知道攝影者的秘密，故她的動作與姿態完全自然，沒有小動合流。這一部密室穿衣影片，是供給那風靡出價的商人，而商人又要給那些雅好此道的闊少風大亨。

實際上，按步脫衣的表演，甚至比完全裸露還富性感。過去，有許多著名的女星，在未成名之前，以拍裸體照片來餬口。瑪麗蓮夢露，曾念備五十美元，而裸體供人攝影。她又因為拍得一幀「人體美日曆照片」，而使好萊塢注意。電影公司利用她的優美身段及動人的姿勢，曾拍了許多的裸體照片，仍在極的市場發售，但每一幀的價值比前貴得多了。她的照片中，有許多款是特出的。眼在大皮鼓上的一幀，至為吸眼。她俯伏于鼓上，雙腳交叉，由[illegible]其他的著名日曆女郎照片，有坐、有立、俯伏與仰臥的種種方式，美不勝收。

史蒂芬絲的身段，有許多部份類似瑪麗蓮夢露的地方。最近一家美國雜[illegible]

他們是否對她的姿態感覺愉快呢？他們要好奇和藝術嗎？她的男女朋友喜歡她的大胸脯、肚臍及大股嗎？

那家雜誌曾在事前徵詢她，喜歡拍攝何種姿勢，並在事後得回一套照片。她把各照片掛在浴室裏，一切都有刺激性。

好萊塢的人士認為史蒂芬絲仍要繼續奮鬥，然後可以達到大明星的地位。她認為碧姬芭鐸、珍曼絲菲、蘇菲亞羅蘭、綺瑪娃烈吉如及瑪莉蓮夢露等，誰不犧牲色相。她們以色相取得地位後，才改變戲路。

最近蘇菲亞羅蘭的成功是一個明證。史蒂芬絲，也決定繼續鍛鍊演技，以求上進。

她的目前行徑，與英國的戴安娜黛絲大致相同。聲、色、藝是全能女優的最大本錢，但有色有藝，已能到達「高峯」。過去的希烈特麗絲、瑪琳黛德烈及瑪麗蓮都是貌美如花及演技精湛的一代麗人。不過她們始終未以肉感動人，但紅到發紫，故「犧牲色相」僅是一登龍術，而不能維持永久的。

電懋開拓歐美市場

影業巨子陸運濤來港策劃

上週來由新加坡來港的星洲影業巨子陸運濤，已於本週三上午乘機飛回新加坡去了。

這次陸運濤的來港，雖然說是視察此間電懋公司的一項例行公事，但其此行卻然有所不同，那是與明年度電懋公司的新製片業務發展有莫大的關係。

記得在上月中旬，星洲的國際影業總機構會召開了一次重要的業務會議，到有東南亞各地分機構的主持及發行人員，會議是由陸氏親自主持。關於這個會議的成就，其中兩項有關電懋的是：明年度增加國、粵語新製片數量及招考國語片新人，以此看來，電懋明年的新製片業務的發展，將有一番大作為了。

所以，陸運濤在本年度將結束的時候來港，自比一般的業務之行爲重要，既然星洲會議決定增加出品數量，自應先有周詳慎密的全盤計劃，如過去一樣，對每一新年度的全年製片計劃（包括攝製若干部出品）先行擬訂好幾個工作綱要，然後逐一實現，使製片工作的進行更爲順利展開，而陸氏的來港，便是與電懋加強明年度新製片的整個工作計劃的擬定，有適要機宜指示了。

陸運濤在港數日來，與電懋總經理鍾啓文、製片人宋淇、發行部主任林永以至編導等主要工作人員會商，以研訂出一個更強勁的新製片計劃。雖然，有關這個新製片計劃內容尚未見公司方面有所透露，但是，本版日前已報導過上月星洲國際影業會議的兩項重大決定，那就是該公司新製片計劃的重心。至於詳細的內容，一週後便可以見諸該公司的公佈了。

還有，電懋公司不僅明年要增加國、粵語製片數量，而且更要使其出品拓開歐美市場，這是陸運濤在返星前夕歡宴電懋全體影星、導演及主要工作人員席上所透露的，這也是上月星洲會議的另一項重大決定。

陸氏設下此一歡宴，是慰勞電懋職員人員一年來的工作辛勞，他在席上還表示，對電懋今年的製片工作表現感到非常的滿意，尤其是繼續與電懋訂約的幾位影星，能夠再爲該公司效勞，使他更感十分高興，同時他又勉勵全工作人員於明年開始新製片計劃中加倍努力，那麼明年當有更大的收穫，並可以預言的。

以電懋一向製片質素的優越，如果其出品向歐美市場打出路，一般人士認爲是能夠順利成功的，電懋在三年前繼起於本港國片影壇後，很快就得到廣大觀衆的愛戴而奠定了強固的地位，這是由該公司的製片工作認眞，過去許多影片在東南亞各地上映，都會哄動一時，和歷屆的亞洲影展會，電懋的製片奪取了不少殊榮，此爲最好的說明。

同時，該公司旗下擁有的影星，更是最具有票房號召力的當紅成名人物，如尤敏、林黛、葛蘭、張揚、林翠、葉楓、雷震、白露明、丁皓、喬宏、蘇鳳、張清、王萊、歐陽莎菲、劉恩甲、吳家驤等，還有一對男女新星林悰與洪洋。這強勁的演員陣容，亦爲別的製片機構所無的，因此在製片工作上，便佔了一個重要的優越條件了。

仙境奇緣

㊀在一塊有趣的低地帶裡，住着一班小人物。談到少年英俊的「蚱蜢兒」，愛上了一全族裏最美貌的小姐「蜜蜂兒」，兩個情投意合，訂約終身，同族裡個個都承認他倆是天造地設的一對。

㊁昆蟲族裡個個互助，但他們最怕的是人類。偶然有人抛下煙蒂，便會弄成火災，「甲蟲柏利」是唯一[illegible]，他恃着住在高地，不怕人類蹂躪，便向「黃蜂先生」威迫，要他把女兒下嫁。

㊂「甲蟲柏利」被「黃蜂先生」拒絕了，老羞成怒，他叫他的助手「蒼蠅史威」和「蚊兒施爽」相助，把一支仍冒煙的雪茄合力推落低地帶，釀成一場空前火災，但幸被「蚱蜢兒」將火撲滅了。

㊃「蚱蜢兒」感覺到低地帶不宜久居，要向高空發展，先作路勘工作，他去到青年作曲家「迪克」的天台花園裡，隱當理想樂園，不料誤陷淋花桶裏，險些被淹死，幸而翻逃脫出來。（未完）

風流孽債最難償

㊉正方爲了替妹妹報復，把古田的妻子絹子（矢島虫子）強姦了，並使妹妹知道。公仁子發現古田還有良心於妻子，所以把他原諒了。

㊉㊀這時候，喘江和母親來找正方，說她已替正方懷了孕，要正方正式娶她爲妻。這件事使正方和父母親都覺得非常苦惱。

㊉㊁這時候，陽子完全失望了，在公仁子的鼓勵和幫助下，她決心勇敢地離開正方，和健洲結合在一起，過真正人的生活。（完）

風流孽債最難償男主角

本鄉功次郎多才多藝

自從「傾國紅顏」一片公映後，本鄉功次郎的名字，就深深刻在香港觀衆的心目中。相信他的新作「風流孽債最難償」公演後，他給香港觀衆的印象將會更深。在前片，他飾演一個古裝武士；在後片，他飾演一個現代的溫文青年。兩片的角色雖然不同，但都是極成功的。從這兩片中，人們可以看到本鄉功次郎的能文能武，能古能今，多才多藝。

本鄉功次郎在一九三八年二月十五日生於吉祥寺。他有五兄弟，他排行第二。戰爭時，他隨父遷居於故鄉岡山，就讀於有名的岡山市立丙山小學。後來在高校畢業後，他因愛英語而考進了立教大學。在學校中，他很喜歡運動，尤其是籃球和柔道。

一九五八年，大映公司招考第十二期新生，本鄉功次郎在姨母的再三推薦與及朋友的慫恿與雅助下，他終於考進了大映公司。是年六月，他在「大映新人養成所」學習，一九五九年，他的處女作（「在講道館升起了太陽」）面世。此後一年多來，他一共演了二十部影片，並成爲了一流影星。

李湄喬宏由台歸來

赴台主演「虎妞」的李湄與喬宏，已於二十一日抵達香港，圈裏的王老五，都很盼望她早日回來，蓋李湄每年聖誕，例對王老五有一番招待。喬宏太太早就把住館佈置好，只等先生歸來團敘也。

大功垂成「南北和」

由丁皓、白露明、劉恩甲、梁醒波等聯合主演的「南北和」，外景部份可於近日拍完，其他鏡頭，剪接工作，亦可於年前告竣，此片定開年後在國語與粵語兩綫戲院同時上映，聲勢之大，概可想見。

東樂大戲院今天開演大龍鳳鑼鼓粵劇團

今晚八點正開演徐子昂編撰奇情曲折哀艷大名劇

十年一覺揚州夢

夜戲券價：由元七至七元六

今天日戲一點半：艷后情挑雙虎將

日戲券價：二元至六元正

經理：何少保　劇務：徐子昂　佈景：陳慶祥

麥炳榮　鳳凰女　譚蘭卿　劉月峯　余蕙芬　李奇峯　少新權　阮兆輝　陳好逑　林家聲

・注意明天日戲一點半開演・十年一覺揚州夢

明天十二點半　七彩金葉菊

麗聲・皇都　今天献映　慶祝聖誕　隆重貢獻

兩院保證：這是一部天才合作的藝術巨構！令你看後必感稱心滿意，而且必向親友傾轉介紹！

明天、後天及星期二每天加開早場十二點半日夜五場

漫畫大家：和路迪斯尼之勁敵 麥士菲利查獨出心裁傑作！

娥美「雪姑七友傳」！

仙境奇緣

"HOPPITY GOES TO TOWN" IN TECHNICOLOR

全部特藝七彩　童話改編卡通長片

故事風趣，充滿悲歡離合！畫面美麗，全是仙境！歌曲曼妙，支支悅耳怡情！

攝製兩年心血結晶

巨人踐踏，洪水泛濫，天崩地裂，火神突降，婚鐘長鳴，大地春回，生命賤如螻蟻，一片浮家泛宅，個個走投無路，人人焦頭爛額，到處鳥語花香，同慶苦盡甘來。

片上中文字幕

皇都：羅仕圖絕技！

麗聲：布洛斯三父女

兩院每場加插真人登台表演適合兒童欣賞妙技

告預船輪口入

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
沙瑪拉	貨船	SALMARA	歐洲星洲	廿五	鐵行
安娜	貨船	ORNA	日本	廿五	鐵行
貝麗娜	貨船	CELLINA	歐洲星洲	廿五	天祥
奇鋒	貨船	PIONEER MYTH	美國	廿五	美輪
四川	客船	SZECHUEN	汕頭	廿五	太古
海德	貨船	HALLDIS	日本	廿五	多利順
新利維利	貨船	SUNNYVILLE	美洲菲島	廿五	銀行
大家泰	貨船	TAGAYTAY	美國	廿五	多利順
島原丸	貨船	SHIMABARA MARU	日本	廿五	天祥
和光丸	貨船	WAKO MARU	馬尼剌	廿五	香港東方
濱尼維士	貨船	BENNEVIS	歐洲	廿六	邊行
維多利亞	客船	VICTORIA	歐洲星洲	廿六	天祥
日令丸	貨船	NICHIREI MARU	日本	廿六	岩拉多
丹碧些亞	貨船	DENBIGHSHIRE	華北	廿六	怡和
美中美	貨船	MICHAEL JEBSEN	曼谷	廿六	孖鄧
德生	貨船	TAKSANG	西貢	廿七	怡和
印度郵	貨船	INDIA MAIL	美國	廿七	福來
軒諾畫	客船	HANNOVER	歐洲星洲	廿七	捷成
緬甸	貨船	BURMA	日本	廿七	太平
芝保大士	貨船	TJIBODAS	東非洲	廿七	渣華
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	美國	廿七	銀行
德霖	貨船	DALHEM	美國	廿七	太古
新吉	貨船	ZAANKERK	歐洲	廿八	渣華
黎亞特士	貨船	LAERTES	歐洲	廿八	太古
嘉素威利	貨船	CASTLEVILLE	美國	廿八	多利順
利華寶	貨船	RIVERBANK	日本	廿八	銀行
湖南	貨船	HUNAN	曼谷	廿八	太古
太平	客船	TAIPING	日本	廿八	太古
多利士	貨船	DOLIUS	日本	廿八	太古
羅蓋芬	貨船	ROGGEVEEN	紐西蘭菲島	廿八	渣華
榮幸丸	貨船	EIKO MARU	金邊	廿九	福來
麗斯馬士基	貨船	LEISE MSK	日本	廿九	捷成
雙榮丸	貨船	SOEI MARU	新加坡	廿九	洛士利
愛利斯寶	貨船	IRISBANK	日本	廿九	銀行
維多利亞丸	貨船	VICTORIA MARU	菲律賓	廿九	岩拉多
快富	貨船	FRANKEURT	日本	廿九	捷成
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國菲島	廿九	總統
海通商人	貨船	TRANSOCEAN MERCHANT	馬尼剌	廿九	美邦
菲律賓	貨船	PHILIPPINE	馬尼剌	廿九	美邦
萬聯士吉	貨船	VAN HEEMSKERK	非洲菲島	廿九	渣華
水星丸	貨船	SUISEI MARU	日本	三十	香港東方
東美	貨船	EASTERN MAID	日本	三十	怡和
東英	貨船	EASTERN SAGA	日本	三十	怡和
阿馬拉	貨船	ORMARA	非洲星洲	三十	鐵行
芬田	貨船	FERNFIELD	美歐非星	三十	多利順
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	曼谷	三十	福來
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美國	三十	美輪
宮島丸	貨船	MIYAJIMA MARU	日本	三十	岩拉多
樂生	貨船	LOKSANG	日本	三十	怡和
多富怡美利	貨船	DOLPHEVERETT	非洲星洲	卅一	福來
沙班	貨船	SABANG	海防	卅一	渣華
白奇蘭總統	貨船	PRES. BUCHANAN	美國日本	卅一	總統
旭丸	貨船	ASAHI MARU	日本	卅一	太平
芝萬宜	貨船	TJIWANGI	日本	卅一	渣華
多蘭娜	貨船	TIRRANNA	歐洲星洲	卅一	多利順
士打莫三鼻	貨船	STR. MOZAMBIQUE	南美南非	卅一	渣華
菲島怡美利	貨船	NOREVERETT	日本	一月一日	福來
北海	貨船	PAKHOI	天津	一日	太古
金娜娜	貨船	CANARA	非洲星洲	一日	鐵行
嘉運芬那士	貨船	GLENFINLAS	歐洲星洲	一日	怡和
利家安	貨船	LYCAON	歐洲星洲	二日	太古
泗水丸	貨船	SURABAYA MARU	日本	二日	岩拉多
協立丸	貨船	KYORITSU MARU	日本	二日	東來
嘉馬拉	貨船	KARMALA	澳洲馬尼剌	二日	鐵行
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	二日	捷成
烟台	貨船	CHEFOO	日本	二日	太古
烈泰第絲士	貨船	LETITIA LYKES	美國	三日	總統
邊多倫	貨船	BENDORAN	歐洲	三日	邊行
高利	貨船	GURI	日本	三日	岩拉多
波斯亞士	貨船	PERSEUS	日本	三日	太古
亞路士	貨船	AROS	日本	三日	天祥
摩莉利	貨船	MORELIA	歐洲	三日	寶隆
飛鷹	貨船	FLYING EAGLE	美歐非星	三日	和捷
萬利	貨船	MALAIS	日本	三日	法郵
麒麟碧琪	貨船	GUDRUN BAKKE	西澳洲星洲	三日	鐵行
俄亥俄	貨船	OHIO	美國	三日	怡和
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	馬尼剌	三日	美輪
合生	貨船	HOPSANG	曼谷	三日	怡和
士打萬廸文	貨船	STR.VAN DIEMEN	日本	四日	渣華
嘉運娜芝	貨船	GLENORCHY	歐洲星洲	四日	怡和
海順	貨船	HELIOS	日本	四日	多利順
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	四日	多利順
顯生	貨船	HIN SANG	婆羅洲	四日	怡和
日本	貨船	JAPAN	歐洲星洲	四日	太平
阿拉斯加丸	貨船	ALASKA MARU	日本	四日	香港東方
那智山丸	貨船	NACHISAN MARU	日本	四日	東來
泰星	貨船	THAI	日本	四日	福來
廣東	貨船	KWANGTUNG	日本	四日	太古
日南丸	貨船	NICHINAN MARU	日本	四日	岩拉多
浩生	貨船	HO SANG	婆羅洲	四日	怡和
月光丸	貨船	GEKKO MARU	日本	五日	香港東方
海興	貨船	HAI HING	日本	五日	多利順
奧克威利	貨船	OAKVILLE	美國	五日	多利順
愛麗斯	貨船	ALICE	日本	五日	岩拉多
亞那地馬士基	貨船	AGNETE MSK	日本	五日	捷成
查士甸馬士基	貨船	CHASTINE MSK	美國	五日	捷成
特華士泰	貨船	TRAVESTEIN	歐洲	五日	捷成
安土山丸	貨船	AZUCHISAN MARU	日本	五日	東來
巴拿馬丸	貨船	PANAMA MARU	日本	五日	香港東方
奧華吉	貨船	OUWERKERK	日本	五日	渣華
安順	貨船	ANSHUN	日本	五日	太古
湖北	貨船	HUPEH	日本	五日	太古

多利順洋行代理貨輪 大家泰自美來港
明日可抵埠落貨翌日同航 —海德同日到廿六日開星非—

【本報訊】多利順洋行代理貨輪大家泰號（TAGAYTAY）由美國載運貨物前來香港，順預定航期，如無他故，當可於明（廿五）日到達本埠。該輪在港停留一日，起落貨後，擬定翌（廿六）日離港，航返美洲。

該行另艘海德號貨輪（HALLDIS）則自日本開航，按航期可於明（廿五）日抵達香港。該輪在港逗留一日，落貨後，擬定翌（廿六）日離港，經新加坡前往非洲。

交通版

美國新型貨輪 奇鋒由美運貨來
明日可抵港落貨後擬即晚同航 正鋒三十日到埠月底翌日返美

【本報訊】美國輪船公司旗下新型貨輪奇鋒號（PIONEER MYTH）由美國開來，計程可於明（廿五）日下午抵埠。該輪在港起落貨後，擬即晚離港，航返美洲。另艘正鋒號貨輪（PIONEER MAIN）亦自美國開出，計程將於本月三十日可抵達香港。該輪在港停留一日，上落貨後，擬定翌（卅一）日離港，經日本回航。

港製遊艇帆船四艘 運美參加國際艇展

約值廿五萬港元的遊艇與帆船共四艘，已於前（廿二）日，由美國總統輪船公司旗下客輪「克里夫蘭總統」號載運赴美，其中一艘中國型小帆船，且將參加美國四處所舉行的國際遊艇展覽會，其他三艘包括身長四十呎，排水量十七噸的「五月花」級遊艇一艘，身長廿三呎小型快艇一艘和海鷗型帆船一艘。據代訂此批船隻的本港出口商表示：港製遊艇和小帆船們受海外人士歡迎的原因，除外型別緻美觀，主要還是價錢便宜，預料今後向本港寄來的此類訂單，將源源不斷。又前日「克里夫蘭總統」號，尚載運一批膠花赴美，總值約一萬七千元港幣，由四家商號聯合裝運。

圖為價值三萬七千美元，身長四十呎的「五月花」級遊艇，前日運上「克里夫蘭總統」號赴美時留影。

日舞蹈艷星 仲子小姐 抵港表演

【本報訊】日本艷名舞蹈艷星仲子小姐，於昨日中午從東京乘班機飛抵香港。預備在聖誕節及新年假期間，在平安夜總會表演肉感刺激之舞蹈。仲子小姐十二歲進入日本劇場舞蹈學校，專攻西舞及爵士舞，畢業後，加入日本劇場表演，成績優越，遂於一九五三年為日本美京俱樂部所賞識，聘請她演出三年，頗受好評，因其肉體之豐滿，身段之魅力，舞蹈之熟練，引起同業之特別注意。迨一九五六年十月間，被聘至沖繩島巡迴表演，延續三年試用期內，盛況空前，其本人負有「橫濱肉彈」之盛名。此次來港演出，聘期為兩個月，預料定有一番盛況，期滿後，擬赴東南亞各地表演。昨日到機場迎接者，有天鵝興株式會社總經理張偉仁、薛大正、胡還君江、南城易美、鼎鹽賢、平安夜總會經理羅智笙、伍福萊、曾子（杜）傑、潘蓮璋等多人。

圖為昨日自東京飛抵香港之日本舞蹈艷星仲子小姐。

美婦女旅行團 由沖繩飛抵港
今日分批往星洲曼谷

由那霸沖繩旅行社組織之美國婦女旅行團，於前（廿一）、（廿二）兩日分批由東京及台北飛抵本港，作為期四天之遊。該批美國婦女旅行團人數共三十人，分由懷特小姐及湯璞士分任領隊。彼等除遍遊港九外，并將購買衣飾，往東南亞各地遊覽。有關此間之旅遊秩序，概由國際旅行社負責一切。彼等將於今明兩日分乘泛美及國泰航機離港，飛往新加坡及曼谷等地。

聖誕節期間 德星客輪航行時間

【本報訊】港澳線客輪德星號為適應聖誕節期間旅客所需，特改訂航行時間如後。

- 廿四日 港開下午二時卅分；澳開下午七時；港開下午十一時卅分
- 廿五日 澳開上午四時；港開下午二時卅分
- 廿六日 澳開上午二時卅分；港開下午二時卅分
- 廿七日 澳開上午一時卅分；港開下午二時卅分；澳開下午七時；港開下午十一時卅分
- 廿八日 澳開上午四時

載信時間
今（廿四）日（星期六）

空郵

緬甸、印度、巴基斯坦、中東、埃及、非洲、英國、歐洲

菲律賓 信件正午 信件下午一時 包裹正午
日本 信件下午二時 包裹下午一時
美國、中南北美洲 信件下午二時 包裹下午一時
台灣 信件下午三時 包裹下午二時
澳洲、紐西蘭、菲濟 信件下午三時 包裹下午二時
法國 信件下午六時 包裹下午五時
東埔寨、伊朗 信件下午六時
夏威夷、美國、中南美洲 信件下午六時
北美洲 包裹下午五時
加拿大信件下午六時
泰國、越南、馬來亞、北婆羅洲、印尼 包裹下午五時
印度 信件下午六時

台灣 包裹下午五時 信件下午六時
冲繩島 包裹下午五時 信件下午六時
英國、巴基斯坦、錫蘭、中東、非洲、歐洲 包裹下午五時
平郵 北婆羅洲、砂勝越 包裹下午五時
尼日利亞、上迦納 包裹上午十一時 信件上午十時

明（廿五）日（星期日）空郵

緬甸、印度 包裹上午九時 信件上午十時
阿根廷、南非、巴西 包裹上午十時 信件上午十一時
法國 包裹上午十時
越南、柬埔寨 包裹下午一時 信件下午二時
菲律賓 包裹下午一時 信件下午二時
韓國、台灣 包裹下午四時 信件下午五時
泰國、北婆羅洲、越南、馬來亞、印尼 信件下午六時
巴基斯坦、中東、埃及、非洲、英國、歐洲、加拿大 信件下午六時
平郵（休息）

大陸澳門 載郵時間

中國大陸 空郵 信件下午六時 平郵
澳門 信件下午一時 信件下午四時 信件下午六時 包裹正午 包裹下午三時 包裹下午五時
星期六 信件下午一時 信件下午六時 包裹正午 包裹下午五時
星期日 假期 信件下午一時 包裹正午

九廣車時刻
英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
		14:15	15:16				
6:37	7:39	16:13	17:14	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	17:30	18:31	△7:18	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	18:48	19:49	7:57	8:53	16:21	17:20
10:20	11:22	20:15	21:16	9:05	10:04	17:38	18:38
11:39	12:43	22:00	22:59	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	▲22:45	23:44	11:35	12:31	20:23	21:23

▲星期例假加開 △星期例假停開

今日來往班機

到港班機（星期六）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	三藩市東京	下午一時卅五分
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時卅分
英航	曼谷印度	上午七時
英航	三藩市東京	中午十二時三刻
英航	東京	下午二時廿分
英航	印度曼谷	下午四時一刻
澳航	雪梨馬尼剌	下午三時三刻
國泰	雪梨馬尼剌	上午八時四十分
國泰	東京大阪台北	下午三時五十五分
國泰	星洲曼谷	下午七時十分
國泰	馬尼剌	下午十時五十五分
民航	台北	正午十二時
法航	東京	下午五時十分
菲航	馬尼剌	正午十二時四十分
菲航	馬尼剌	下午四時十分
日航	東京	上午七時卅五分
日航	東京台北	下午六時五十五分
馬航	新加坡	上午七時
泰航	曼谷	下午九時三刻

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午五時三刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午八時卅分
英航	仰光印度	上午九時
英航	馬尼剌澳洲	上午九時卅分
英航	印度倫敦	下午三時一刻
英航	東京	下午五時
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時三刻
國泰	曼谷新加坡	上午十時卅分
國泰	馬尼剌	下午四時四十分
民航	台北	下午六時卅分
加航	東京溫哥華	上午十時卅分
法航	西貢曼谷	下午六時
菲航	馬尼剌	下午一時
菲航	馬尼剌	下午四時
日航	曼谷星洲	上午八時卅五分
日航	沖繩東京	上午九時卅分
馬航	新加坡	上午十時
泰航	曼谷	上午十時
泰航	台北東京	正午十二時

明日來往班機

到港班機（星期日）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	三藩市東京	下午一時卅五分
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時卅分
英航	澳洲	正午十二時
英航	東京	下午二時廿分
英航	仰光印度倫敦	下午四時十分
國泰	新加坡西貢	下午四時廿五分
國泰	馬尼剌	下午十時五十五分
民航	台北	上午十一時卅分
日航	星洲曼谷	下午五時卅分
印航	東京	上午七時五分
印航	印度曼谷	上午八時卅分
東航	金邊	下午二時卅分
菲航	馬尼剌	下午三時一刻
瑞士	瑞士印度曼谷	上午九時卅分
泰航	東京曼谷	下午六時

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京美國	下午五時三刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午八時卅分
英航	東京三藩市	上午八時三刻
英航	新加坡印度倫敦	下午三時一刻
英航	東京	下午五時
國泰	曼谷新加坡	上午九時
國泰	馬尼剌	下午五時十分
民航	台北	中午十二時卅分
日航	台北東京	上午八時四十分
印航	東京	上午九時一刻
印航	曼谷印度倫敦	上午十一時
菲航	馬尼剌	下午四時
瑞士	東京	上午十時廿分
泰航	曼谷星洲印尼	上午十時
越航	西貢	下午四時

告預船輪口出

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
帝光丸	貨船	TEKO MARU	星洲非洲	廿五	香港東方
顯生	貨船	HEW SANG	婆羅洲	廿五	怡和
天星	貨船	STAR ALCYONE	星洲非洲	廿五	福來
亨立	貨船	HENRIK	山打根	廿五	多利順
新利維利	貨船	SUNNYVILLE	星洲吡館	廿五	銀行
奇鋒	貨船	PIONEER MYTH	日本美洲	廿五	美輪
邊麥徐	貨船	BENMACDHUI	星洲歐洲	廿五	邊行
士打多利	貨船	STR. TORRES	南非洲	廿五	渣華
德蘭達	貨船	DRENTE	星洲歐洲	廿五	渣華
福星	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	廿五	福來
大泰彼士	貨船	TALTHYBIUS	日本	廿六	太古
海德	貨船	HALLDIS	星洲非洲	廿六	多利順
沙瑪拉	貨船	SALMARA	菲島歐洲	廿六	鐵行
鄱陽	貨船	POYANG	華北	廿六	太古
貝麗娜	貨船	CELLINA	釜山日本	廿六	天祥
寮國	客船	LAOS	西貢馬賽	廿六	法郵
大家泰	貨船	TAGAYTAY	美國	廿六	多利順
島原丸	貨船	SHIMABARA MARU	西貢曼谷	廿六	天祥
四川	客船	SZECHUEN	汕頭	廿六	太古
和光丸	貨船	WAKO MARU	日本	廿六	香港東方
安娜	貨船	ORNA	星洲歐洲	廿六	鐵行
美中美	貨船	MICHAEL JEBSEN	高雄	廿六	孖鄧
雙榮丸	貨船	SOEI MARU	日本	廿七	洛士利
日令丸	貨船	NICHIREI MARU	星洲吡館	廿七	岩拉多
丹碧些亞	貨船	DENBIGHSHIRE	星洲歐洲	廿七	怡和
印度郵	貨船	INDIA MAIL	印尼	廿八	福來
軒諾畫	客船	HANNOVER	日本	廿八	捷成
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	美洲	廿八	銀行
新吉	貨船	ZAANKERK	日本	廿九	渣華
嘉素威利	貨船	CASTLEVILLE	西貢曼谷	廿九	多利順
緬甸	貨船	BURMA	星洲歐洲	廿九	太平
利華寶	貨船	RIVERBANK	非洲	廿九	銀行
維多利亞	客船	VICTORIA	星洲歐洲	廿九	天祥
德生	貨船	TAKSANG	日本	廿九	怡和
黎亞特士	貨船	LAERTES	日本	三十	太古
愛利斯寶	貨船	IRISBANK	非洲	三十	銀行
芬田	貨船	FERNFIELD	日本美國	三十	多利順
維多利亞丸	貨船	VICTORIA MARU	美國	三十	岩拉多
多利士	貨船	DOLIUS	星洲歐洲	三十	太古
快富	客船	FRANKEURT	星洲歐洲	三十	捷成
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本	三十	總統
羅蓋芬	貨船	ROGGEVEEN	上海	三十	渣華
麗斯馬士基	貨船	LEISE MSK	星洲印尼	三十	捷成
水星丸	貨船	SUISEI MARU	紐西蘭	卅一	香港東方
亞加龐露	貨船	AGAPENOR	星洲歐洲	卅一	太古
海通商人	貨船	TRANSOCEAN MERCHANT	美國	卅一	美邦
菲律賓	貨船	PHILIPPINE	日本美國	卅一	美邦
德霖	貨船	DALHEM	美國	卅一	太古
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	釜山日本	卅一	福來
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	日本美國	卅一	美輪
濱尼維士	貨船	BENNEVIS	星洲歐洲	卅一	邊行
太平	客船	TAIPING	澳洲	卅一	太古
湖南	貨船	HUNAN	日本	卅一	太古
萬聯士吉	貨船	VAN HEEMSKERK	日本	卅一	渣華
宮島丸	貨船	MIYAJIMA MARU	新加坡	卅一	岩拉多
榮幸丸	貨船	EIKO MARU	金邊	卅一	福來
旭丸	貨船	ASAHI MARU	西貢曼谷	一月一日	太平
多富怡美利	貨船	DOLPHEVERETT	日本	一日	福來
東英	貨船	EASTERN SAGA	日本	一日	怡和
白奇蘭總統	貨船	PRES. BUCHANAN	星非歐美	一日	總統
阿馬拉	貨船	ORMARA	日本	一日	鐵行
樂生	貨船	LOKSANG	星洲加爾各答	一日	怡和
芝保大士	貨船	TJIBODAS	日本	一日	渣華
金娜娜	貨船	CANARA	日本	二日	鐵行
沙班	貨船	SABANG	海防	二日	渣華
菲島怡美利	貨船	NOREVERETT	星洲非洲	二日	福來
利家安	貨船	LYCAON	釜山日本	二日	太古
東美	貨船	EASTERN MAID	星洲非洲	二日	怡和
多蘭娜	貨船	TIRRANNA	日本	二日	多利順
士打莫三鼻	貨船	STR. MOZAMBIQUE	日本	二日	渣華
四川	客船	SZECHUEN	汕頭	二日	太古
泗水丸	貨船	SURABAYA MARU	星洲印尼	三日	岩拉多
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	沖繩日本美國	三日	美輪
協立丸	貨船	KYORITSU MARU	西非洲	三日	東來
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	三日	捷成
俄亥俄	貨船	OHIO	美國	三日	怡和
北海	貨船	PAKHOI	星洲印尼	三日	太古
嘉運芬那士	貨船	GLENFINLAS	華北	三日	怡和
烈泰第絲士	貨船	LETITIA LYKES	美國	四日	總統
高利	貨船	GURI	星洲印度	四日	岩拉多
嘉馬拉	貨船	KARMALA	日本	四日	鐵行
亞路士	貨船	AROS	澳洲	四日	天祥
摩莉利	貨船	MORELIA	日本	四日	寶隆
飛鷹	貨船	FLYING EAGLE	台灣日美	四日	和捷
合生	貨船	HOPSANG	日本	四日	怡和
海順	貨船	HELIOS	山打根	五日	多利順

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
邊麥徐（貨）	BENMACDHUI	歐洲星洲	邊行	A 十	上午
帝光丸（貨）	TEKO MARU	日本	香港東方	A 十二	上午六時半
福星（貨）	STAR BETELGEUSE	非洲星洲	福來	A 六	上午
天星（貨）	STAR ALCYONE	日本	福來	A 五	上午
鄱陽（貨）	POYANG	山打根	太古	B 廿三	上午十一時
寮國（貨）	LAOS	日本	法郵	九龍倉碼頭	上午七時
德蘭達（貨）	DRENTE	日本	渣華	A 三	上午

出口船

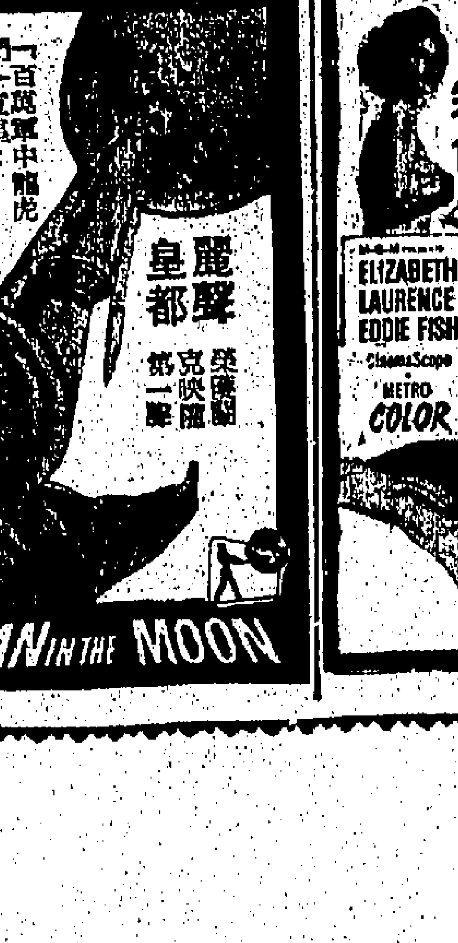
船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
奉天（貨）	FENGTIEN	印尼	太古	A 廿二	正午十二時
漢陽（貨）	HANYANG	曼谷	太古	B 十二	下午五時
路斯（客）	RUYS	南非南美	渣華	A 九	晚間
星洲怡美利（貨）	RUTHEVERETT	星洲非洲	福來	B 九	下午
惠蘭昂（貨）	WAIWERANG	曼谷	渣華	B 十七	上午八時
亞加龐露（貨）	AGAPENOR	馬尼剌	太古	太古碼頭	晚間

印華輪船公司 The Indo-China S. N. Co., Ltd.
電話：香港 九龍 五三〇四一 五八

德生 往橫濱、大阪、神戶 十二月廿八日收貨 廿九日開行
樂生 往曼谷、石叻、吉打、吡叻 十二月卅一日收貨 元月一日開行
東英 往大阪、神戶、橫濱 十二月卅一日收貨 一月二日開行
東美 往石叻、仰光、吉打、吡叻 一月一日收貨 二日開行
東懋 往雪梨、墨爾本、比利斯本 一月廿八日收貨 廿九日開行
總經理怡和公司啓

四川快輪
每逢星期一、四由香港開汕頭 星期三、六由汕頭開香港
客貨接洽處：台北中正路壹八〇〇號
太古輪船公司 香港干諾道西五〇號

挪威快船「設置雪房」
「麒麟碧琪」輪 M.S. "GUDRUN BAKKE"
準期：一月三日落貨即日啓行
直航：經日本往溫哥華，舍路，三藩市，德金馬，砵倫，並轉駁加拿大，美國內陸各大城市，希賜接洽。
貨務部華經理周啓強 電話：三五二四四 接二十號分機
鐵行輪船公司代理樂信輪船公司謹啓

興立 HENRIK
往古晉，詩巫，北婆洲
十二月廿四日落貨 廿五日開行
多利順洋行啓
於仁大廈十九樓 電話三五一三一

金陵 國民 金華 新華台
今天五點半‧康價公映‧選映名片
平虎魔將｜雙夫妻料｜花懷春女｜紅仙絲
今天加開十一點半早場選映粵語片
寒梅冷月一集｜孝道｜寒梅冷月三集｜寶相思 蠻女
明天加開十一點半早場選映粵語片
寒梅冷月三集｜荒島驚魂｜寶相思 蠻女｜孝道